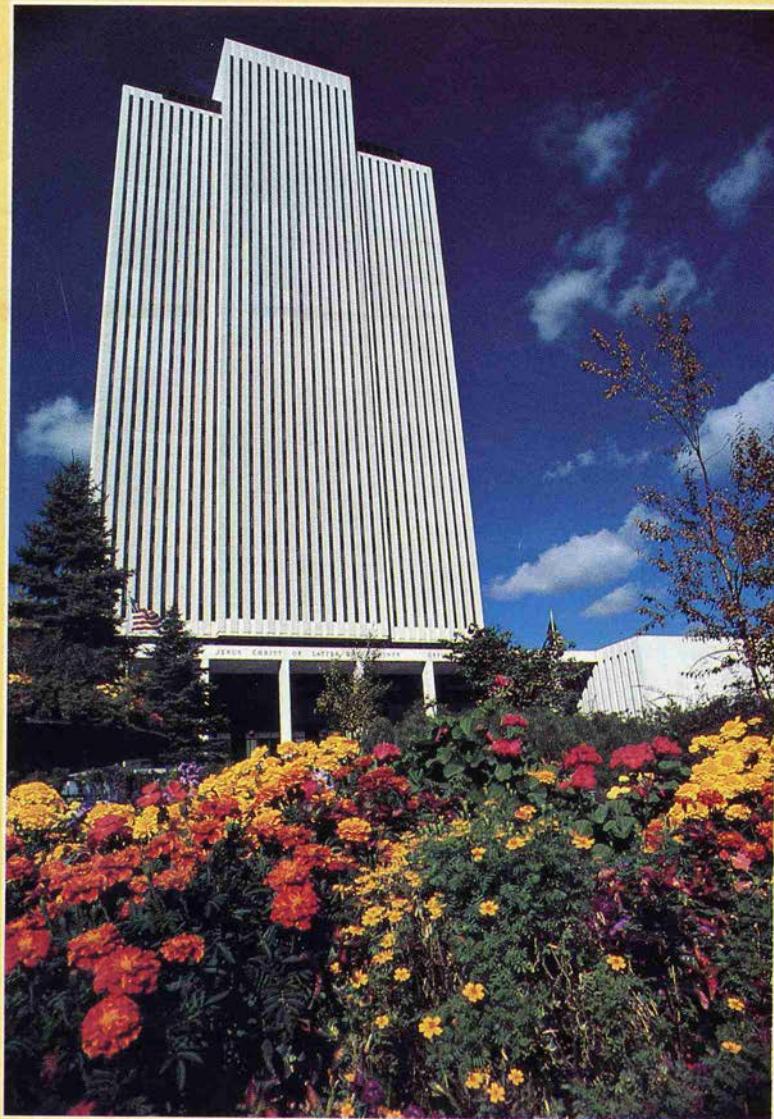
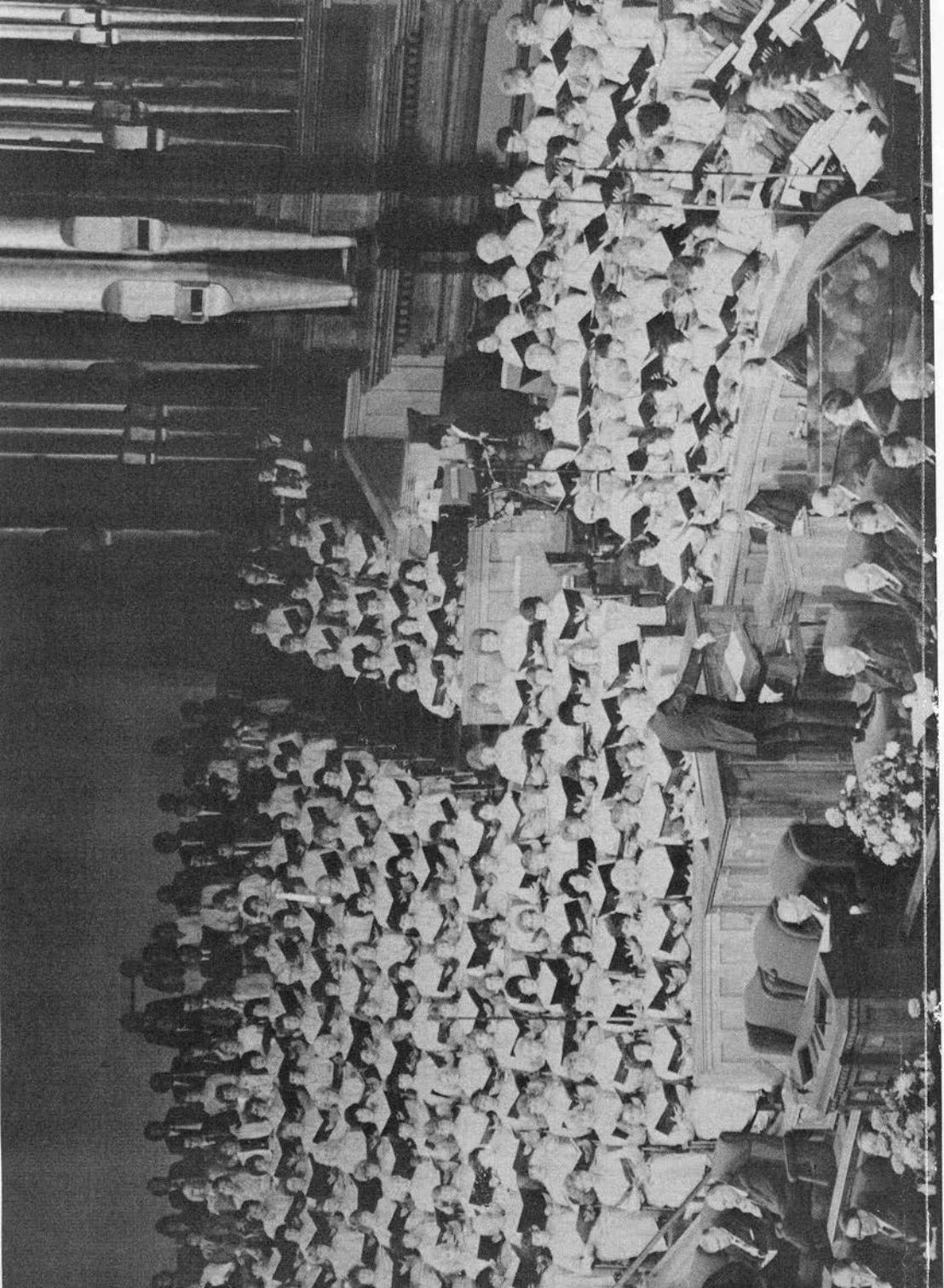


# 聖徒之聲

第26卷 第一期  
1984年 一月份



第153屆半年度大會報告



# 目錄 中華民國七十三年一月份 一九八四年一月份

**總會會長團**

甘寶基 羅慕義里林

奧格萊戈登

**十二使徒議會**

彭謹泰福 彼得生馬可

洪德豪惠 孟羅多馬

潘培道 艾希頓馬文

麥康基布司 貝利多馬

海大衛 傅士德雅各

麥士維尼爾

**顧問委員會**

培勒羅素 鄭樂倫

實納嘉立斯 謝連查爾斯

李喬治百啟

**國際雜誌編輯委員會**

編 輯：培勒羅素

總編輯：希勒頓理

助理編輯：米基大衛

兒童版：辛達沙賓尼

設計：川崎邁克爾

**聖徒之聲編輯委員會**

發行人：Larry Hiller

編譯部主任：劉春華

編 輯：孫玉筠

地區編輯：譚麗娟

發行者：

耶穌基督末世聖徒教會

香港發行中心

香港九龍彌敦道六九一號

永如大廈三樓

承印者：啓德印刷廠

香港柴灣安業街8號

合明工廠大廈五樓C座

**訂閱價目：**

港澳地區： 台灣地區：

零售每本港幣二元五角 零售每本新台幣十五元

全年十二期港幣廿四元 全年十二期新台幣一三〇元

**亞洲地區：**

空郵一年新台幣四八〇元，港幣八十六元，美金十四元

平郵一年新台幣三五〇元，港幣五十二元，美金九元

**海外地區：**

空郵一年新台幣六五〇元，港幣九十六元，美金十六元

平郵一年新台幣三五〇元，港幣五十二元，美金九元

版權所有 ©1984財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

PBMA0416CH

一九八三年十月一日（星期六）晨間大會講辭

3 賛助款會職員

4 「要成為一」 奧格萊戈登會長

6 耶穎基督：我們的救主和救贖主 彭謹泰福會長

10 「我們宗教的拱心石」 傅士德雅各長老

14 我們在天上的父 貝利多馬長老

18 父母接見子女 亞薩嘉綠長老

21 生命的真秘 潘培道長老

一九八三年十月一日（星期六）午間大會講辭

26 說明唔 孟羅多馬長老

30 自由選擇權和愛 韓馬里安長老

33 朋友與敵人 謝連查爾斯長老

36 當孝敬父母 鄭保羅長老

39 神的家 小松義雄長老

42 天使摩羅乃來過了！ 彼得生馬可長老

一九八三年十月一日（星期六）聖職聚會講辭

47 把福音傳到地極的責任 高斯林傑克長老

51 傳道工作的祝禱 鄭雅各

55 如來自天上的聲音召喚 麥斯敦方洪長老

60 使其活躍 海大衛長老

64 我們應當是怎樣的人 彭謹泰福會長

68 不要受騙 奧格萊戈登會長

一九八三年十月二日（星期日）晨間大會講辭

72 神賜予我們信心 奧格萊戈登會長

78 先見者：約瑟 奧士羅尼爾長老

83 做一個使人和睦的人 黎法令長老

87 除去不寬恕之心的毒藥 彼得生白蘭克主教

91 承諾就是要訣 艾希頓馬文長老

一九八三年十月二日（星期日）午間大會講辭

95 父母對子女的關心 洪德豪惠長老

98 你們的憂愁要變為喜樂 海爾斯羅拔長老

102 你怎樣知道？ 布蘭福威廉長老

105 使其改變的力量 司考德李察長老

108 你對摩門經有甚麼看法 麥康基布司長老

114 讓我們向前推進 奧格萊戈登會長

一九八三年九月廿四日（星期六）總會婦女大會

117 傳承傳統 奧格萊戈登會長

122 堅強起來的時候 斯密芭芭拉

124 準備教養她的兒女 揚雲

127 選擇權和責任 肯農伊蓮

# 耶穌基督末世聖徒教會 第153屆半年度大會報告

一九八三年十月一日及二日總會  
教友大會講詞及報導，猶他州鹽湖城  
聖殿廣場大會堂。

**總**會會長團第二副會長興格萊會長，開始十月總會教友大會時說：「我們奉基督的名向遍佈世界各地的末世聖徒和每一處親善的男女表示歡迎。」他說：「我們向全人類鄭重聲明申述我們對神永恆的父和祂的兒子耶穌基督，與及聖靈的信念。這是我們第一條信條，也是我們一切工作的根基。」

然後興格萊會長指出：「我們特別慶幸……能夠有我們所支持的神的先知——這位傑出兄弟，我們的先知、先見和啟示者，我們的朋友和領袖，先知甘賓塞會長與我們同在。」

甘賓塞會長和總會會長團第一副會長羅慕義墨林會長也有出席十月一日星期六總會教友大會的第一個聚會。之後他們一起參加星期日的另一個大會聚會。甘賓塞會長和羅慕義墨林會長，兩位都由於健康的關係而沒有在今次大會中講話。

為今年的總會教友大會中之五個大會擔任領會的有興格萊會長及十二使徒定額組會長，彭藻泰福會長。大會包括在星期六晨間和午間大會，及晚間的聖職大會——還有兩個在星期日晨間和午間大會。

大會的重點有：○總會會長團及十二使徒定額組忠告關於家庭教導和使活

躍。

○由於前七十員第一定額組會長團高級會長黎法令長老被指派為華盛頓聖殿會長，大會支持七十員第一定額組司考德李察長老為該定額組會長團的新成員。

○緊隨着解除湯瑪斯雪莉姊妹在總會婦女會會長團第二副會長的職位後，大會支持李斯安司特達姊妹為總會婦女會會長團第二副會長。湯瑪斯雪莉姊妹現正輔助她的丈夫擔任澳洲墨爾本傳道部會長的職責。

大會實況經由西星四號人造衛星，傳思12D，再經電視轉播到六百多間遍佈美國教友聚集的支聯會中心。今次所有大會聚會，包括了聖職大會，運用估計有二千個經西星五號，傳思12X，傳送消息的有線電視傳播系統。同時，大會以閉路傳聲通過電話線傳送到世界各地的，共有一千一百五十三個不同的地方，其中包括了澳洲、菲律賓、韓國、多明尼加共和國、波多黎各和加拿大。今次一個或多個大會聚會情形也特別接駁到美國的商業電視和廣播電台，有四十四間電視台以及四十二間廣播電台，傳播部份大會的情況作為一種大眾的服務。攝錄了大會情形的錄影帶有西班牙文、葡文、意大利文、日文、法文、瑞典文、丹麥文、荷蘭文、芬蘭文、德文和挪威文，不能收聽、觀看或以其他方式知道大會情況的教會單位都會收到這些錄影帶。

# 贊助教會職員

興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

**茲** 鑑於黎法會長老最近被召喚為華盛頓聖殿會長，我們在此光榮解除他在七十員第一定額組會長團內所擔任的其中一位會長的職位。自從七十員第一定額組成立以來，他一直是該定額組的資深會長。

又鑑於湯瑪斯雪莉姊妹被召喚輔助她擔任澳洲墨爾本傳道部會長職責的丈夫，我們在此光榮解除她在總會婦女會會長團內第二副會長的職位。

所有希望對黎長老和湯瑪斯姊妹的出色服務表示誠懇多謝的兄弟姊妹請舉手以作表示，多謝。

茲建議我們贊助司考德李察長老為

七十員第一定額組會長團其中一位會長的職位，補充因解除黎法會長老空缺出來的職位。贊成者，請舉右手以作表示。反對者，亦可作同樣表示。

同時茲建議贊助李斯安司特達姊妹繼承湯瑪斯雪莉姊妹在總會婦女會會長團第二副會長的職位。贊同者請舉手以作表示。反對者亦可作同樣表示。

除上述剛贊助的弟兄姊妹外，自上次大會以來，總會當局人員沒有變動。因此，茲建議我們贊助所有總會當局及總會現任各職員。凡贊成者請舉右手以作表示。反對者，亦作同樣表示。多謝各位。 ■



# 「要成為一」



興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

「只要我們成為一，普天下沒有任何權力可以阻止這偉大國度的進展。」

**我**們從遠近不同的地方集合到耶穌基督末世聖徒教會這偉大的世界性教友大會中，我們奉基督的名向遍佈世界各地的末世聖徒和每一處親善的男女表示歡迎。

我們向全人類鄭重申述我們對神永恆的父和祂的兒子耶穌基督，與及聖靈的信念。這是我們第一條信條，也是我們一切工作的根基。

我們特別慶幸和深感榮耀能夠有我們所支持的神的先知——這位傑出弟兄，我們的先知、先見和啟示者，我們的朋友和領袖，先知甘賓塞會長與我們同在。

我們抱憾他的健康情況使他不能向我們講話。我們過往曾經多次在這臺上聆聽他的說話，藉着回憶他的偉大見證

將會繼續鼓勵和堅強我們每一個人。誰可以量度這位弟兄對其他人的影響呢？我認為假如我們要找出一個字來形容他，這個字將會是愛。

我從筆記簿中讀到他在一九八零年，十月二十三日在台灣台北市向一大羣聚集在一起的中國兄弟姊妹所講的話，在那次盛會中他說：

「不知何故，我自出娘胎便蒙主賜了這愛的靈給我。我愛傳道工作中的同伴。當我還是個男孩時，我經已愛和我一起玩籃球的小朋友。我愛世界上所有的人，我愛你們。」

假如這天早上他要和我們講話，我相信這愛將會成為他的談論要旨。他以愛所作出的偉大教導一直是構成他的傑出領導才能的元素。他的一生是我們的教訓——教導了我們愛的奇妙力量。



雖然他的身體疲弱，不過全世界教會的教友仍會感到他的領導力量，這力量起了作用使我們結合一起成為主耶穌基督的跟隨者。教會內的所有高級議會也感到這種團結力量。

我們感謝會長團第一副會長羅慕義會長也和我們在一起。他一樣有健康問題。假使他要講道，我相信他必然會見證我們會長的生平和特質中的，偉大和感人的力量。我願意為此作見證，我相信每一位十二使徒和七十員，與及主教團的弟兄也會同樣地為他們見證。

我感謝每位在教會總會當局內擔任事工的議會和定額組成員。我感謝他們的愛、忠誠、信心和奉獻，與及在我們會長的領導下，一致的行動和目標。

主說：「要成為一；如果你們不成爲一，你們就不是我的。」（教義和聖約38：27）

這種極大的團結是真實基督教會的印記，遍佈世界各地的教友亦感到此種團結。當我們成爲一，我們便是祂的。

為此，當我們開始今次的大會時，讓愛的感覺發揚達到世界各處，我們祈求主祝福我們。我們為我們所深愛和尊敬的至愛先知祈福，我們互相為對方祈禱，祈求我們會繼續在團結力量中前進。如果我們這樣做，普天下沒有任何權力可以阻止這偉大國度的進展。我祈求我們永遠不會缺少對主和祂的事工的信心、忠誠與及熱愛。還有永遠不缺少那使耶穌基督末世聖徒教會進步的團結服務的決心，奉耶穌基督的名，阿們。■



# 耶穌基督：我們的救主和救贖主



彭蓀泰福會長 十二使徒定額組會長

「祇有耶穌基督才擁有那獨特的條件能提供希望、信心和力量給我們，使我們克服世界，遠離人類的弱點。」

**身** 為耶穌基督末世聖徒教會的教友，我們接受了耶穌基督為神的兒子，便應該對祂有着絕對的信心。除非全世界接受祂是全人類的救主，按照祂的教導生活，生命中的每一階段都仰賴祂是道路、真理和生命，否則我們仍然會憂慮將來，憂慮能否應付屬世生命帶給我們的每一項挑戰。

我們信仰的基本原則是對主耶穌基督的信心。為甚麼我們要把我們的信心、希望和信任集中在單獨一個人身上？為甚麼要在今生獲得內心的平安和對來生抱有希望便必須對主耶穌基督有信心？

我們對這些問題的答案決定了我們究竟是以勇氣、希望和樂觀，還是恐懼、憂慮和悲觀來面對將來。

我的信息和見証是：祇有耶穌基督才擁有那獨特的條件能提供希望、信心和力量給我們，使我們克服世界，遠離人類的弱點。為了做到這一點，我們一定要對主有信心，按照祂的律法和教導而生活。

## 為何要對耶穌基督有信心？

無論過往和現在耶穌基督都是全能之主（見摩賽亞書 3：5）。祂在未出生之前經已被揀選；祂是天和地的全能創造者；祂是萬物的生命之源和光。

祂的說話就是管治宇宙萬物的律法。所有祂創造和製造的事物都在祂全能無限權力的管治之下。

## 耶穌基督是神的兒子。

祂在前生已預定的時間，藉着一個能夠保存祂的神格的高貴血統降世為人。祂的本性包括了祂屬世母親的人性特質和永恆天父的神聖特質和權能。

祂獨特的遺傳使祂承繼了一個榮銜，就是神肉身的獨生子。作為神的兒子，祂繼承的權能和智慧是古往今來從來沒有人所能及的。祂是名副其實的以馬內利，意思就是「神與我們同在。」（見馬太福音 1：23）。

雖然祂是神的兒子降臨世上，但在天父的神聖計劃中卻需要耶穌接受屬世生命所有的困難和憂患。所以祂要忍受「試探、……饑渴、疲勞」（摩賽亞書 3：7）。

為了有資格成為天父所有兒女的救贖主，耶穌要完全絕對服從神的律法。由於祂自願服從父的旨意，祂「繼續著受到一個又一個恩典，直到祂受到豐滿」神的權能。因此祂有「天上的和地上

的一切權能。」（教義和聖約93：13，17）

當我們了解那位我們所崇拜的神的兒子的真相後，我們便會更明白為何祂有能力醫治病人生，治好各種疾病，使死人復活和命令各大自然的元素。甚至被祂趕走的邪靈都要向祂屈服，承認祂的神性。

作為一個偉大的律法賜予者，祂賜予律法和誠命是要使天父所有的兒女得益。確實地，祂的律法成全了神以前和以色列家族所立的所有聖約。祂曾說：

「看阿，我是律法，也是光。你們要仰望我，並持守到底，這樣你們必能活命；因為那持守到底的，我必賜給他永生。」（尼腓三書15：9）

祂的律法要求全人類，無論他們的階級，都悔改和奉祂的名受洗，並且接受聖靈，藉此聖化能力來洗脫他們的罪。藉着遵守這些律法和教儀，每一個人都可以有機會在審判日問心無愧地站在主的面前。那些遵從律法的人便好像那些把房屋建立在堅固根基上的人一樣，甚至「地獄之門對他們必無勢力。」（尼腓三書11：39）。

我們稱祂為救恩的磐石是十分適當的。（見尼腓二書4：30）

如果我們對祂為我們所做的一切有任何感激或感恩，我們便必須記着這些重要的真理。

耶穌來到世上是要完成天父的旨意。

祂來到世上時經已預知祂要承擔所有我們罪的重擔。

祂知道祂會被高舉在十字架上。

祂來到世上是要成為全人類的救主和救贖主。

祂之所以能夠完成任命是因為祂是神的兒子，和祂擁有神的權能。

祂願意完成任命乃是因為祂愛我們。

沒有任何一個屬世的人有能力或權能去拯救所有其他失落了和墮落了的人，亦無任何人可以自願獻出生命使全人類都能夠復活。

祇有耶穌基督才可以和願意完成這出於愛心的救贖行動。

或許我們在屬世的生命中永遠不會明白祂如何完成祂所做的一切；但是我們一定要謹記為何祂會做祂所做的一切。

祂這樣做是基於祂對我們無窮無盡和不自私的愛。讓我們聽祂親自講的話語：「因為看阿，我，神，已為所有的人遭受這些事，這樣如果人們悔改，他們就不會受苦……

「那苦痛使我自己，就是神，至大者，也因疼痛而顫抖，並且每一個毛孔流血，身體和靈都受苦——以致我希望可以不喝那苦杯，並使我畏縮——」（教義和聖約19：16，18）

這正顯明了祂整個屬世經驗的特點——基督順從天父的旨意喝那苦杯。

祂在客西馬尼園承擔了全人類的痛苦，使悔改的人不必受苦。

祂容忍敵人對祂的侮辱和輕慢，沒有半點埋怨或報復。

最後祂堅忍鞭打和被釘在十字架上的恥辱。至此祂才自願地向死亡屈服。祂親口說：

「沒有人奪我的命去，是我自己捨的。我有權柄捨了，也有權柄取回來。這是我從父所受的命令。」（約翰福音10：18）

祂是復活和生命。（約翰福音11：25）

祂有權收回自己的生命因為耶穌基督是神——甚至是神的兒子。因為祂有克服死亡的權力，所以全人類都可以復

活。「因為我活着，你們也要活着。」（約翰福音14：19）

我們應該多麼尊重祂的名字——甚至乎那些代表祂行事的一切神聖名銜！祂是我們偉大的榜樣。

祂完全服從我們的天父，祂立下榜樣讓我們知道如何捨棄世界，把重要的事情保持在優先的地位上。

因為祂愛我們，所以祂讓我們知道應如何脫離毛病和弱點，提升自己，對別人表現關懷、愛和博愛。

祂是生命之糧。（見約翰福音6：35）

祂藉着禁食，禱告和服務他人來顯示出「人不是單靠食物」（馬太福音4：4）而是靠神的話語來滋養我們的生命。

祂「也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是祂沒有犯罪」（希伯來書4：15），所以祂能夠幫助那些面臨試探的人（見希伯來書2：18）。

祂是和平之君——最終的安慰者（以賽亞書9：6）

祂有這樣的名稱是因為祂有力量去安慰那些被悲傷或罪所刺傷的痛苦心靈。祂賜予一種特別的平安，沒有任何人可以供給同樣的平安：

「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我賜的，不像世人所賜的。你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。」（約翰福音14：27）

祂是一位好牧人（見約翰福音10：11）。

祂擁有神所有的神性特質。祂充滿美德，忍耐、仁慈、堅忍、溫良、柔順和博愛。如果我們在這些特質上有任何弱點或不足，祂必會隨時準備堅強我們和補充我們的不足。

祂是一位奇妙的顧問（尼腓二書19：6）。

沒有任何人類的苦況——痛苦、不足、無能、智慧上的短缺或罪過——是祂所不能夠理解的，或不能夠以祂的愛來接觸輔助每一個這樣的人。

今天，祂向我們懇求說：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息」（馬太福音11：28）。

祂是我們的代辦者、中保和審判者。

因為祂是神，所以祂和正義與慈悲相等。祂可以同時為我們請罪和公平地審判我們。

對祂有信心不應單祇知道祂是活着，因為單是表白對祂有信心仍然不夠。

對耶穌基督有信心包括了對祂有完全的信賴。身為神，祂有無限的權力、



智慧和愛。沒有任何人類的難題是祂不可以解決的。因為祂降低於一切（見教義和聖約122：8），所以祂知道如何幫助我們超越每日所遇到的困難。

對祂有信心的意思是雖然我們不明白所有的事情，但是我們相信祂是知道一切。為此我們必須「在每個意念上」信賴祂，「不要懷疑」和「不要懼怕」（教義和聖約6：36）。

對祂有信心的意思是信任祂有一切的權力克服所有的人類和所有的國家。沒有任何邪惡祂不可以制服，萬事都在祂的掌握中。祂有合法的權利統治這地球。祂容忍罪惡乃是因為這樣我們才可以作出善與惡的選擇。

祂的福音是所有人類問題和社會疾病最完全的根治藥方。

但祇有當我們運用福音在我們的日常生活中它才會生效。因此我們一定要「以基督的話為樂事；因為基督的話必指示你們一切你們應做的事情。」（尼腓二書32：3）

除非我們實行祂的教導，否則我們就是沒有向祂表明信心。

耶穌說：「要盡心、盡性、盡意愛你的神……要愛人如己。」（馬太福音22：37，39）試想一下，如果全人類也依照祂所說的去做，這個世界會有些甚麼改變。

那麼當今日個人、社區和國家要面對的困難或模稜兩可的難題時，對「我們要怎樣做呢？」這個問題有何答案？以下便是祂解決這些問題的簡單良方：

「相信神；相信他的存在，相信他創造了天上和地下的萬物；相信他具有天地間一切智慧和權力；相信世人不能領悟一切主能領悟的事情。」

「還要相信你們必須悔改你們的罪，離棄你們的罪，在神前謙抑你們自己；用虔誠的心祈求他饒恕你們；現在，如果你們相信這一切，注意你們一定要做到。」（摩賽亞書4：9—10）

身為教會的教友，我們有「責任將無罪的神之子作為我們的理想——祂是這個世上最完全的人。」

「祂代表著高貴的至尊榜樣

「祂有神一樣的性格

「祂有完全的愛

「祂是我們的救贖主

「祂是我們的救主

「永恆天父純潔無瑕之子

「祂是道路、光和生命。」

（Improvement Era, 麥基奧大衛1951年6月，第478頁。）

我以整個靈魂來愛祂。

我謙卑見證祂今日也是一樣充滿著愛和憐憫，就如同以往祂行走在巴勒斯坦塵土飛揚的土地上時一樣。祂接近祂在地面上的僕人。今天祂仍然關心和愛我們每一個。你們可以肯定相信這一點。

祂今天活着。祂是我們的主、夫子、救主、救贖主和神。

願神祝福我們，使我們相信、接受和崇拜祂，並且完全信賴祂和跟隨祂，這是我謙卑的祈禱。

奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 「我們宗教的 拱心石」



博士德雅各長老 十二使徒定額組

「摩門經是耶穌的出生、一生和被釘十字架上的確實證據，它證明耶穌承擔了作彌賽亞和救贖主的事工。」

不 久之前我手中拿着一本母親最喜愛的書——一本經已陳舊的摩門經。書中每頁差不多都有被人劃線，雖然擁有這書的人小心翼翼地保管它，可是書角仍有一些摺起或是壓繕了的情形出現，封面也顯得殘舊了。沒有人告訴母親閱讀摩門經會比閱讀其他書籍更能接近神，她卻早已知道這點。她不單閱讀它、研究它和為此祈禱，還以它作為教誨。當我還是一名年輕的男孩時，我經已用手持過她這本摩門經，圖在她的眼中看見這本書的真理——而她一直也是這樣滿有準備地為這本她極愛的書作出見證。

當我年輕時，我曾在木棉支會聆聽過梅利雅各在聖餐中的講道，深受感動

。他說他曾經聽過哈里斯馬丁和惠特茂大衛兩位摩門經見證人證實他們對摩門經的見證。他們和考得里奧利佛一起曾經為摩門經的初版作證：「有一位神的使者曾自天而降，帶來了金屬片，在我們的眼前出示，我們都看到了那些金屬片以及片上的鑄文……我們……證明這些事是真的。」（摩門經三位證人的證詞）。

當梅利雅各探訪惠特茂大衛時，惠特茂已是垂暮之年。他離開了教會，居住在米蘇里州列治蒙市的一間木屋裏面。一九零八年三月二十二日，在這座木棉支會的建築物內，梅利雅各就他探訪惠特茂大衛一事作出這樣的聲明：

「我去到他簡陋的家中……告訴他……我是一個初出茅廬的年青人，我想從他處……了解多些關於他對摩門經的認識與及他向世人公佈關於他對摩門經的見證。他嚴肅地對我說他早年記在摩門經內向世人公佈的見證的每一個字都是確實無誤的。他從來沒有改變或否認那項見證，並且世上無一件事情會使他從那個天使傳達給他的神聖信息分離。

「我仍然懷疑他會否可能受騙……因此我極力用盤查的技巧引導他詳述當時所發生的事情。他細心描述當時樹林裡的現場的情形，一株大樹幹使他和天使分開。他看見繙譯成摩門經的金頁片，他親手接觸過它們，並且聽見神的聲音宣稱這些金頁片的繙譯都是正確的。當我問他是否有任何可能受騙，一切只屬誤會時，他說：『不會。』」（James Henry Moyle, 與格萊戈登著，第365—366頁。）

然而沒有付出代價，摩門經是不會向我透露它深遠的信息的。我懷疑一個人除了藉着一心一意專注在這本偉大的

書之外，能否還有其他方法可以獲得對這本書的了解。我們不單一定要求問它是否真實，還應奉耶穌基督的名來求問這本書的真實性。摩羅乃說：

「奉基督的名求問神，那位永恆的父，這些是否真實的；如果你們用真心誠意來求問，有着對基督的信心，他必藉着聖靈的力量，對你們顯明這些事情的真實性。」（摩羅乃書10：4）

那位將金頁片譜譯成摩門的斯密約瑟，他這樣說：

「我要告訴弟兄們，摩門經是世上最正確的書，也是我們宗教的拱心石，一個人藉着遵從其中的教訓將比藉着任何其他的書更能接近神。」（教會歷史，4：461。）

據字典解釋拱心石是：「最高的和完成一個拱形結構時最後放上去的一塊石，它使其他部份緊繫在一起。」拱心石的第二個定義是：「教義或科學上的基本元素。」（Britannica World Language Edition of Funk and Wagnall's Standard Dictionary, Vol. 1.）

摩門經是一塊拱心石，因為它建立了永恆的原則和教訓，完全救恩的基本教義，並且把這些聯合起來。它是我們神聖經文中鑽石王冠上的冠冕寶石。

摩門經是一塊拱心石尚有出於別的原因。我們前曾提過摩羅乃的應許，神是會將摩門經的真實性顯明給每位用真心誠意，藉着對基督的信心向神求問的人（見摩羅乃書10：4）。——在本身相互緊扣的鍊子中，我們有一個重要的關鍵。

摩門經的強力見證使人相信「耶穌即基督，那位永恆之父」（摩門經的序言）；它亦在屬靈方面証實了○斯密約

瑟神性的召喚和○斯密約瑟的確見過父與子。一旦建立了這些穩固的見證後，自然合乎邏輯地人們便會獲得證實，知道教義和聖約與無價珍珠書都是摩門經和聖經的真實經文配偶。

所有這一切都証實了耶穌基督復興的福音，與及耶穌基督末世聖徒教會是由一位活着而不斷接受啟示的先知所帶領。藉着這些基本証實而來的便是對豐滿福音和其他救恩原則有所了解。

除此之外，摩門經是我們個人信仰所必需的拱心石。彭蓀泰福會長証實說：「我注意到那些在教會裡面認識和喜愛摩門經的人，無論在辨別、洞察、相信和靈性方面都是和那些不了解摩門經的人不同。這本書是一個極為了不起的篩子。」（"Jesus Christ - Gifts and Expectations," 彭蓀泰福著，新年代，1975年5月，第19頁。）了解摩門經確實可以鞏固個人對耶穌基督的信心。

很重要的是要知道摩門經的不是的一面。它主要不是一部歷史書籍，雖然它大部份的內容都是和歷史有關。摩門經的序言說明這是一部陳述基督降生前後一些生活在美州大陸的人民的節錄本。它是「藉着命令方式，也藉着預言和啟示之靈而寫成……也為了使猶太人和外邦人能確信耶穌即基督，是那位向各邦顯明他自己的永恆之神。」

肯農喬治聲稱：「……摩門經並不是一本地理課程書。它不是作為教導地理事實之用。當它說及不同地方和城市的情況時……它們通常都是關乎一些教義及與事工有關的歷史部份的附帶敘述。」（"The Book of Mormon Geography," 肯農喬治，Juvenile

Instructor, 1890年1月, 第18, 19頁。

那麼摩門經是一部怎樣的書呢？它是耶穌的出生、一生和被釘十字架上的確實證據，它證明耶穌承擔了作彌賽亞和救贖主的事工。尼腓描寫這本摩門經：

「……所有你們大地各端的人們，都要傾聽這些話，並相信基督；如果你們不相信這些話，你們也應相信基督。如果你們相信基督，你們也會相信這些話，因為這就是基督的話。」（尼腓二書33：10）

尼腓、其兄弟雅各和以賽亞一起在基督第一次來臨之前經已用強而有力的聲音宣佈彌賽亞將要降臨。尼腓大量引用以賽亞的說話，因為以賽亞是舊約聖經中主要預言彌賽亞降臨的先知。

摩門經確定聖經的真實性。（見尼腓一書13：40）它「向世界證明那神聖的經文是真實的。」（教義和聖約20：11）它預言豐滿和平及教恩的福音將會被建立起來。著寫摩門經的目的是要把我們在永恆旅程中的原則和指示賜給我們。

摩門經，聖經和全人類歷史的，其中一項最終信息是人不可以單憑自己而獲得完全。摩門經還有另一個清晰徹徹的信息：一個不受人歡迎和看似過於嚴厲的命令——「悔改，或是滅亡。」當摩門經的人民聽從這含有預言性的信息時他們便繁盛起來。但當他們忘記了這個信息時，他們便遭滅亡。

保羅在加拉太書中說：「律法是我們訓蒙的師傅，引我們到基督那裏。」（加拉太書3：24）按照阿賓納代所說，摩門經保存的記錄和來自東半球現代稱之為聖經的部份的目的是要「保持他們對神的記憶，也保持他們對他的責任

。」（摩賽亞書13：30）因此摩門經是引我們到基督那裡訓蒙的師傅。（見摩賽亞書13：27—32）

了解這本神聖寫作的考驗最主要是屬靈性方面的。被俗世知識繁縝佔據心思而不去藉着靈性來理解此書的人將會使摩門經更難於理解。

對我來說斯密約瑟要是沒有神聖力量的幫助而能夠完成這本複雜和意義深長的寫作，的確是一件令人難以置信的事情。斯密約瑟，一個缺少學識的年青開荒者，是絕不可能虛構出這本摩門經裏面所包含的靈性力量、偉大真理或偽造對基督的見証。這本書本身見証了它是神的話語。

一項最新見証摩門經的神聖証據剛出現。我們最近發現了約瑟的母親斯密麥克露茜在一八二九年一月二十三日寫給她的嬸姆比施瑪利的一封信，這封信是摩門經的另一個明證。斯密麥克露茜在摩門經出版之前一年寫了這封信，它的內容準確地說明了一些寫作摩門經時所發生的事情、書的內容和其他歷史性資料。

藉着現代電腦科技的幫助，英文聖經的詹姆士王版本增添了索引這一部份，這索引可供在教義上互相參照其他經文。從這些參考中，我們找到無數確據證明斯密約瑟的確是在神的力量幫助下編譯摩門經。差不多摩門經之內五百三十一頁中每一頁都有無數參照是和詹姆士王版本聖經中的教義有相互的聯繫。比較上來說，很多聖經內看來零碎不全的記述，我們都可以在摩門經及教義和聖約中找到較完全的說明。

由於摩門經和新舊約聖經可以互相參照的地方很多，不勝枚舉，一個人可以按情理來作出這樣肯定的結論——單

靠人的智慧是不可能構思所有這一切出來的。可是比邏輯更重要的是聖靈証實了摩門經的故事是真實的。

所有經文都一致為耶穌作見証。雅各，一位摩門經內的先知提醒我們：「……所有的先知們，沒有一位沒有記載過或預言過基督的。」（雅各書 7：11）詩篇的作者對經文的談論是：「你的话是我腳前的燈，是我路上的光。」（詩篇 119：105）

摩門經祇被吹正義。那麼為甚麼人們會對摩門經產生敵意呢？毫無疑問，部份的原因可能是因為摩門經原本的金屬片是由一位天使交給斯密約瑟的，祇有被揀選的證人才可以看見和觸摸過這些頁片；而頁片卻沒有公開在大眾面前展覽。而另方面，又或許是因為我們聲稱這本書基本上是美州大陸古代先知們的寫作，所以令人對它產生了敵意。

救主親自聲明摩門經的偉大價值。祂在尼腓三書說：「這是我的教義，也是父賜給我的教義。」（尼腓三書 11：32）

救主繼續在摩門經中宣稱：「看啊，我已將我的福音賜給了你們。」（尼腓三書 27：13）身為一位特別的見證人，我見證耶穌是基督。尼腓和以賽亞關於他降臨的預言都已經應驗了。好像尼腓一樣：「我們談論基督，我們因基督而快樂，我們傳揚基督，我們預言基督。」（尼腓二書 25：26）

我見證祂會再次來臨，人們會在祂第二次來臨時間：「你手上和你腳上的這些傷是怎樣來的？」（教義和聖約 45：51）祂將會向他們顯示出祂手中，手腕和腳上的傷痕。然後他們會問祂在何時何地得到了這些傷痕。祂會回答他們說：「我是曾被釘死在十字架上的耶穌

。我是神的兒子。」（教義和聖約 45：52）

藉着聖靈的見証我確信人可以知道那些神向我們啟示的事情比親眼看見的還要更確定是有可能的。我們可以有一些比眼能看見、耳能聽到的更絕對的知識。神親自認可這本摩門經，祂說：「這正像你們的主，你們的神是活着的一樣真實。」（教義和聖約 17：6）

現在我更能清楚用自己理解的眼睛看見我母親從她寶貴陳舊摩門經中所看見的東西。我祈求我們會生活配稱，使我們可以獲得見證，忠於摩門經偉大的真理。我見證我們的宗教的拱心石是穩固地安放好了，它承擔着真理，在整個地面上移動前進，奉耶穌基督的名，阿們。 ■



# 我們在天上的父



貝利多馬長老 十二使徒定額組

「很清楚，這是我們做父母的責任和特權去教導我們的兒女禱告，而常規的家庭祈禱便訂下了楷模。」

**作** 爲總會當局人員，我們有許多難得的機會，其中之一就是探訪各錫安支聯會。每年我們有三十至四十次的機會住在不同的支聯會會長家裏，我們發覺這些家庭都是世上難得的好家庭。

讓我告訴你們我最近一次的經歷。我接受指派去參與一個支聯會的教友大會，並解除那位支聯會會長的職務。他在很多年中一直忠誠地作出服務，不過那支聯會的事務並不容易管理。支聯會教友人數一直下降，因為這支聯會位於市中心，由於工業的發展，很多教友就由市中心搬到較為僻靜的郊區居住。這位支聯會會長由於蒙受指派，他要在那個地區留下來照顧教友。他覺得挽救那地區並不是沒可能的。藉着他的努力和熱誠，那支聯會再次成長起來。

接近週末的時候，他的兒女都乘車和飛機返家，以便對他們父親多年的服务表示敬意。我發覺這個家庭有很特別的靈性。他們家人之間的關係很密切，他們是何等的快樂能夠相聚在一起。

我是那次教友大會的最後講道者，當我站在臺上講話時，我看見那位支聯會會長的家人全部在我左邊坐成一排。在這莊嚴的場合中，他們為着尊榮他們的父親，熱淚不停的落在他們的面上。

大會會期完畢後，在往機場之前，他們邀請我和他們一家人同進晚餐。吃晚飯前，這位父親邀請各人跪下做家庭禱告。禱告的時候，你們可以發現他們的力量。他們明白神永恆的父和他們的關係，也明白到他們與世上的父母和各兄弟姊妹的關係。他們兄弟姊妹之間的情誼存在這個家庭裡，使他們更容易超越界限將這份情誼伸延到其他朋友及鄰居去。

過去多年我曾經在很多處不同的家庭中作客。這些經驗確然使我深信當家

人在一起祈禱時，他們必然擁有特別的靈性。

我們的先知重覆地告誡我們要使家庭禱告成為每日崇拜的一個經常部份。泰來約翰會長曾經問過聖徒們：

「你們有沒有做家庭禱告？……

「你們祈禱時，是否刻板地和毫無感情地作出你們的禱告，或是謙遜地低頭禱告，誠心誠意地求神降福給你和你的家人？我們應當培養忠信的靈性和對主的信賴，將自己奉獻給祂，並尋求祂的祝福。」（*Journal of Discourses*, 21: 118）

郭熹百會長就祈禱一事講了以下的說話：

「我絕不用憂慮那些誠實和盡責地每天兩次向神懇求祂的聖靈指引的男孩或女孩，少男或少女。我肯定當引誘臨到他們身上時，他們將會藉神賜給他們的靈感而有力量克服誘惑。（*Gospel Standards*, Salt Lake City: The Improvement Era, 1941, p. 26）

很清楚，這是我們做父母的責任和特權去教導我們的兒女禱告，而常規的家庭祈禱便訂下了楷模。

祈禱是和神建立神聖交情。這種靈性上的交誼可以帶給我們無可比擬的祝福。我相信一起禱告的家庭，他們明白到，救主在將完成祂地上的使命之時，當祂作出靈感的禱告之時想要賜給他的信徒們的那種安慰的意義。

「我不求你叫他們離開世界，只求你保守他們脫離那惡者。」

「他們不屬世界，正如我不屬世界一樣。」

「求你用真理使他們成聖。你的道就是真理。」

「你怎樣差我到世上，我也照樣差

他們到世上。」

「我不但為這些人祈求，也為那些因他們的話信我的人祈求。」

「使他們都合而為一，正如你父在我裏面，我在你裏面，使他們也在我們裡面。叫世人可以信你差了我來。」（約翰福音17: 15—18, 20, 21）

有一次，郭熹百會長這樣忠告我們：

「人一旦停止祈求神的聖靈指引，他很快便會對神和祂的事工陌生起來。當人停止呼求聖靈的幫助，獨力無援以應付自己的問題時，他便會漸漸失去神的靈，有如與遠離我們熟悉的好友一樣，如果長期沒有書信來往或造訪，彼此的關係也會變得陌生。」（*The Improvement Era*, Vol. 47, Aug. 1944, p. 481）

我深信當一家人學習如何做家庭禱告時，他們會培養出一種特別的關係。祈禱使我們有力量接近天父。由此我們可以體會到教導兒女怎樣祈禱是一件何等基本而重要的事。

我想邀請你們在家庭晚會中討論有關實踐祈禱這件事。你們教導家人祈禱時，最低限度應要留意四項主要強調的範圍。

第一，我們稱呼天父的形式。今天我聽到了很多人在祈禱，我奇怪祈禱的人究竟在稱呼誰。他們稱呼的方法很複雜，我覺得很難理解他們在向誰禱告。我記得美國首次舉行國會會議時，有關人仕都在討論應如何稱呼美國總統一事。他們提出建議，可以稱呼他為「陛下」，美國總統和美國自由人民的守護者。」華盛頓的認為祇稱呼他為總統先生便可。（Willis M. and Ruth West, *The American People*, Boston: Allyn and Bacon, 1948。）

主指示祂的門徒如何禱告時，祂說：「你們禱告的時候，不可像那假冒為善的人，愛站在會堂裏，和十字路口上禱告，故意叫人看見，我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。」

「所以你們禱告，要這樣說：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。」（馬太福音 6：5，9）

救主在其他所賜給我們的禱告的話語中，也有用「父」這個稱號。在祝福聖餐時，主指示我們要稱呼「上帝，永恆的父」。我們稱呼神為「父」時，就表示我們明白自己和祂的關係。祂是我們永恆的父，而我們是祂的兒女。你們要教導兒女如何在禱告中稱呼神。

第二，在祈禱時用聖化的言詞。我們若用英語祈禱時，應該用尊敬神的代名詞如 Thou, Thee, Thy 和 Thine。已故的黎史提芬會長給我們的明智忠告是：

「對於祈禱，我們發覺很多人沒有受到正確的教導。在我負責的傳道區裏面，當傳教士被指派作禱告時，我很震驚，他們似乎從來沒有學過用適當的言詞來禱告。」

「……各位弟兄，我覺得你們無論在定額組內、班中或家裏都可以很有效地教導用適當的言詞來禱告——英文祈禱中應用「Thou」（祢）和「Thee」（祢）來稱呼神，而不是用「you」（你）。每逢我聽到人們用「you」（你）來稱呼我們在天上的父，我們的主神，我就感到很失望。我很驚奇時常會見到這種情形發生……我希望你們留意，利用每一個機會教導人們用聖化和恭敬的言詞來禱告。」（1951年10月教友大會）

讓我們教導兒女用適當的祈禱言詞。

第三，獻上感恩的禱告。數星期前，我應邀去祝福一位年輕男孩子，他青春的生命出現了一些問題。當我祝福完畢準備離去時，他的母親對他說：「孩子，你應該在他離去前先感謝的。」那男孩並沒有轉向我，他低下頭交叉雙臂感謝他天上的父。小孩子多麼受教啊！

每當我早晚有機會和妻子跪下來禱告時，我都因為能夠有此祝福和榮幸與她為伴而充滿感謝。我對這祝福也滿懷感謝，為因我能和我的子女們生活在一起，而透過他們的生活，眼看他們成長和進步。

當你跪下來禱告時，你會不勝感激主賜這麼多的祝福給祂的兒女。

我們何等有福能夠明白和了解祂是誰；並且成為獲得福音恩賜的人。我驚嘆神為了我們的需要、益處和享受世上愉快的經驗而創造的一切。在這個收穫的季節，我的心特別對神充滿感謝。今季我有很大的收成，數月前，我祇在泥土中種下一個小小的馬鈴薯和二、三棵從玉蜀黍上摘下來的種子，現在就有纍纍的馬鈴薯和很多倍收穫的玉蜀黍了。當我遇遊地方，看見神創造美好的事物：高山、肥沃的平原、閃爍的溪流或是浩瀚的海洋時，我多麼感謝神賜所有這些祝福給我。當我們跪下來作家庭禱告時，讓我們教導兒女向主感謝祂賜這麼多的祝福給我們。

第四，我們對生的懇求。先知斯密約瑟有一次說過：

「我們要對弟兄們說，在你們的私室尋求認識神，在田野中呼求祂。遵照摩門經的指示，不斷祈禱，為你們的家庭、你們的牛羣、羊羣、你們的家畜、你們的穀物、以及一切你們擁有的東西；祈求神祝福你們所有的工作，以及每

件你們所做的事。」（斯密約瑟先知的教訓，第242頁）

楊百翰會長曾經忠告我們說：

「當一個家庭希望聚集在一起祈禱時，怎樣做才算是有秩序和恰當呢？一家之主應呼喚他的妻子……和兒女在一起……他祈禱時，所有在場的人，包括年齡達到聽曉祈禱內容的人，都應該在腦海中重覆默念每一句禱告的話語。為甚麼要這樣做？因為這樣你們才可以成為一。」

「如果人們用信心祈禱，他們必會得到答覆。讓每一個人都好像那祈禱發言的人一樣，在腦海中清楚準確地去求問。拋開工作的煩惱，脫離廚房未完的工作，讓穀倉、羊羣和家畜照顧牠們自己。假如牠們在你禱告時受到損毀，你要能夠放開懷抱地說『去吧，牠們都是主的。祂把牠們賜給我，我要崇拜祂；我要聚集我的家人，呼喚我神的名。』

「脫離纏身的業務和憂慮，在祈禱的時候專注崇拜神，如果起初不可以如此，很快你和你的家人就會團結在一起，協力去克服所有邪惡的原則。如果你們這樣團結起來，你們能否看到你們會成為一條有力的信心之索。」（Journal of Discourses, 3:53）

讓我們教導兒女們祈求勇氣、機會、安慰、平安和理解力，而非物質上的恩賜。教導他們這樣祈禱：「願你的旨意行在地上，如同行在天上。」（馬太福音6:10）

甘寶塞會長曾忠告我們說：「想祈禱一定會有時間的。一定會有蒙福獨處的、親近天父和脫離俗世事物和憂慮的時刻。」

當我們在家庭禱告中跪着時，在我們身邊屈膝下跪的孩子們，就在學習那

將保留在他們整生中的習慣。如果我們不從容做禱告，對孩子們我們實際上是說：「好，無論如何，那並不是十分重要的。我們不要為此擔心。如果我們能夠方便做禱告，我們就做，但是，如果校鐘響了，汽車來了，工作在催了——好吧，禱告並不是非常重要的，而我們在方便的時候才作禱告吧。」除非有計劃去禱告，否則似乎決不會是方便的。在另一方面，在家中建立這樣的風俗和習慣，使得當父母到結了婚之後的子女家中去探訪時，他們就會自然地以通常和已習慣了的禱告方式與父母跪下祈禱，這是多麼快活的事啊！（寬恕的奇蹟，第217, 218頁。）

我感謝我的兒女，他們正在教導我的孫兒女們有關祈禱所帶來的祝福。我相信第一句我聽見泰利、愛拉、雅迪和多馬咀唇所說的話是「阿門」。他們常熱誠和極有趣味地重複這兩個字。跟着他們下一句學會講的話便是在天上的父。他們地面上的父母最先給他們的指示都是教導他們是誰和如何跟永恆的父溝通。我肯定班傑明、米高和積斯汀也會依循這個方式，他們一旦長大有足夠的能力時亦會學習如何在禱告中接近他們天上的父。

我不能想及任何事情會比教導兒女有關祈禱的力量更為重要。我們應該以身作則，每天和兒女跪在主的面前，使他們認識他們是天父的兒女，並予以他們這種平安和保證。

願我們今天承諾去配稱地生活，使我們可以對神無愧於心，祈求祂神性的指引和幫助，並對所得到的祝福向神表示感謝。

願祈禱的力量臨到我們的家，奉耶穌基督的名祈求，阿們。 ■

# 父母接見子女



亞薩嘉祿長老 七十員第一定額組會長團

**改善父母接見子女在技巧上的指導，使父母獲得教導和祝福子女們的正確手法。**

多年前，我對其中一個女兒說：「又到我們接見的時候了！」她的反應並不熱烈。我深信一定是以往的接見把她悶慌了。所以我決定不強逼她和我正式交談，我邀請她坐我的車子，和我一起到雪糕店去，我們愉快地享受了兩杯冰凍飲品。在往來雪糕店途中，我問了她很多問題，她輕鬆的回答我，一點也不覺得她是在被人接見——最低限度我有這樣的想法。幾星期後我通知她我想再接見她時，她隨即道：「是乾接見還是濕的（指飲冰）？」

我懷疑當我們進行一些有益的練習時——甚至進行接見我們的兒女——我們是否用一種乾巴巴而沉悶的方式去做。是否有可能當我們設法完成教會的職責時，我們跟我們職責上的目標有所衝

突。我們可否不那麼顧慮教會的計劃而忘記了我們的家庭？如果事實如此，我們便應自問我們體內是否「裝滿了死人的骨頭。」（見馬太福音23：27）

當我想起這些沉悶的行事方式時，我的思想便轉向古代的人，他們改變了低級的律法，增加很多繁文縟節。好像他們崇拜的是那些律法而不是主。其實，那些律法經已被歪曲至導人離開彌賽亞而不是接近。

我覺得那些受歡迎的行事方式應是潤澤的及帶點源自基督的活水而來之趣味。這種行事的方式是建立在靈感的教訓上好像：

「『你不應』有任何其他目標……只是榮耀神，而且除了為祂的國度外，我們不應被其他的動機影響。」（斯密約瑟歷史1：46）

「……你們中間誰為大，誰就要作你們的用人。」（馬太福音23：11）

「……因為那字句是叫人死，精意是叫人活。」（哥林多後書3：6）

「……你施捨的時候，不要叫左手知道右手所作的。」（馬太福音6：3）

良好的行事方式不會是公式化、一成不變和自私的。良好的行事方式是由那些聖徒按照他們心中的感覺和在他裡面主的靈而做出來的。（見尼腓二書4：12）

阿爾瑪接見希拉曼便是一個最佳的「濕潤」式而怡神的行事方式。這對父子的交談很簡短，三個問題祇用去四十五秒時間。根據記錄，阿爾瑪的傳道工作快接近完結。他知道他需要選一個人代替他去執行先知的事工及保存記錄的職責。他選了希拉曼，於是阿爾瑪問他的兒子：「你相信我對你所講的關於那些保存着的記錄的話嗎？」

希拉曼毫不猶疑的說：「是的，我相信。」他可以這樣說：「是的，我相信經文；我也相信所有你教導我的事情。」

阿爾瑪的第二個問題也很簡單：「你相信那位將要來臨的耶穌基督嗎？」希拉曼再一次毫不怠慢地說：「是的，我相信你所講的全部話。」

對那位父親來說，這是多麼大的敬意！阿爾瑪談論基督，因基督而快樂，他傳揚基督並且教導他的兒子，使他知道可以到甚麼泉源去尋求他的罪惡的赦免。（見尼腓二書25：26）

接見到此為止，父親的問題都是找出兒子的基本信仰而已。現在最重要的是要考驗這些信仰，判定它們是否祇屬空談。阿爾瑪最後的詢問是：「你願遵守

我的命令嗎？」

我不能確定當希拉曼回答這個最後問題時他心裡在想點甚麼，他知道他應該榮耀他的父母和尊重聖職的權柄。他過往的行為已證實了這個事實，我相信他的答覆是出於服從意願的驅使而不是因為懼怕權勢，他的說話反映出他對神和父親深深的愛：「是的，我願用我的全心來遵守你的命令。」

當一位父親能夠使他的命令完全符合神的期望時，這是多麼的不可思議。很明顯，阿爾瑪做到了這一點，因為希拉曼已準備好盡心去遵守他的說話。

這簡短、豐富及充滿靈感的接見一定使阿爾瑪極為高興。不單祇他跟兒子有一個心與心、靈與靈的溝通，而且他的兒子還公開地表白他的信心，矢志忠



誠，使這次交談達至極點，阿爾瑪在聖靈的指示下預言和祝福希拉曼：「你有福了，主必在這地上繁榮你。」（讀阿爾瑪書45：2—8）

我懷疑當我們接見子女時，我們的接見是否也好像阿爾瑪和希拉曼的接見一樣有那種靈性和建設性。我覺得很有意思，那位父親來到兒子的面前，並沒有使兒子覺得他是被盤問，或被要求做出報告。我發覺這接見中的談話很清新，很直接，沒有任何言語上的爭辯，流暢而不重覆。可嘉許的是那兒子的許諾絕無被查探，被逼或受壓之感。最美麗不過的是那位父親在結束時予以他的兒子一個親切的祝福。

難道這不是我們應跟隨的行事方法和溝通的樣本嗎？我所指的是阿爾瑪接見希拉曼時所採用的原則，不必是指他們接見時的形式。

有一次，我因為工作，所以很晚回家。我的妻子向我表示她很擔憂我們其中一個兒子，她對我說他並沒有心理準備去做傳道的工作。當然她的關心引起了我的注意，於是我在內子我們的兒子在那裡。她告訴我他正在房裡準備就寢。我立刻去到他的房裡，坐在他的床邊。我問他可否和他談一會時，他說：「當然可以。」

那時已經很晚，他很累，我也是一樣。我覺得一個長的談話不會幫得了甚麼。於是採取阿爾瑪的直接方式，那晚我們的談話便是類似這樣的：

「孩子，你是不是仍然計劃做傳教士？」

「是的。」他說：「我時常都在計劃做傳道工作，我沒有改變這計劃。」

「那麼，你知道一個年輕人要有甚麼資格才可以做傳道的工作呢？你知道

『配稱』的意思嗎？」

他說：「爸爸，我明白我必須達到一定的配稱程度及要求。」

我說：「兒子，多謝你這樣說。我有一個最後的問題：你是否潔淨及配稱去服務，如果你現在被召喚，你可以接受否？」

跟着是一段沉思的靜默時刻，然後他鄭重地說：「做到配稱不容易，因為引誘真的處處都在。但是，我是潔淨及配稱去做傳教士的。」

這是一個美妙，自然和聖潔的經驗。

我多謝我的兒子，吻了他，告訴他我愛他，便讓他休息。我回到我的房裡，告訴我的太太問題已經解決，她可以安心睡覺。

我見到教會鼓勵父母們實行一些原則和行為，其所包含的智慧甚大。支持家庭晚會、主持家庭祈禱，正如貝利長老所說一樣，賜予父親的祝福，與及父母接見子女都有很多長處。這一切都是重要的和佔一席位的。可是參與如此的行事和報告這些活動絕不是我們最終的目的。這些活動是去鼓勵、教導和祝福他人的手法。為要達到從事拯救和提高靈魂的目的，就得用盡一切手法。

我感謝天父賜我的妻子和兒女給我；他們使我的生命充滿意義。我感謝神賜復興的教會及活着的先知給我，他們提供一些靈感的計劃給我，使我遇圍的人可以得益。我也感謝由活泉——基督而來的福音。但是我謙卑求主祝福我，使我不會混淆，祇知行事而置聖靈和所有的誠命於下位。我希望我們的接見、禱告、與及所有我們跟子女的溝通都不會沉悶和裝滿了「死人的骨頭」。我這樣的祈求，奉耶穌基督的名，阿們。■

# 生命的奧秘



潘培道長老 十二使徒定額組

「生命並不是在骨肉長成時才開始。未來到世上之前，我們以靈的形式存在。我們是神靈性上的兒女。」

**我**想告訴你多年前發生的一件事情。我的兩個兒子當時年紀尚少，他們在地氈上摔角，到了由笑轉為哭的界線時，我謹慎地走到他們中間，一面抱起較大的兒子讓他坐在地氈上，一面對他說：「喂，你們這些小猴子，該住手了吧！」

使我驚奇的是，我的兒子交叉着雙臂，眼睛流露出受重創的神態抗議道：「爸爸，我不是猴子，我是人！」

很多年過去了，但時間並沒有沖淡我對我那兩個兒子不勝的愛意。我的兩個小兒子教了我深刻的一課。多年來無數次我都想起這些話語：「爸爸，我不是猴子，我是人！」

生命的循環過得很快，我的兩個兒子都有自己的兒子了，他們的兒子又會教導他們的父親。現在他們目睹他們的兒女長大，就好像我們看着他們長大一

樣。他們知道身為父親，他們會學習到一些事情是他們做兒子時不曾學到的。或許現在他們才知道他們的父親原來是這樣的愛他們。希望他們也明白為甚麼開始祈禱時，我們總要說：「在天上的父」。

很快，他們的孩子會長大而有自己的兒女，重覆着無窮盡的生命循環，周而復始。

美國西岸有一座雕刻像，由雕刻家加西里葛勒斯多用大理石劃出人生的循環。那裏雕有初初學行的孩子和兒童、青少年、年輕的戀人、成熟的及年長的，他們注視着一個初生嬰兒。這羣人像後面卻有兩個像，面轉向別處。都是一對年老夫婦，正互相支撐着，躊躇地移離家庭的循環。

人藉着骨肉的出生而降世為人，過了一段時間後便會消失在死亡的紗幔後面。大多數人永遠不會明白為甚麼我們會在這裏。

其實那雕刻像已清楚地代表了所指的，可是那位雕刻家卻把這石像命名為：「生命的奧秘」。

有時，好像我們出生時一樣，我們會停下來用敬畏的心等待大自然說話。我們看見典型的創造是如此有條理和如此美麗，很容易使我們深深感到虔敬和謙卑。然後，正當我們剛可能發現生命的意義時，我們卻會被人類自作自受的野蠻而無節制的事情往後急扯。

有很多不能解答的問題。為甚麼生命會有這樣多不公平的事？

- 一些人極度富有；
- 一些人卻貧困得非常狼狽；
- 一些人體型構造完美，而別些人卻殘廢可悲；
- 一些人秉性聰穎，得天獨厚，而別



些卻遲鈍低能：

為甚麼會有不公平？為甚麼會有夭折，遺忘疏忽、憂傷和苦痛呢？

為甚麼會有離婚、亂倫、雜交、虐待和殘酷？

假若生命真是有秩序和有意義的，那麼在世人對自己和對別人的所作所為中就難看得到了。

但從另一個角度來看，我們卻見到愛和忠誠、犧牲、信心與及謙卑；我們見到人類的勇氣和英雄氣質最高境界的表現。

當生命奧秘之謎最後得到了解答之後，又會揭曉一些甚麼事情呢？

我認識一個讀神學準備做牧師的人，正當要接受按立成為牧師時，他毅然決定退出，因為他發現有很多不能解答

的問題。雖然感到理想有點幻滅，他仍然認為自己是一位虔誠的基督徒。後來他找到了另外一份工作，結了婚並且有了自己的家庭。我們的傳教士就在那個時候找到了他。

他祇是很表面地研讀了教會的教義，認為他可以接受它們。他覺得教會有很明顯的基督教基本要義，但他最感興趣的還是那些對他的家人有益的教會計劃和活動。

這是在他洗禮之後，他才尋到他的生命。出乎意料之外，他發現教會的計劃下層鋪有一個穩固的教義基礎。從前他對我們的神學的深度、高度、闊度都一無所知，但當他一旦把他的興趣從各種活動計劃轉移到研讀耶穌基督的福音時，他找到答案了；那些曾經使他不能

接受按立為牧師的艱深而不能解決的問題，現在都獲得了完滿的解答。

有一項教義對他來說是全新的，雖然他曾經進修過聖經，但他從未發現到這教義，直到他讀到其他的啟示後，他才清楚和明白聖經。

這教義是這樣的合邏輯、合理和解釋這樣多的事情，奇怪為甚麼基督徒世界會拒絕接受它。這是生命的旅程中如此不可缺少的部份，沒有它，生命簡直沒有意義，祇得繼續是個謎。

這個教義就是這麼簡單：「生命並不是在骨肉出生時才開始。未來到世上之前，我們以靈的形式存活。我們是神靈性上的兒女。」

古代的基督徒經已認識這個有關前生的教義。這教義差不多被教導了五百年。可是後來有一位教士認為這是異端邪說，所以才拒絕了這條教義，使福音踏入了叛教的黑暗時期。

一旦當他們拒絕了這條教義，與及拯救死人的教義後，他們便永不能夠解答生命之謎。他們好像一個想用一根太短的繩子去把成條珠項鍊串起來的人一樣，永遠不能辦到。

未降世之前我們是活着的靈這個想法有甚麼稀奇呢？基督教的教義宣稱有復活；意思即是說俗世死亡後我們仍可以生存。假如我們死後仍可以有生命，那麼出生之前經已存活又何足為怪呢？

基督教社會普遍接受這個我們今生的行為將會決定我們復活時境況的觀念。那麼，為甚麼他們不能相信今生我們所處的一些境況是由於我們前生行為所決定的呢？

經文教導這條前生的教義。主自有祂的理由，把一些問題的答案零星地散佈在經文裡面的。我們要去找尋它們，

要賺取它們。這樣神性的事情才可以在沒有誠意的人面前隱藏起來。

在衆多啟示有關這項教義的經文中，我會引述其中兩小節經文，它們都是約翰的見証，記載在教義和聖約九十三章，第七節裏：「祂在這世界以前的太初時候就存在。」（教義和聖約93:7）

另一段參考都是同樣的清楚：「你們在太初也與父同在。」（教義和聖約93:23）

關於我們前生的重要事實經已向我們啟示。雖然這些啟示並不完全，但已解答了生命之謎。

當我們明白到前生的教義，我們便會知道我們是神的兒女；我們在降生之前曾經是和祂一起居住過的靈。

我們知道今生是一個考驗。生命並不是在出生時才開始，也不是在死亡之時結束。這樣我們才可以開始理解生命，雖然人類自己造成混亂的悲劇，但是今生仍有它的意義和目的。

想像一下，你正在參加一場足球賽。兩隊的勢力似乎很平均。有一隊接受了訓練去跟隨所有的規則，而另外一隊卻剛好相反，他們應承了去欺騙和不服從高尚體育精神的每條規則。

戰賽結果雙方不分勝負。但是球賽一定要繼續到有決定性的勝負情形出現為止。

很快比賽的場地變成了一片泥濘。

雙方的球員都在泥地上打滾。欺詐的一方變得更暴戾。

部份球員要被摶扶出場，其中有十分嚴重的損傷。有些甚至可能會因傷而致命。球賽演變成一場戰役。

你變得十分類喪和不安。「為甚麼要讓這比賽繼續下去？既然沒有任何一隊可以獲勝，就要停止這項賽事。」

試想像你跑到球賽的負責人面前，要求他停止這場一無是處，不足取的戰爭。你會說這賽事沒有任何意義或目的。你問他究竟是否全不關心那些球員們？

他冷靜地回答說他是不會停止這場比賽的，因為你誤解了。其實這場賽事具有很大的目的，只不過是你還沒有明白到這點。

他告訴你這不是一項旁觀者的賽事，而是參賽者的賽事。為了參賽者的緣故，所以他才會讓這比賽繼續下去。因為球員們面臨的挑戰會使他們獲得極大的益處。

他指着那些坐在長凳上心急等待出賽的球員說：「當他們每一個有份參賽，有機會運用他們過往長期刻苦的訓練，面對他們要面對的這一天時，祇有到了那時候，我才會停止賽事。」

到了那時候，誰屬領先的隊伍和所得的分數都變成無關重要。你必須知道，賽事中另有賽事，無論甚麼事情發生在整個隊伍身上，每一位球員都有他自己的機會。

遵守規則一方的球隊的球員雖然表面看來似乎時常是失敗的一隊，但他們是不會永遠屈居下風的。

在命運的賽場上，沒有球隊會因為遵守規則而永遠處於不利情況下。他們有時可能會被迫陷入絕境或被虐待，甚至被對方偶一擊敗，但是就個別的球員來說，無論記分板上的分數是甚麼，他們都已經獲得了勝利。

每一位球員都會有一個合適他們需要的考驗；用以測驗他們怎樣作出反應。

最後球賽結束時，他們就會看到這賽事的全部目的；甚至還會感激有機會在賽事中最黑暗的階段出賽。

我並不認為主對於世上的我們是這

樣的無能為力。祂隨時可以停止這些事情。但祂不會這樣做！除非每一位球員都有機會面對我們在前生時已開始準備去面對的考驗。

在混亂期間，同一個考驗可能有兩個相反的結果。摩門經有兩節見證基督的經文教導了我們：

「他們就像這樣有着許多年的戰爭、流血、饑荒、和苦難。」

「尼腓的人民中有着謀殺、紛爭、叛離、和種種的罪惡；雖然如此，但為了義人們的緣故，是的，由於義人們的禱告，他們才被饒過了。」

「但是由於尼腓人與拉曼人之間的戰事太長久了，許多人已變得頑強了，因為那戰爭的時期太長久了；也有許多人因為他們的苦難而變得溫和了，以致他們在神前謙抑了自己，甚至謙抑到極深處。」（阿爾瑪書 62：39-41）

肯定你一定會認識到一些人因為生命充滿着逆境而變得更成熟，更堅強和脫俗；而另些人卻變得更憎恨、膿庖和不快。

沒有前生教義的知識，我們是不可能理解生命的意義的。

認為生命是在出生之後才開始的意念是不合邏輯的。假如你相信這樣的想法，便會無法解釋生命。

生命在死亡時結束的觀念也是可笑的，如果你相信這個觀念，你便會無法面對生命。

當我們明白這項教義後，一切事情都會互相吻合和可以理解了。我們會知道女孩子和男孩子，與及他們的父母及祖先都不是猴子了。

我們是神的兒女，按照祂的形像被創造。

我們與神之間那種父子母女的關係

就清楚了。

創造地球的目的就顯明了。

俗世中所遇到的考驗也是一樣的清楚明白。

需要有一位救贖主亦變得很明顯。

當我們明白那項福音中的教義時，我們會見到天父和子；見到贖罪和救贖。

我們會明白為何教儀和聖約都是必需的。

明白為何必定要有浸沒的洗禮才可以獲得罪的赦免。明白為何我們要藉着領受聖餐而重新與神的立約。

我祇是略略地提到前生的教義。我們不可能在這簡短的大會講道中多談有關這點。嘍，但願我們可以有一整天或一小時的時間去談論這件事情。

我向你們保證，這間教會中的計劃

和活動底層，鋪了一項有深度、闊度和高度的教義，它可以解答生命的問題。

當人認識耶穌基督的福音時，他很有理由為此而歡欣。快樂和歡欣這兩個辭語在經文中重覆了很多次。當一個人認識了福音，父職母職便變成了一項神性的義務，生兒育女是一種神性的特權。墮胎就不會被想及。沒有人會有自殺的念頭。所有人類的脆弱和問題都會消失。

我們有理由歡欣，而我們是在歡欣，甚至慶祝。

「神的榮耀是智能，換言之即光和真理。」（*教約93：36*）

願神祝福我們，使所有聆聽祂的信息的人會為祂的光而慶祝！我願意為祂作出見證，奉耶穌基督的名，阿們。■



# 說明書



孟蓀多馬長老 十二使徒定額組

**「人是看外貌，耶和華是看內心」**

**位** 於英國倫敦特拉法加廣場的國家美術館誠然是全世界最偉大的藝術博物館。該美術館鄭重地介紹林布蘭畫廊，康斯塔伯畫廊，還叮囑遊客們要看脫爾諾的名作，遊客來自世界每一角落，他們離開畫廊時，都覺得感動和鼓舞。

最近我去參觀那國家美術館，令我驚異的是在一處顯眼的地方，陳列着一些很出色的人物及風景畫，但那些畫卻沒有畫家的名字。我注意到一張公告上的解釋如下：

是次展品主要由原展地方——即公眾但鮮為人留意的低座抽出。用意在鼓勵遊客注意畫本身而不是誰畫的，其中幾幅畫，我們亦不能肯定畫家是誰。

畫旁說明書的內容，會潛意識地影響參觀者對畫的評價。在此，說明書均故意放在次要地位，冀遊客能先對作品下評價才看說明。

一些人的外表往往像畫旁的說明書一樣——會誤導別人，主曾對一羣人說

：「你們假冒為善的文士和法利賽人有禍了，因為你們好像粉飾的墳墓，外面好看，裏面卻裝滿了死人的骨頭，和一切的污穢。你們……在人前，外面顯出公義來，裏面卻裝滿了假善和不法的事。」（馬太福音23：27—28）

又有一些人表面看來窮困，全無天份，註定是個庸才。一個典型的例子是林肯的畫像，畫中的他還是個小孩子，站在他出生的那間簡陋的木屋前面，一處很卑微的地方。畫旁的說明書寫着：「陋室，無衣，缺食。」但是沒有寫在書上的是一句：「註定有不朽的光榮。」正是英雄莫問出處。

在另一個時間，在一個遙遠的地方，當撒母耳在以利面前事奉耶和華時

在另一個時間，在一個遙遠的地方，當撒母耳「在以利面前事奉耶和華時」，必像其他與他同齡的小孩子們一樣。一晚，撒母耳正睡覺時，聽到神的聲音，以為是以利叫他，回答說：「我在這裏。」（撒母耳記上3：4）當聽完撒母耳所說的後，以利告訴他，那聲音是從神而來的。撒母耳跟從以利的忠告

· 神再叫他時，他那令人難忘的答覆是：「請說，僕人就聽。」（撒母耳記上 3：10）經上記載着撒母耳長大了，耶和華與他同在，使他所說的話一句都不落空。

「從但到別是巴所有的以色列人都知道耶和華立撒母耳為先知。」（撒母耳記上 3：19—20）

歲月無情，年復一年，預言之事終於應驗，在一個卑微的馬槽中，有一個嬰孩誕生。沒有任何說明書可形容此事。這位在伯利恆城誕生的嬰兒帶來了一項偉大的賜予，比武器有更強的力量，比凱撒的財富更長久。這位在這樣平凡的環境下出生的小孩，要成為「萬王之王，萬主之主」（提摩太前書 6：15）是預言要來到的彌賽亞——即耶穌基督，神的兒子。

當耶穌還是小孩子的時候，已在聖殿裏「一面聽，一面問」。

「凡聽見他的都希奇他的聰明，和他的應對。約瑟和瑪利亞也很希奇。」（路加福音 2：46—48）在那些學者而言，這小伙子的說明書上寫的祇是聰明伶俐，但絕對不會是「神的兒子，全人類的救贖主。」

先知以賽亞講到關於彌賽亞的事情時，有很特別的含義。「……他無佳形美容，我們看見他的時候，也無美貌使我們羨慕他。」（以賽亞書 53：2）這是預言中主的外表。

馬太也有記載，那羣想謀取主的性命的惡人，很明顯需要與猶大合謀，以便從那羣使徒中指出誰是他們要殺害的耶穌基督。此舉從經文中三段令讀者震撼心扉的句子中道出。「那賣耶穌的，給了他們一個暗號，說，我與誰親嘴，誰就是他，你們可以拿住他。」

猶大隨即到耶穌跟前說，請拉比安，就與他親嘴。

「耶穌對他說，朋友，你來要作的事，就作罷。於是那些人上前，下手拿住耶穌。」（馬太福音 26：48—50）

出賣者的親嘴就像一張說明書，指出了耶穌基督。而現在猶大所配帶着的說明書是不可逃避的羞恥和厭惡排斥。

有些城市或國家都有辨明身份的說明書。在加拿大東部有一個又冷又古老的城市，傳教士稱之為「頑石京士頓」。雖然不斷有傳教士指派到該地區，但六年來，祇有一位歸信者。在京士頓沒有人會洗禮。可隨便問問任何在那裏服務過的傳教士。在那裏的日子真是度日如年。能調離那城市是每位傳教士夢寐以求的事。

作為當時的傳道部會長，我有責任為這令人沮喪的現象沉思和祈禱。此時，內子叫我聽她讀一本關於楊百翰生平的兒童刊物中的一段摘錄，她大聲誦讀：「一個寒冷，下着大雪的日子，楊百翰抵達安大略省的京士頓。他工作了三十天，替四十五個人洗禮。」這不是答覆了嗎？作為傳教士的楊百翰能有這樣的收穫，今日的傳教士又何嘗不能？

於是將所有的傳教士調離京士頓，也沒有怎樣解釋，祇望那失敗之環會不攻自破。然後，便刻意安排適當地透露：「將有一個新的傳道地區開啓，那是楊百翰曾傳道的地方。他還替四十五個人洗禮。」傳教士們都猜測那是個甚麼地方，每星期的來信都要求調到那香格里拉去，過了一些日子後，四個經過謹慎挑選的傳教士——兩個新的，兩個經驗豐富的——被指派去作這偉大的探險嘗試。那小小分會的教友們全力支持傳道事工，那四位傳教士全力以赴。而



七十員第一定額組的艾柄爾安祖長老（右）與大會訪客。

神也很喜悅他們。

在三個月內，京士頓變成加拿大傳道部收穫最豐的城市，那些灰色的石灰泥建築物仍舊屹立，那城市沒有改變，人口數目依舊。改變了的是人們的態度。困惑的說明書被信心的說明書戰勝了。

京士頓分會會長自己就是一張很突出的說明書。獲加古斯塔夫兄弟來自德國，是個理髮師，他講的英文有很濃厚的口音，他沒有車子，也從未駕駛過。最能點綴他一天工作的事情，就是替傳教士理髮，而且從不收他們錢，甚至連口袋裏的小帳也掏出來給他們，京士頓常下雨，要是下雨，獲加兄弟還召一部計程車送傳教士們返宿舍。而他自己呢？在一天工作完畢後，會鎖起店子的門

，冒着雨點，步行回家。

第一次見獲加兄弟，是因為我注意到他交的什一奉獻，比我想像中他應付的多出很多。我告訴他，神不冀望我們交多過收入的十分之一，但我的勸告起不了作用，從眼神裏，我看得出他很用心傾聽，但未被說服，他簡單的回答，說他很想交付所有他能力可以負擔的給與主，而這幾乎是他收入的一半，他的妻子也有同感，他們繼續這種奉獻方法，直至他們退休。

古斯塔夫和妻子瑪嘉烈的家簡直是天堂一樣。他們沒有子女，但有很多機會照顧來訪的教友。一位從渥太華來的，老練而有學問的領袖曾對我說：「我喜歡探訪獲加會長。因為離開時，我的

靈性就好像增加了新的力量，有更大的決心去接近神。」

我們的天父對這樣忠信的人喜悅嗎？那分會的教友人數大增，租用的斯拉夫禮堂不敷應用，而搬到一座自置的，新式而又美觀的教堂，獲加會長和他妻子實現了他們到祖國——德國傳道的祈望，而且還在美麗的華盛頓聖殿擔當聖殿事工。剛在三個月前，獲加兄弟在地上的使命結束了，在他那可愛的永恆伴侶的臂抱中平靜地離去。祇有一張說明書適合形容這個服從忠信的僕人：「因為尊重我的，我必尊重他。」（見撒母耳記上 2：30）

有另一張說明書，很常見，但人們都不願黏着的，就是「殘廢」。

多年前，甘賓塞會長跟奧格萊戈登會長，麥康基布司長老和我分享他的一個經驗。甘賓塞會長當時為路易士安那州的殊拉芙蓉支聯會選一位祝福教長。他敘述他如何尋找、接見候選人、和祈禱；尋求出那一個是神要揀選的人，然而，在那個時候，他總覺得那些候選人不是適合的人選。

日間的時間過了，晚間聚會開始了。忽然，甘賓塞會長請支聯會會長辨認一位在會眾中的人。他坐在距離講台大約佔整個會堂三分之二的地方。支聯會會長說那人的名字叫胡雅各。甘賓塞會長說：「他是神為你的支聯會所揀選的祝福教長，請你邀請他會後在高級諮詢會室與我見面。」

支聯會會長賈查禮大為吃驚，因為胡雅各的說明書是異於其他的人。他在第二次世界大戰一次戰役中，受了非常嚴重的創傷。他失去一隻手，一隻手臂，視和聽覺亦嚴重受損，戰後返家鄉，

沒有人接納他入法律學院為學生。然而，終於他在路易士安那州立大學以第三名優異生畢業。胡雅各就徧不接受「殘廢」這張說明書。

當晚，甘賓塞會長接見胡兄弟，告訴他神已揀選他為一位祝福教長，房中靜了好一陣子。然後，胡兄弟說：「甘賓塞兄弟，據我所知，於祝福時，祝福教長需以雙手按在人的頭上。你也見到，我沒有手可放在任何人的頭上。」

當時的甘賓塞兄弟，以他仁慈和耐心的態度，邀請胡兄弟來到甘賓塞兄弟的椅子後面。然後說：「胡兄弟，俯向前，看看你手的殘餘部份能否接觸到我的頭。」能夠！這真令胡兄弟喜出望外，他喊道：「我接觸到了！我接觸到了！」

甘賓塞兄弟回答說：「你的確觸到我的頭了。亦一定能觸到其他人的；因為我可能是坐在你面前的人中，最矮的一個。」

當甘賓塞會長於支聯會大會提名胡雅各兄弟時，「會眾的手伸得高高的，表示出他們至誠的支持。」

當神告訴撒母耳，大衛將會成為未來以色列之王時，所說的話，在當時的環境下，是一張最適當的說明書，每一位忠信的教友都要記着：「……因為耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上 16：7）

一個謙卑的心的說明書上所帶着的信息，就像綴繡在生命繡帷上的金線。這金線綴繡在兒時的撒母耳身上，這金線就是基督的經驗，是獲加古斯塔夫的見證，是標誌着胡雅各的召喚。願我們每一個人可茲辨認的說明書都寫着：「主啊，我在這裏。」

奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 自由選擇權和愛



韓馬里安長老 七十員第一定額組

「神愛和信賴我們。祂已經，亦將會做任何的事情去幫助我們；但祂從不強制我們的自由選擇權。」

**今**早我會講自由選擇權的價值，和為我們保留此權力的愛，它應能推動和指引我們對此權力之運用。

多年前，有人告訴我一個念頭，最初我祇當作是一種幻想，或用作一個故事的主題。但是當我因出遊而與家人分開時，我時常會想到這個念頭。

假設世界上每一個人同時聽到一件不可思議之事要發生：我們現在的文明快要毀滅，試想會有甚麼事情發生？

街上混亂一片，人心惶惶，爭先恐後打電話給所愛的人，每條電話線都忙得不可開交，每個電話亭都擠滿了人，他們要在電話中告訴所愛的人「我愛你。」有些人會講「對不起」或者「我很傻。」

眼看現今這世界的情形，不可想像的事隨時會發生；但不是我所想的大災

難，而是我們每日的工作和我們每天與人的關係。愛人者，要趁還有機會的時候，把我們的愛講出來或表示出來。如果我們等到所有不善之處都糾正過來，所有脆弱和挫折過後，才將愛表現出來，我們就是不智。怨恨、驕傲、自私，缺乏忍耐會導致我們忽視了生命的意義，和它將能達到的地步，也忽視生命是為着去愛和服務。拖延去愛和施予，希望等至一個沒有沮喪和不安的境況，是一大錯誤。此境況不會出現，因為這不屬於這世界。

但我們仍要努力尋求，矯正和改變我們的態度和行為，此為神所定的。祂愛和信賴我們；祂已經，亦將會做任何的事情去幫助我們；但他從不強制我們的自由選擇權。經上說：「我們愛，因為神先愛我們。」（約翰一書 4：19）祂愛我們不是因為我們愛祂。一直以來，神都是完全無條件地愛我們。但祂的愛從不妨礙或遏制我們選擇的權力，或我們對所選之事的責任和經驗後果。其實，經文曾引述，神為祂任性和不服從的子女們的不智之舉而哭泣：

「……看着你的這些弟兄們；他們是我親手的製作品，在我創造他們的日子，我把他們的知識賜給他們；在伊甸園中，我把人的選擇權賜給人；」（摩西書 7：32）

「天上的神看着其餘的人民，祂哭了；……」（摩西書 7：28）

在世界立基以前，我們已與神同享這權利。經上說，在天上會議中，另一個有異於神所擬定的計劃被提出：路西弗獲准提出他的計劃。有一點很重要，作為領袖，及在人與人之關係中，我們要記住，神很愛我們，可是祂不會使我們免役於自由所帶來的危險，不會妨礙

我們運用選擇權的權利及責任。神深切地愛護我們，亦知道這原則之寶貴及所帶來的後果，然而，祂仍讓我們有這選擇的自由，在路西弗的心裏沒有愛，也沒有對此原則的自由及尊嚴有任何確切的觀念，祂對我們或這原則全無信心。祂所提倡的是強迫救恩，強制生存，一次全無自由地上來回旅程，祂強調不會失掉一個人。可是他不明白，在他的計劃中，沒有人會變成更聰明，更堅強，更具同情心，更謙卑，感激和有創造力。

於前生時，我們已曉得自由會引致危險和困難，愛會引致傷心，痛苦和失望。但是我們亦學到在沒有愛和自由選擇權的情形下，不能提供那種可孕育成長的溫床，和創造的能力，以帶領我們得到應有的管家職務，像天父的一樣。天父長子無私的愛幫助我們瞭解到，祂明白祂要付出的代價及這對我們的重大永恆意義，所以祂自願負擔起贖罪的角色。

在前生時，我們作選擇。在這地球上，我們仍要作選擇。

最近，在一個支聯會大會中，聽到一位少女第一次的講道，她從沒有自己的家，她與很多的家庭住過，犯過很多錯誤，嘗過傷心和絕望。後來，有一對教會中的老年夫婦遇到她，愛她，教她。她所預備的講道詼諧有趣。最後，她放下講詞，熱淚盈眶，作她的見證：

「從沒有人幫助我明白我有甚麼價值，有甚麼特別的地方。後來傳教士教導我關於耶穌基督，祂的愛，那差遣祂的神，他們告訴我耶穌為我而死——真的為我，我是有價值的！我是有價值的！祂為我而死。」

在這世上，由於無知的選擇，有很多人都不認識神的大智與大愛。我們的責任是要幫助他們。但是我們自己要經常祈禱和努力保持愛的真正意義。要是我們沒有至誠的愛，對自由選擇權沒有正確的信念，很容易會將自己的意願強加於別人身上，並以為是一番好意。但如果我們的愛是貫澈的話，就算要冒失敗的風險，也不會那樣做。當然，指示、規則、訓練和紀律是重要的。以天父的榜樣，祂神聖的愛及耐性；我們也當以教導、勸告、鼓勵、幫助為推動力。

用良知和信心，加上我們真正的愛，便不會以一己之意念，強加於別人身上，剝削他人之自由。其實，那是撒但的方法。他仍被准許在世上繼續他叛逆的行動。從他首次接觸地上的第一個家庭起，他就不斷在神的兒女們中間挑起戰爭。

摩西書裏的一幕是頗堪思量的：

「……撒但；在他的手中有一條大鎖鍊，並以黑暗遮蓋全地面；於是撒但仰面大笑，並且他的使者也歡樂。」

亦有記載：

「……天使們從天上降下，為父及子作見證；聖靈降在很多人身上……」  
(摩西書 7：26—27)

人類靈魂的鬥爭仍然不斷。我們仍然要選擇。

慈愛的天父不惜任何代價在這世界內外去維護我們之選擇權，祂亦明確地指示我們應負的責任。

「……我今日將生與福，死與禍，陳明在你面前。吩咐你愛耶和華你的神，遵行他的道，謹守他的誡命，律例，典章，使你可以存活，人數增多……」

「我今日呼天喚地向你作見證，我將生死，禍福，陳明在你面前，所以你

要揀選生命，使你和你的後裔都得存活。」（申命記30：15，16，19）

經上記載「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」（約翰福音3：16）那神聖的兒子為我們而死。以祂的生命作為最偉大的榜樣。在那生命中，沒有一樣比祂選擇要住在我們中間，更能感動我的心。

經上這樣寫道：「兒女（就是我們）既同有血肉之體，他也照樣親自成了血肉之體……」

「他並不救拔天使，乃是救拔亞伯拉罕的後裔。」

「所以他凡事該與他的弟兄相同，要在神的事上，成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上挽回祭。」

「他自己既然被試探而受苦，就能搭救被試探的人。」（希伯來書2：14，16—18）

藉着祂的愛「……我們的大祭司，並非不能體恤我們的軟弱，他也曾凡事受過試探，與我們一樣，祇是他沒有犯罪。」（希伯來書4：15）

祂體恤我們的軟弱，曉得我們的試探。祂以血肉之體而非天使之體來到。故此能成為一位慈悲忠信，在我們父面前的代辦者。

要是我們能體恤他人之軟弱，要成為一個忠信，慈悲的大祭司，婦女會教師，朋友，妻子或丈夫，我們豈不會思量去改進自己在與別人關係中的表現？

天父和基督的愛，其真誠和深切的程度，是我們所不能理解的。但我們都要向祂們學習，我們一定要嘗試。

信心和悔改之成為福音的首要兩項原則，是因為在這世上，祇有基督是無罪的。神的計劃，和基督神聖的恩賜，

預備了一條道路，讓我們進步，成長，改變，學習智慧，慈悲，和寬恕。善用自由選擇權的成果，是得到每樣完整的美德品質和每一個祝福。

我深信任何行動，計劃，規則，如果不是以愛為中心，以愛作為一切事情的精神，或如果限制了天父兒女們的選擇權，那麼它們在神的國度和子民中都是毫無價值的。

祂重覆保護我們永恆的自由選擇權，此舉是幫助我們藉着克服逆境和面對困難，換得永恆創造服務的甜美祝福。可是我們仍需作出選擇，同時承擔這選擇的責任。

一年多前，所有這一切都臨到我身上。當時我在菲律賓馬尼拉的一間酒店內。半夜裏電話響起來。內子來電說，我們唯一的兒子，在一次意外中，受傷很重，會影響他以後的行動甚至生命。他將被飛機運回家鄉，接受手術。

在預計他會到達家鄉的時候，我打電話回家。等了不久，聽到內子靜悄悄而抑制着的聲音：「你四位女婿正圍着他給他祝福。保羅已膏抹了他。約翰正要祝福他。你不在這裏，他很擔憂。因為這是第一次由別人，而不是爸爸給他祝福。不過，他現在舒服了一點。」隔着半個世界，在我冷寂的酒店房間內，我與家人一樣，跪下來，為他祈禱和祝福。此時，我感到在房裏有一陣的甜蜜和溫暖。

不管在我們的生命中，會否有一天所有的電話線都由別人用了，我們都應緊記，和向我們至親的人，遇困的人，神聖的教主和祂的父親表示我們的愛。

讓我們娓娓唱出：「耶穌這樣愛我使我感到大驚奇。」奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 朋友與敵人



譚迪查爾斯長老 七十員第一定額組

**如果我們要配稱地成為神的朋友，我們與神之間應有同一的目標，提倡祂的道和堅強地保衛祂的道。**

**自**古以來，人類就將世界分開為兩個陣線：朋友和敵人，為的是滿足一己的傲氣支配或強制他人的野心。

軍事領袖們分清敵我，並且發明很多可以很快便辨明敵我的方法。早期舊約聖經裏的故事告訴我們這個辨別的方法。一次戰役將末，以法蓮人想設法從約但河的渡口逃走。但很不幸，渡口已被他們的敵人基列人把守着。而後者辨別敵我的方法是問逃亡者：「你是否以法蓮人。他若說，不是，

「就對他說，你說示播列。以法蓮人因為咬不真字音……」（士師記12：5—6）

這咬不真字音的後果就是死亡。那天有四萬二千個以法蓮人被殺害。很明顯，那次辨別敵我的過程很成功，天衣無縫。

是敵，是友這個問題不能給人太多選擇，因為不是朋友便是敵人。有人會

為保性命，而假作朋友，但後果往往仍然是一樣。自然人挑選敵我的過程正比喚了我們探知那位有潛質，可能成為神的人的過程。

自古至今，歷史記載了那個人類一直以來和現在仍犯的錯行——就是製造人為的界限和用種族，宗教，文化，或政治歧見作為所謂神聖戰爭的理由，並且以主的名義去辯護那些侵犯人類的罪行。

今天，在這複雜的世界裏，基督宣稱的真實信息：「……要愛你的仇敵，為詛咒你的人祝福，為恨你的人做良好的事，並為輕蔑地使喚你和迫害你的人禱告？」（尼膳三書12：44）正好提醒了我們去避免經常戰爭和最後大規模的毀滅。



但最重要的個人問題是我們必須考慮自己與神是敵是友的關係，因為這關係含有永恆的意義。瞭解這關係可以帶永生給我們。否則任何誤解，誤用，和不正確的構思去表示這關係，都會帶來肉身和靈性的死亡。

使徒雅各提出警告：「你們中間的爭戰鬭毆，是從那裏來的呢。不是從你們百體中戰鬪之私慾來的麼。你們貪戀，還是得不着。你們殺害嫉妒，又鬭毆爭戰，也不能得，你們得不着，是因你們不求，你們求也得不着，是因為你們妄求，要浪費在你們的宴樂中。你們這些淫亂的人哪，豈不知與世俗為友，就是與神為敵麼。」（新約雅各書4：1—4）

甚麼是與神為敵呢？有一段經文很正確的說明：

「因為自然人是神的敵人，從亞當墮落起就如此，將來如此，永遠也如此……」（摩賽亞書3：19）

聽到這股強烈的聲明，一個人也許會奇怪，人類可否拋棄這肉慾的本性和這信念——地球是提供吃喝玩樂，甚至諸神給人類的最後資源所在。又當一個人懂得如何培養與神的友誼時，藉着信心，他會否發現這一切永恆的資源原都是來自神的？

「你們得救本乎恩，也因着信，這並不是出於自己，乃是神所賜的。」（以弗所書2：8）

怎樣才是神真正的朋友呢？

麥基奧大衛會長解釋其方法：「那真正最偉大的也是最像基督。

「在你心底裏怎樣對基督，便決定你的行為。」（大會報告1951年4月第93頁）

「當我們以基督為榜樣，內心便會

產生要與祂一樣的感覺，要與祂同住。」（大會報告1951年4月第98頁）

由於有那位中保，和平之君，耶穌基督，神的兒子，我們有可能與神為友。先知班傑明王說過：「因為自然人是神的敵人，從亞當墮落起就如此，將來也如此，永遠也如此，除非他服從聖靈的誘導，脫離自然人，藉着主基督的贖罪而成爲聖徒，並成爲像一個小孩，服從，溫順，謙恭，有耐性，充滿着愛，樂於服從主認爲適於加在他身上的一切，像一個孩子服從他父親。」（摩賽亞書3：19）

今生，其中最大的真正目的，是要成爲那位中保，我們的救主和救贖主的朋友。不單要明白祂的任務，而且要支持祂，配稱地成爲祂的朋友，祂的門徒



，並回到祂父親的面前。

「我賜給你們這些話語，好使你們瞭解和知道如何崇拜，並且知道你們崇拜甚麼，好使你們奉我的名到父那裏來，並且在適合的時候承受祂的豐滿。」（*教約93：19*）

成為我們的朋友的先知們和使徒們都見証基督的重要性。去年甘寶塞會長在總括總會教友大會時所作的見証，令我很感動。他說：「我知道耶穌基督是神活着的兒子。祂是我的朋友，我的救主，我的主，和我的神，我衷心的新求聖徒們遵守祂的誠命，擁有祂的靈同在，並獲得一份永恆的繼承，跟祂同享日榮榮耀。」（*聖徒之聲1983年1月第6頁*）

能夠說：「祂是我的朋友」的意思是我們要配稱地成為神的朋友，有同一目標，提倡祂的道和堅強地保衛祂的道。

從大衛與約拿單的友誼中，我們可以學習到一些教訓，他們的友誼是基於忠於與神所立的約之上。讓我與大家分享一些這段友誼的特質重點。

「約拿單的心，與大衛的心，深相契合。約拿單愛大衛，如同愛自己的性命。」（*撒母耳記上18：1*）

「約拿單向他父親掃羅替大衛說好話，……。」（*撒母耳記上19：4*）

「約拿單對大衛說，我們二人曾指着耶和華的名起誓，說，願耶和華在你我中間，並你我後裔中間為證，直到永遠。如今你平平安安的去罷。」（*撒母耳記上20：42*）

我們每一個人，特別是青少年，究竟選擇那一類我們採納、推心置腹或是同遊的朋友？我們是否有足夠意志去拒絕成為這俗世和一切代表這俗世的朋友？我們是否有足夠的堅強去接受基督為

友？交朋友是否即是將我們的標準降低，隨波逐流，抑或仍需維護和保衛基督教的原則？我們有沒有考慮過互助的友誼是可以維護和加深我們對基督見証的基礎？「……你們要以基督的話為樂事，因為基督的話必指示你們一切應做的事情。」（*尼腓二書32：3*）條件已定，榜樣已有，何不為祂作證而成為祂的門徒呢？何必猶豫？讓我們決心成為祂的朋友！

同樣教導小孩子們建立這種永恆的友誼與愛，是我們的一個挑戰。「但是我會命令你們，要在光和真理中教養你們的兒女。」（*教約93：40*）我們有否待子女們如同他們是神的兒女？我們有沒有作好榜樣，與他們一起祈禱，一同參加教會聚會和定期開家庭晚會？我們靈性有否進步，以及是否配稱地做基督和天父的朋友，都是視乎我們是否忠信地將福音原則運用在我們家裏，和勤勉地教導我們的孩子。

「你們不會讓你們的孩子受到餓餓或寒冷；也不會容許他們違反神的律法，互相打鬥，事奉那罪的主人魔鬼……他是一切正義的敵人。」（*摩賽亞書4：14*）

我們的挑戰是要選擇正義，宣佈自己是天父的朋友，洗禮時，我們已立約與神為友。

亞伯拉罕被稱為「神的朋友」（*新約雅各書2：23*）每個福音期的先知和使徒都是神的朋友。如果你還未做到，現在就開始做吧！我們有從經文而來的知識，有先知們的見証。我知道救主是活着的。我要稱祂為我的朋友，我要被稱為祂的朋友，願我們都有資格成為祂的門徒，祂的朋友。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 當孝敬父母



鄧保羅長老 七十員第一定額組

我們現在怎樣待老人家，也是將來我們希望別人怎樣待我們。

**現** 在是鹽湖城下午三點鐘。想像一下現正在很多家庭裏發生的瑣事，例如，選看電視教友大會抑或足球比賽。本人對運動頗有興趣。剛才，不其然的想到家父曾經告訴我的智理明言，覺得很適合在此時與你們分享。

家人說：「保羅記住：一日上教堂，六日作嬉戲，進天堂的比數是六比一。」

他還很細心呢！他說：「每當我走過我們那座小教堂時，我總得進去流連一會。這樣，到那一天，我的身體被抬進去時，主才不會說：『你是誰啊？』。」

一天，我們慶祝我其中一個孫女兒的生辰。她坐在我的膝上，和我有着爺爺與孫女兒的聊天，我們扯到年齡、智慧、經驗等話題上。忽然，她抬眼望着

我說：「爺爺，你是否在水還未創造之前已出生？」這個想法頗發人深醒。

提到年齡，有人問我：「怎樣才知道自己已經老去呢？」我那時並不知道，於是 he 說，就是：

- 一、當你擦牙時，覺得透不過氣。
- 二、你覺得自己已達到懂得一切問題答案的年紀；可是卻沒有人請教你。
- 三、當你放棄用密絲佛陀化粧品，而考慮用油漆的時候。
- 四、當你坐在安樂椅上，但開始時覺得很吃力去搖動它。
- 五、沐浴後，使你高興的是，蒸氣令鏡子變成朦朧一片。
- 六、早上起床時，你一隻腳上有鞋子而另一隻則沒有。就是連你自己也攪不清楚現在是要起牀還是睡覺的時候。

也許你有不同邁向老年的徵兆，但無論我們有多好的計劃和付出多大的努力去防止，我們都會年老。問題是我們怎樣利用這「成熟之年」。

對於年紀老邁黃金時代的人來說，祇是生命變得沒有進步、美夢幻滅、感情麻木的時候老年才是可憎的。但這些都是與年紀無關的問題，而是心境的問題。麥克亞瑟元帥（美國將軍1880—1964）曾說：「要以熱忱來享受人生！我們不應因年老而放棄理想。歲月雖使皮膚增添皺紋，但失去熱忱卻會使人的靈魂增添皺紋。信心使人年輕，疑惑使人衰老。有自信便年輕，有恐懼便衰老，希望便是年輕，絕望便是衰老。」

歷史中也有很多老而彌堅的例子。米開蘭基羅（1474—1564）於六十九歲時，才承擔繪畫薛斯丁教堂那不朽的壁畫。他一直埋頭於詩，畫和雕刻裏，直至他九十歲那年卒。

德國文壇奇葩，哥德（詩人和劇作家1749—1832），在八十一歲時才真正完成他的經典之作浮士德。他寫了這本書已有四十多年，當他重寫的時候，由於年長了，他在該書中加插了更多深遠思想和新鮮的想像力。

胡佛總統（1874—1964），美國第三十一任總統1929—1933於七十二歲，承擔處理世界上三十八個國家的糧食問題。八十四歲時還被派成為美國駐比利時的代表。

愛迪生，美國發明家（1847—1931）九十歲後，仍不斷有新發明。富蘭克林，美國議員（1706—1790），七十五歲後還是一位政界要人，一個有智慧及見地的外交家。

家母年過八十五，整理花園和繪畫是她常做的事。她的畫還很受歡迎呢！摩西帶領以色列人出埃及時是八十歲。還有以往的先知和今日的甘實塞會長，他們靈性上的貢獻是多麼的偉大。

邱吉爾，英國首相（1874—1965）在六十五歲時，對英人保證他會在二次大戰中付出自己的血、淚和汗。薛維澤醫生，德國學者牧師和音樂家（1875—1965）八十歲時才開始在非洲的赤道行醫，着手著作，還演奏巴克的鋼琴作品。

你可能說這些人都是得天獨厚，與衆不同。但我要告訴你們，他們有這樣的天才乃是因為他們充滿著對新事物的熱忱和興趣，拒絕讓靈魂的荒地擴展，窒息他們的生命。美國詩人及散文家，愛默生（1803—1882）有這樣的見解：「當一個人不再追求事物時，我們就可以開始計算他的年齡了。」

我要對那些有機會與他們年老的父母或祖父母住在一起的人說，試想你們家中年邁的父母和祖父母所帶來給你們無數的祝福。記着神的告誨。

首先箴言記載着：「強壯乃少年人的榮耀。白髮為老年人的尊榮。」（20：29）

其次約伯記這樣說：「年老的有智慧，壽高的有知識。在神有智慧和能力。他有謀略和知識。」（12：12—13）

詩篇裏也有關注這問題的記載：「我年老的時候，求你不要丟棄我。我力氣衰弱的時候，求你不要離棄我。」（71：9）

由於現任的職務，我有很多機會與老人接觸。他們都希望家人對他們這年老的一代有更大的關注。現在，想與大家分享一篇刊於一份舊雜誌裏面的文章



，它的作者——一位痛心的觀察者，他並沒有在文章裏留下他的姓名。

「鄰居是一位很活潑敏捷的老人。一天，他特別比平常早起來。梳洗完畢後，穿上了他最好的衣服，因為他知道他們一定會來的。」

「他那天也沒有像平時一樣，散步到加油站，與老朋友們聊天。因為他們來的時候，他總得要在家啊。」

「他坐在門前面對着小路的門廊那裏，好等他們來的時候，老遠就可以見到他們。真的，他們今天一定來。」

「他決定不睡午覺。因為他們來的時候，他一定是要醒着的。」

「他有六名子女。他的兩個女兒和一些孫兒，就住在距離約六公里半遠的地方。他們很久沒有探望他了。但今天是一個特別的日子。當然，他們是會來的。」

「晚飯後，他拒絕切蛋糕，他吩咐將冰淇淋放回冰箱裡，等他們來的時候，才一起吃。」

「晚上九時了，他返回房間，預備就寢。熄燈前，說了最後一句話：『他們來的時候，一定要喚醒我呀。』」

「你知道嗎？那天正是他的生日，九十一歲了！」

這是個很現實，很進步的摩登時代。我深受困擾及體會到「年齡重於美貌」這句說話被倒轉了過來。年輕貌美，從來沒有好像現在一樣的備受重視。雖然它們是值得珍惜的品性，可是年齡和經驗仍可以是我們極雄厚的資產。

現代的科技，並沒有突破性的加長或充實老年人的生命。我也不能確定現代的科技有沒有取代或改進人與人之間的關係及需要。從剛才的經文中，我們可作出三個結論：

第一、年老是一優點。

第二、我們可從歲月和經驗中學習到智慧及領悟生命真諦。

第三、老人仍能從事生產，他們是有用的，我們不應將他們束之高閣。

對於那些仍懷疑他們是否有此義務去幫助老年人發揮其以上三點能力的人，留意該隱回答神時所說的話：「……我豈是看守我兄弟的麼。」（創世記4：9）答案是一句鄭重的：「是！」神說：「……又當愛人如己。」（馬太福音19：19）

最後一個問題是：「我們當怎樣看守我們的弟兄呢？」有年老的朋友或家人的，我們可以：

- 一、求取他們的意見和忠告。
- 二、經常定期探訪或致電給他們。
- 三、邀請他們參予我們的活動。
- 四、讓他們與我們分享他的經驗。
- 五、確保他們有足夠基本生活的必需品。
- 六、當他們有病時，照顧和護理他們。
- 七、待他們的態度應該是：他們是有自尊的人，而非祇是依賴他人調濟的可憐人。

我們有父母、祖父、祖母，曾祖父母，朋友及周圍鄰居是老者的，應善加利用與他們在一起的時刻，以此為樂事。用自己獨特的方式去表示我們對他們的關懷。不是基於同情，而是基於愛心。兄弟姊妹們，試想想主給我們的忠告：「當孝敬父母——使他們和我們——的日子……得以長久。」（出埃及記20：12）

最後，我們現在怎樣待老人家，也是將來我們希望別人怎樣待我們。記住，我們也有衰老的一天。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 神的家



小松義雄長老 七十員第一定額組

「除非我們接受所有聖殿敬儀，及遵守誠命，否則便不能獲得聖職豐滿的祝福和接受高陞。」

近月來，有多間聖殿已完成和奉獻；一間在喬治亞州的亞特蘭大市；一間在薩摩亞群島的亞比亞市；一間在東加島國的路古亞盧花市和而另一間則在智利的聖地牙哥市。還有別的聖殿在計劃和建築階段，當然有些則早已開始在世界各地使用。

我很感激現在蒙受的特別召喚，能在東京聖殿擔任會長的工作。我也十分高興和感覺榮幸，能認識那些來到這聖所接受祝福的聖徒們。

為何教會要建築和保養這些聖殿呢？

五年前，負責建造東京聖殿的承建商曾提出這問題。在日本，他知道佛教及神道興建許多祠廟。但這還是首次聽到一間基督教會也要建一座廟。基督教是以建築宏偉的大教堂聞名，但他從沒有聽過基督教也有祠廟。所有那些承認自己是基督教派的教會中，祇有耶穌基督末世聖徒教會建築聖殿。

後來有人告訴那承建商，聖殿是奉獻給神的建築物，是一座聖所，在內為生人和死者執行光榮的救恩工作。會舉行為死人的洗禮及為生存及死者進行其他的教儀，連繫妻子和丈夫、父母和子女，使家庭能永恒地印證在一起。

在一八三三年八月二日，教會僅成立了三年，先知斯密約瑟接受到啟示，明確地指出需要建立一所聖殿。

「我實在對你們說，這是我的旨意，你們要在錫安地，按照我已賜給你們的規範，為我建造一所屋宇。」

「是的，用我人民的什一奉獻，迅速把屋宇建造起來。」

「看啊，這是我，主，所要他們承擔的什一奉獻和犧牲，這樣的建造一所屋宇給我，為了錫安的救恩——」

「作為所有聖徒們表示感恩的地方，作為所有那些被召喚從事聖工的人們，在所有他們的各種召喚和職務上，接受指示的地方；」

「這樣好使他們在他們聖工的瞭解上得以完善，即在理論上，在原則上，和在教義上，在一切有關在世上的神的國度的事上，那國度的權鑰已授予。」

「假如我的人民奉主的名為我建造一所屋宇，不容許任何不潔淨事物進入屋宇，不使屋宇被沾污，則我的榮耀必停留在這屋宇；」

「是的，我必親自在那裏，因為我要進去，所有進去而心地純潔的人們，都將看見神。」

「但是如果屋宇被沾污，我必不進去，我的榮耀必不在那裏；因為我決不進入神聖的殿。」（啟約 97：10-17）

那時教會祇有很少教友，但他們付出很大的犧牲。嘉德蘭聖殿終於完成及奉獻了。主在榮耀中降臨，接納那聖殿

。摩西，以利亞士和以來加相繼顯現，及付託他們的鑰匙。（見教約110章）

可是，在嘉德蘭聖殿進行的事工還沒有真正執行前，聖徒們便得為躲避暴徒的迫害而離開了那地方。聖殿落入邪惡的人的手中，正如啟示所說，當它被沾污時，會為神所拒。聖徒們再付出努力在米蘇里州建了一所聖殿，可是也再次為了逃命，而被迫放棄那地方。

差不多過了五年，先知斯密約瑟得到以下的啟示：

「因為在大地上找不到一個地方祂可以來臨，和復興你們已失落或祂曾取走的事物，那就是聖職的豐滿。」

「因為在大地上沒有一個洗禮池，可以使他們，我的聖徒們，為那些死去的人們接受洗禮——

「因為這教儀是屬於我屋宇的，並且除去在你們的貧窮日子中，在你們不能為我建造屋宇的時候外，那是不能被我接受的。」

「我實在對你們說，把這屋宇為我的名建造起來，這樣我好在其中向我的人民透露我的教儀；

「因為我倂允透露給我的教會那些從世界的根基以前一直保藏着的事，即有關豐富時代福音期的事。」（教約124：28—30，40—41）

在教義和聖約一百二十四章的啟示中，講及「聖職的豐滿」。這是甚麼意思？怎樣才可以得到呢？先知斯密約瑟教導說：「一個人要得到神的聖職的豐滿，就要用基督一樣的方法去獲取。意思就是要遵守所有的誠命和聖殿裏的教儀。（先知斯密約瑟的教訓第308頁）

斯密斐亭約瑟補充：「如要得到豐滿的教恩，在神的國度裏得到高陞，而成為神的兒女，你一定要進入神的殿，

接受祇屬於那屋宇的神聖教儀。這是不能在任何其他地方得到的。沒有男人能單獨接受永恆與高陞的豐滿；沒有女人可單獨接受此項祝福；祇有丈夫妻子，在神的殿內，藉着印證的力量……才可高陞，繼續學習，及成為像主一樣。這是人的目標，也是神的願望。」（教恩教義第三卷2：44）

很明顯，除非我們進入主的殿，接受所有教儀，遵守所有誠命，我們就不能承受完全的聖職祝福及高陞。這些奇妙的祝福是藉着聖殿工作而得到的。

我大半生都是這教會的教友。十七歲時受洗，二十一歲接受麥基洗德聖職。年輕時，我在教會裏，擔任不同的職責，感受很多美好的經驗，使我學習很多知識概念，加強我的信心和見證。但我覺得我還沒有好好的完成我在教會裏的教籍。直至我挽着我的新娘子走進聖殿，接受那項新永約及祝福，和瞭解聖殿裏面事工的意義。

我是家裏第一個接受洗禮的人，故有此責任為我的祖先們執行聖殿的教儀。因為在他們的有生之年，從沒有機會認識福音。我也有責任教導我的兒女們福音，向他們灌輸聖殿工作的重要性。我們有四個孩子。最大的已婚，有兩個孩子——我們很特別的孫子。我的孩子們和孫子們都是生於聖約中。我在今生能夠給他們的最大恩賜，也是最有價值的遺產，就是對福音真實性的見證，對家譜和聖殿工作的重要性的見證。而後者更將我們每一世代，在愛和快樂中連結起來。

這世上，有很多人作很大犧牲，長途跋涉，才可進入聖殿。我知道天父明白他們正義的渴望，也會因那些人的努力而大大的祝福他們。最近，一群教友

由沖繩島到來，他們乘了九百哩飛機。他們中有一對來結婚的年輕人。他們已把每一文錢用在機票上；以致完全沒有多餘的錢慶祝，或渡蜜月。同團的人知道他倆的苦衷後，都竭盡所能，可以從腰包掏出的，都拿出來。湊了一點錢，使這對年輕夫婦在東京渡過一天愉快的蜜月。這對新人不單祇享受到聖殿的祝福，也領略到教會中兄弟姊妹的慷慨和

仁愛。正如保羅教導以弗所的聖徒們：「這樣，你們不再作外人，和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」（以弗所書 2：19）

我對這事工及所帶來的祝福，有堅定不變的見證。很感激有這見證，和能夠擔當教導家譜和聖殿事工裏的一小部份工作。願我們都能獲得神的家裏，豐滿的祝福，奉耶穌基督的名。阿們。■

左面的是新召喚的七十員第一定額組會長團的司考德李察。他與在右面的七十員第一定額組成員黎法令長老和中間的總會當局名譽退休人員葛理雅各長老一起。



# 天使摩羅乃來過了！



彼得生馬可長老 十二使徒定額組

摩門經是今個福音期，藉天使的  
施助和神親自的指引，復興過來。

**大**約兩週前，我們紀念本教會其中最重要的一個週年紀念。那天使摩羅乃於一八二三年九月二十一日，第一次向年輕的先知斯密約瑟顯現。他那時住在紐約州的拋邁拉鎮的一個農莊內。

當我們今日紀念這日子時，我們仍向人類宣佈我們嚴肅的見證：摩羅乃確曾來過。這是事實，堅定不移的真理。摩羅乃來過了！

一位神的天使，天上使者，這榮耀的人物曾親自探訪斯密約瑟。這不是做夢。也不是甚麼詭秘莫測的事情。

這是一個真實的造訪。這兩個有血肉之軀的人物，曾密切地談話。摩羅乃是具有骨和肉，復活了的人。他從那永恒的紗幔後出來，屢次探訪那塵世的農夫之子——斯密約瑟，此事令人難以忘懷。（斯密約瑟的寫作 2：30—54）

很多人不再相信有天使施助這一回事。但神相信！從亞當開始，祂一直沿用這方法與人溝通。在今日的世代，有甚麼理由神不再採用這種方法與人溝通？

在新舊約聖經時代，都有記載到天使施助的事情和傳遞神的訊息。

亞伯拉罕與天使同行，講話。一位天使曾幫助以色列人逃出埃及。（見出埃及記 14：19。）以賽亞先知在世時，一位天使與入侵的軍隊打鬥。（見以賽亞書 37：36。）但以理在獅坑得以不死，全仗一位天使封了獅子的口。（見但以理書 6：22）

天使加百利向拿撒勒的童貞女馬利亞宣佈她會成為救主的母親。（見路加福音 1：30—33）這同一位天使亦告訴施洗約翰之父，他將要出生的兒子也是一位先知。（見路加福音 1：13）

約瑟和馬利亞携着聖嬰逃出埃及時，也是天使指示他們。到希律王死後，天使告訴他們可以重返家園了。（見馬太福音2：13，19—20）

當談及小孩子的神聖性，救主說：「你們要小心，不可輕看這小子裏的一個。我告訴你們，他們的使者在天上，常見我天父的面。」（馬太福音18：10）

當基督將要被釘死在十字架上時，如果祂不要喝那苦杯，祂可求父差遣十二營多天使來幫助。（見馬太福音26：53）天使存在嗎？要是天使不存在的話，耶穌基督會這樣說嗎？

基督復活後，有天使推開擋着墓穴口的石頭。婦女們看見那天使，和聽到他說話。（見馬太福音28：2，5）

司提反向逼害他的人作他最後的見證時，他的面貌就好像天使的面貌。（見使徒行傳6：15）

一位天使從獄中解救了彼得。（見使徒行傳5：19）保羅提及講人和天使之話語。（見林前13：1）

經文中清楚道出天使施助的目的：「……召喚世人悔改，……藉着對那些被主揀選的器皿宣佈基督的話……使他們可以為他作見證。」（見摩羅乃書7：31）這一點與摩羅乃的任務很符合。

自古以來，主都教導我們，如果沒有天使的顯現，祇是因為人們的不信及叛逆之靈在他們之中。藉着信心，祇要大地一天存在，「或地面上仍有一個人待救……。」（見摩羅乃書7：36。）天使們仍會施助。

主深切的希望拯救人類，直到永遠。祂向啟示者約翰顯示出，在末世時候會有飛在空中的，作那大能者的天使。約翰看見天使們其中的一位往來於天地

之間，將失去了很多世代的福音帶回來地上。（見啟示錄14：6）

那天使就是摩羅乃。他大概一千五百多年前住在美洲。那時，他是神的先知。他和他的父親，摩門，是以前住在那塊土地上的人民的歷史學家。他們就寫他們國家的歷史，這些記錄都鐫刻在一些金頁片上，以防有所損毀。因為那些都是末世時代很重要的記錄。

以當時最安全的保存方法，摩羅乃將那些記錄放進一個石製的箱子裏，然後將之埋於土裏。有些評論家認為那是一種很奇特的方法。其實，如果他不採用那方法，才算是奇特。為甚麼呢？

他的做法，與古代不同國家所一向沿用的保全珍貴文件的方法完全吻合。

很多世紀的記錄都是鐫刻在金屬片上。有很多此種記錄被發掘了。發現這些塊寶的地方，由韓國到斯里蘭卡，從古代的亞述和波斯至印度，從爪哇至曼谷，在意大利，希臘，及發現死海卷軸的巴勒斯坦的甘蘭穴亦有同樣發現。

並非所有的記錄都是刻在純金的金屬片上。古代的人民用不同的金屬寫記錄，例如：銀片、黃銅片、銅片、鉛片，有些甚至用錫片。但這些金屬的質不能持久，比其他的金屬更容易受氧化。

其中最備受注目的，是在巴勒斯坦與死海卷軸一同發現的銅卷軸。這些卷軸內包括了古代神聖的著述。

那位下令將但以理掉進獅坑的大利烏王（見但以理書第6章），他的記錄也是寫在金和銀頁片上，放進石箱子內，然後埋於土裏，以策安全。這種做法，跟摩羅乃的一樣。大利烏王的記錄已被翻譯及刊登。並且，為了確使人們能夠明白他的記錄，他用了三種不同的文字寫下他的事情。

亞述古國撒珥根王二世所見略同。祇是他用較多種的金屬來做他的書；如：金、銀、黃銅、銅，甚至錫。他亦有鑄刻在雪花石膏上。撒珥根王二世非常之渴望保有那些記錄給後裔們。他保存記錄的方法是甚麼呢？像大利烏王和摩羅乃，撒珥根王二世將它們放置在一些堅牢的石箱子內。都埋藏在他宮殿根基的土下。他的記錄都已被翻譯及刊登。

一九六五年在韓國發現了十九塊薄薄的金頁片。片上以中國文字鑄刻了部份佛經。構成這貴重記錄的薄片頁大概是三十五平方公分大小，在一邊裝釘，像書本一樣翻開。

一九六四年，在意大利派爾茲發現了一些片頁。十九公分長度，闊度約是長度的一半，以菲尼基文字鑄刻。記載有關奉獻一座祠廟給女神亞絲達德的。這些記錄可追溯至公元前五百年，大概是李海的時候。

有趣的是，這些古老的記錄，都是埋於像摩羅乃所用的特別製造的石箱子內。有些是從一整件石塊挖空出來。有些則是一塊一塊的黏起來的。有些是以黑曜岩製成，裏外還有精雕細琢的圖案。這些箱子是用來盛載寶物的。被發現的箱子中，有些較大的，是用作盛載穀物。

在墨西哥和中美洲地方發現很多大小不一的石箱子。有些內外都有很美麗的雕刻。

古時有人類將記錄鑄刻保有在金屬片上，及將它們藏於石或金屬製的箱子中，是千真萬確的事情。

事實上，有很多古代的記錄都是刻在金屬片上，是用金、銀、銅和鉛製的片頁。並且，有些記錄可追溯至李海離開耶路撒冷的日子。自然而言，這習俗

亦被他帶到美洲去！

摩羅乃是美洲史上最後的一位先知。他和他的父親，摩門，蒐集和編纂了一本他們民族一千年的神聖記錄，裏面更記述一個比他們更早到達美洲的民族——耶銳特人；他們在巴別塔的時候已到了新大陸。那些耶銳特人的記錄就是刻在二十四塊金頁片上的。

家國毀於戰火，也是那慘酷戰爭的唯一生還者，摩羅乃造了一個石箱子，將他和他父親所寫的記錄，放進裏面然後將它埋於土中，以保安全。就像大利烏和撒珥根一樣。摩羅乃所埋的記錄一直留在地下，直至神最後的宣佈。

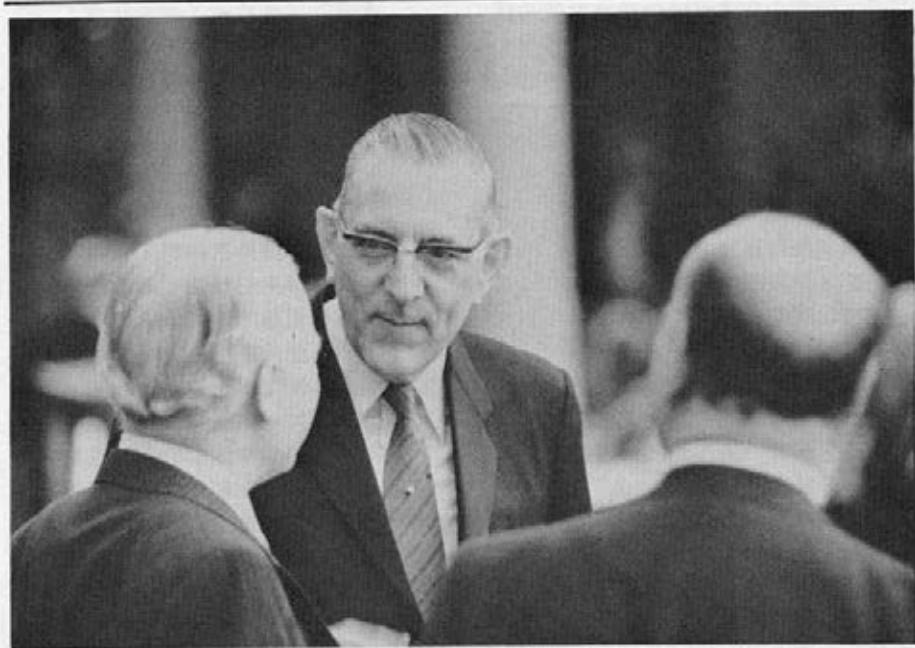
在這摩登時代，提起天使這名詞，會帶來那些挑剔的聽眾們的輕蔑，嘲笑，更說，如果真是有天使施助這回事，都祇是歷史陳蹟而已。

那些人斷言不會再有從天而降的啟示，更加沒有使徒和先知在這地面上。因為那祇是屬於彼得和保羅的時代的。那些挑剔的聽眾們認為聖經已經是包羅萬有，給我們足夠的指引去獲得救恩。他們都忘了，那本書已被冠以很多解釋和翻譯，其數目就像這世界上有數以百計的教派和教條一樣那麼多。

我們鄭重地說，今日還有啟示！還有使徒和先知在這地面上！他們可以獲得靈感及與神交談。經過一個長時間黑暗的日子，在今日的世代，神再次建立祂神聖的教會在地上，神奇的，屢次的天使探訪已經發生過了。

摩羅乃探訪斯密約瑟這件事已實現了聖經裏的兩個預言。啟示者約翰看見一位天使飛翔空中，帶了那永恆的福音回地面。（見啟示錄14：6—7）

約翰繼續說這天使飛越的時候是按照神「施行審判的時候」。（啟示錄14



在中間的七十員第一定額組成員狄雅各長老與左邊的七十員第一定額組會長圖之達拉謨荷馬長老和右邊的定額組成員艾柏爾安祖長老談話。

：7。）也就是說這末世時候。這個指定的時候就是發生在今日世代的事情。

他照預言般來到，摩羅乃便是那位天使。按照神的指示，摩羅乃的來臨開啟了一個新的基督的福音期，與任何宗教行動全無關係，這是一次全新和神聖的事件，一次從天而降的現代啟示，這是大能者向各國介紹祂愛子的福音的一次更新的努力。

基督的福音祇有一種；那飛在空中的天使，擁有那福音，將之帶回地上，作為神聖真理的神聖復興。我們再說——那天使是摩羅乃。

摩羅乃用怎樣的形式，甚麼方法，

將這永恒的福音復興過來？有甚麼具體的方式？

古代的阿摩司，是一位接受靈感的先見。他的教導是神祇藉着先知們辦事。實際上，阿摩司說：「主耶和華若不將奧祕指示祂的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）

那天使要將福音帶回今日地上。神又怎樣做呢？那時地上沒有先知可以接受那天使所帶來的。世人簡直不相信先知這回事。如果神甚麼也不安排——甚至不差遣祂的天使將福音復興在地上——也沒有一位活着先知去服務，神又怎能成全祂神聖的目的？要是沒有先知去

接受，預言中在末世時代裏有天使的探訪，又怎會起作用呢？

於是神要做一件事——興起一位先知來完成這一特別目的。在小斯密約瑟先知身上，神實踐了這目的。一八二三年，住在紐約的拋邁拉鎮，天使摩羅乃就探訪這年輕人。

那天使用甚麼方法傳遞這福音給斯密約瑟，使這復興之事得以流傳於世？

在以賽亞書第二十九章，這先知解釋有一份古代的記錄，在巴勒斯坦被恢復成為肥田之前，會被發現及出土。（見第17節）以賽亞又說，這份記錄就像一本書，講及一個突然被摧毀的民族。（見第5節）

以賽亞預言，這本書的一部份，會被帶到一位學者面前，而這學者會將之拒絕。然後，這本書會被給予一個沒有學問的人。我們現在知道後者是指斯密約瑟。他完全符合以賽亞形容的那位受過極少教育的人。以賽亞說過，從這沒有學問的人的手裏，藉着神奇蹟般的力量，這本書將被判印及面世。成為一件奇妙又奇妙的事。（見以賽亞書29：11—12、14；斯密約瑟的寫作2：63—65。）

以上所提及的一本書，就是在古時摩門和摩羅乃所編的那本。包含了古代美洲先知們所充份教導的，簡單而美好的福音真理。它叫摩門經。藉着先知斯密約瑟的幫助，摩羅乃使世人都曉得這本書的存在。故此，這份包括了永恆福音的記錄，將救恩所需的拯救真理復興了給世人。而這救恩祇從基督而來。

摩羅乃約於主後四百年將那份記錄埋於土裏。他準確知道在那一處地方將之再發掘出來。他將記錄置於一石箱子中，然後將它一起埋藏了。就像大利烏王與撒母根王在生時所作的一樣。

摩羅乃這樣收藏了那份記錄，而後來被神揀選去找出和送給那位新的現代先知去出版。這樣，摩羅乃便將福音帶回地上；因為那記錄包含了簡明及豐滿的福音。這份記錄一直都存在，它是神的話，藉着神的工作而面世。這是神的一個大奇蹟。

摩羅乃探訪斯密約瑟，實際上，是實現了聖經裏兩個預言：啟示錄第十四章和以賽亞書第二十九章。他以天使的身份來到。他將那份藉着那全能的神而預備的金頁片記錄交給斯密約瑟。那是主耶穌基督的一個新見證。像聖經一樣，那記錄宣佈了拿撒勒的耶穌確是神的兒子，我們的救主和救贖主。每一個人都可以得到那本書。每年有數以百萬本計的摩門經，用二十多種語言出版。

我們再次見證摩門經是真實的。是那全能之神的話語。藉着神的指示及天使的施助而在這時候復興過來。我們見證摩羅乃在一八二三年九月二十一日，以天使的身份來過，以耶穌基督僕人的身份將他的古代記錄顯示。出版前，他讓十二位末世時代，好名聲的美洲公民親自查看這金片記錄。故此，在他們看過，觸摸過後，能對此作見證。

我們見證斯密約瑟是為了我們所講及的目的，而被興起的一位近代神的先知。

我們很鄭重地見證拿撒勒的耶穌基督是神的兒子，我們的救主，我們的救贖主，我們的創造者。我們繼續見證，我們是被祂按立的僕人。我們藉着祂今天所復興的，和給予我們的力量而說話。我們以最嚴肅的態度見證，我們所從事的，確是真實。奉主耶穌基督的名。阿們。 ■

# 把福音傳到地極的責任



高斯林傑克長老 七十員第一定額組

主的訓示仍然有效：「往普天下  
去傳福音給萬民聽。」（馬可福音16  
：15）

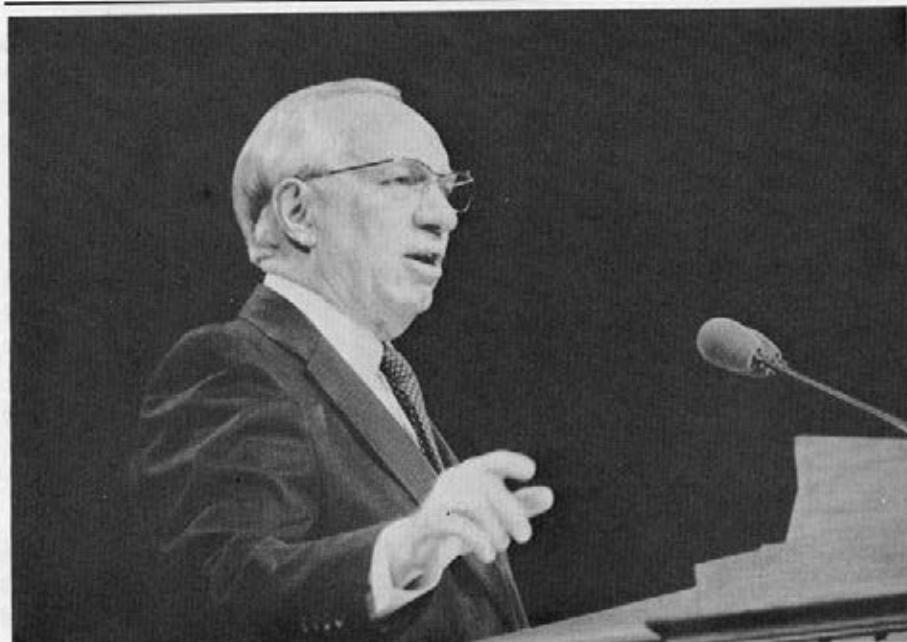
數年前，有一連串頗為流行的爐邊聚會吸引了不少聽眾，這一個節目名為「最後的演講」。著名的末世聖徒學者被要求選擇一個他們認為十分重要的題目，而且會以它作為他們最後一次演講的主題，我們從那些揀選的題目中，得到不少反映深思的意見。這使我聯想起救主在祂復活以後升天之前，也同樣地給了祂的門徒一個「最後的訓示」。祂的訓示傳達了一個非常重要的信息。雖然從永恆真理的寶庫中他可以教導許多教訓，然而祂祇是簡單的說：「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。」（馬可福音16：15）於是門徒便：「出去，到處宣傳福音，主和他們同工，用神蹟隨着，證實所傳的道。」（馬可福音16：20）

我祈求我能在今天晚上可以談論有關主的最後一次講道，同時教導你們聖

職持有人有關教會的聖約，及希望藉此鼓勵你們以信心及完全的獻身來作為祂的信徒。我特別期望你們這些持有亞倫聖職的年輕人會瞭解我所表達的信息的重要性，因為你們要肩負起將福音傳遍全世界的主要責任。

神的生命——我們每個人都尋求的永恆和超昇的生命——是與人類的救恩有密切的關係。神的「事工和榮耀」是要去「促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）神藉着安排祂兒女的救恩所需的條件而榮耀自己，得到進步，及擴展祂的領域。（見教約132：31）

保羅說神「願意萬人得救。」（提摩太前書2：4）對我們的天父來說，「靈魂的價值在祂的眼中是大的。」（教約18：10）而且「贖他（人類）生命的價值極貴。」（詩篇49：8）所以神差遣祂的兒子，耶穌基督來解開死亡的



總會會長國第二副會長興格萊戈登帶領大部份大會聚會。

鎖鏈及為墮落的人類贖罪。主忍受了人類一切的痛苦，使所有人能藉着悔改的條件而歸向祂。（見教約18：11—12）

我們蒙召去向人民呼籲悔改就是由於那無限而永恆的救贖的直接結果。（見教約18：10—14）祇有藉着教導福音及執行神聖的教儀才會使神的贖罪在人類生命中發生效力，就像保羅所說：「人未曾信祂呢？怎能求祂呢？未曾聽見祂，怎能信祂呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？」（羅馬書10：14）

基督自己已為我們完成這個傳道責任，樹立了一個良好的榜樣。祂第一次公開在拿撒勒會堂講道時，便引用了以賽亞的說話來表明祂事工的目的。

祂說：「主的靈在我身上，因為祂用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差

遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由：

「報告神悅納人的禧年。」（路加福音4：18—19）

我們成為主的門徒也就要接受同樣的使命，因為祂曾說：「你們所看見我做的工作，你們也都要做。」（尼膳三書27：21）因此除了救贖本身以外，我們被授權去做主所做過的事情，盡力去拯救我們的同胞。實在的，我們被教導要成為「人類的拯救者」，否則我們就像「失去味的鹽」一般。（教約103：10）

主沒有讓完成這個神聖使命的機會流於偶然。藉着神聖的約言，祂把這個責任交付所有教友，而且同時授權我們去履行這些聖約。甚至年幼的兒童及青

少年都擁有這個神聖的責任及權力去完成這件事工。

維特蘇約翰長老曾教導，在我們前生時，「我們均同意……不單會成為自己本人，更是整個人類家庭的拯救者……因此實行這個計劃不祇是天父和救主的工作，也是我們的工作。」（ Utah Genealogical and Historical Magazine Oct. 1934, p. 189）我們知道，就如斯密喬治會長所說的一般：「我們不能同時接受神所賦予我們的恩惠和對永恆生命的知識，而卻又自私地單獨享有，並且以為我們能藉此而蒙祝福。使我們的生命豐滿的不是我們所接受的而是我們所施予的。」（大會報告，1935年四月，第46頁。）所以，維特蘇約翰說：「那些接受這個信息的人……，要負起這個在世界被組織以前便已存在的使命……就要盡力把福音傳給其他的人。」（ Priesthood and Church Government p. 318—319）

這些前生的應許在救恩的教儀中從新賜予和向我們証實。例如在洗禮的時候，我們立下約言要：「在任何時間內，任何事情上，以及（我們）所到的任何場合中，做神的見證，直到死亡。」（摩賽亞書18：9）這約言帶來的應許是：神會「將他的靈更豐富地灌注於你們。」（摩賽亞書18：10）當我們領受聖餐時，這約言得以更新。記得當耶穌基督設立這神聖的教儀時，祂告訴我們要到全世界去為祂作見證。再次，信心帶來的祝福便是「常有祂的靈與（我）們同在。」（教約20：77）

我們在神聖的地方被賦予「來自高天的權力」，好使我們「出去到所有國家中。」（教約38：32—33）就在嘉德蘭聖殿被奉獻的時候，斯密約瑟祈求神

的僕人「能以你的權力配備起來從這屋子出去，使你的名存在他們身上，使你的榮耀圍繞在他們周圍，並且使你的天使們看守他們。並且使他們在真理上，能從這地方帶着極偉大而榮耀的信息，到世界的各端。」（教約109：22—23）

藉着服從誠命和完成這些聖約，我們將被聖化，潔淨及得以從靈而生。我們成為配稱接受聖靈與及伴隨而來的屬靈的恩賜，沒有這些恩賜，我們是決不能成功的。在履行神的誠命方面，就如摩羅乃所說的會「帶來罪的赦免。」

「罪的赦免帶來溫順和虛心，由於溫順和虛心而蒙得聖靈的眷顧；這位安慰者使人充滿希望和完全的愛。」（摩羅乃書8：25—26）

因此，愛是我們改信的見證和在我們關心別人的救恩中表現出來。雅各對尼腓人說：「我渴望你們的靈魂得到幸福。是的，我對你們的關懷是極大的。」（尼腓二書6：3）摩賽亞的兒子們「渴望着救恩能向每一個人宣告。因為他們不忍任何人類的靈魂滅亡。」（摩賽亞書28：3）

這種愛，或博愛是我們擁有的最大財產。約翰認識到「愛既完全，就把懼怕除去。」（約翰一書4：18）懼怕與不願意是妨礙我們經歷傳道服務的喜樂的最大絆腳石，祇有藉著運用「仁愛的信心」（加拉太書5：6），我們才能得到聖靈的力量，因為神「是按照着人類兒女的信心而藉著權力工作的。」（摩羅乃書10：7）

正如摩羅乃所說，這種完全的愛是直接因罪的赦免而來的。所以為了「一天天保持著你們的罪的赦免」（摩賽亞書4：26），我們必須在屬靈和屬世的需要上，去施助我們的兄弟姊妹。

我們要知道我們從神那裏接受了一項神聖的使命，假若我們疏忽了它，那必定會影響我們的個人救恩，甘賓塞會長說：「我們若在傳道事工上不盡職，我相信主必歸咎我們，因我們本可拯救那些人。」（聖徒之聲1977年11月份「每一個人」。）這樣就附和了雅各的嚴肅教導：「我們確曾為主光大我們的任務、承擔着責任，如果我們沒有盡力把神的話教給他們時，並把人民的罪歸到我們自己的頭上；因此，藉着用我們的全力來工作，使他們的血不致灑上我們的衣服，不然的話，他們的血必灑上我們的衣服，而我們在末日，必不會被斷定為純潔無瑕了。」（雅各書1：19）

這是一個警告。我們的永恒福祉以及我們非教友兄弟姊妹們的永恒福祉正處於險境。但是對於我們努力的工作，那應許是榮耀的。我們知道——

- 帶領人們的靈魂歸向主是「最有價值的事」（教約16：6）
- 藉着宣揚福音，「你便對你的同胞們做最大的好事，並增進那位是你的主的榮耀。」（教約81：4）
- 那些尋求建立錫安的「必將蒙得聖靈的恩賜和力量。」（尼腓一書13：37）
- 忠信的僕人將會被「獎賞以榮譽、榮耀、不死和永生。」（教約75：5）
- 「如果你們帶領了很多靈魂歸向我，你們的快樂是多麼大啊！」（教約18：16）

兄弟們，讓我清楚而精要的告訴你們。為別人救恩所作的努力對我們個人的救恩是很重要的。你不能完全光大你在聖職的約言和誓言中的召喚，除非你積極的參予這教恩的工作，因為聖職是給予你們作為服務的一種工具。

麥康基布司長老會說：「傳道的召

喚並沒有給予我們任何選擇的權利。它不是僅為一項有伸縮性的邀請，讓我們在自願情況之下傳佈福音，或是在我們的方便之下才進行；它乃是一道命令。如果我們要蒙得神的悅納，我們便沒有其他的選擇了。」（1960年10月份大會報告）

年輕人，你們瞭解為何甘賓塞會長說：「每個年輕人都應該去做傳道的工作嗎？」（一九七四年十一月份聖徒之聲）因為這並不是一項選擇，而是你們要去服務的本份。你們這些年長的夫婦是否明白甘賓塞會長已清楚的指出，你們也同樣負有這個責任呢？（甘賓塞的教導：551頁）他說：「時間已近在眼前。」（一九七四年電影「往昔天下去」）這事工對於你，教會和接受你信息的非教友都同樣有好處。我們感激有不斷增加的年輕人和夫婦加入傳道的行列，我們向你們保證沒有任何的事情比為傳道作準備來得更重要，而所要預備的工作包括了：虔誠的閱讀經文；保持你們道德上的清白；和以傳道來作為屬世和屬靈生活的目標。

我已盡力根據你們作為教友和聖職持有人的約言來教導你們。我鼓勵你們為傳道這個約言去祈禱求問神，以便你們能對此獲得一個見証。這樣，當你們遵守「所有約束你們的誠命和聖約」時，主就「將為了你們的好處使諸天震撼。」（教約35：24）

我知道傳道服務的機會和職責是我們最值得去做的事。這些祝福一定要經過親身的體驗才會知道。

我想以先知斯密約瑟的問題作為結束。「弟兄們，我們不要進行如此偉大的事工嗎？」（教約128：22）。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

## 傳道工作的祝福



鄧雅各 北假期支聯會谷景十一支會

「作為一位傳教士，我感覺到與從事生命中其他的工作比較起來，我擁有更多的精力、熱誠、快樂和自信。」

**親**愛的弟兄，若要我重述傳教士在最近的普遍感受，可說是一個令人畏懼的經驗。我祈求聖靈的平靜力量會與我同在，以使我能對你們表達我的感受。

當我第一次做傳道工作時，我還是一個年輕人，對傳道工作實際上毫無認識。我只對福音的見證微弱，但是我有信心知道我所做的是正確的。

當我到達烏拉圭的蒙代維爾時，我被指派為山長老的同伴，他是我第一個大同伴。我立刻發覺到他是關心我的。在我們相處短暫的三個月內，他教導了我傳道討論上一切我能夠明白的地方。同時，他亦指導我學習初級的西班牙語言。他帶領我在傳道工作上走向正確的方向，並且幫助我使我的内心專注於神的事物上。

山長老讓我為我們的第一個歸信者施洗。馬利奧在我還沒有到達蒙代維爾時，已經學習了大部份的福音基本課程，但我的同伴認為我應該執行這次洗禮的教儀。我盡力學習背誦西班牙的洗禮祈禱文，而且特別注意發音方面，好使在那個神聖的場合中，他們都能明白我所說的話。

我永遠不會忘記當我與馬利奧站在德撒律分會的洗禮池中的情形，那時，我舉起我的手成一直角並且一邊用西班牙文說着：「我蒙耶穌基督的委派，奉父、子和聖靈的名為你施洗。」（教義和聖約20：73）

我曾經聽過有些人受委任去繪畫，或成為軍事領袖，但是當我蒙受委派去奉耶穌基督的聖名為赦罪而施洗，我感覺見證的突然湧現，驕傲和感謝的感受

直透我的靈魂。我知道我是在為我們最重要的主人服務。我知道得到授權去執行這個洗禮，同時我知道當馬利奧離開洗禮池時，他是潔淨和純潔的，並且會得到我們天父的接納。我感謝我同伴給予我那次的施洗經驗。我也感謝主所賜給我的委派。

今年八月我們支會中的亞倫聖職男青年被指派到本地一間安老院去主持聖餐聚會。我隨同他們出席，以便可以從旁協助。當然，他們並不需要我的幫助，因為所有的事情都進行得非常順利。然而我卻從中獲得了一個難忘的經驗。散會後，分會會長來到我的面前向我說：「你是否與鄧比利有親屬關係？」

我說：「是的，他是我父親。」

他便跟着說：「你的父親是我所喜愛的傳教士其中一個同伴。我們一同作傳道。我記得梅菲會長派我們駕着那部舊款式的福特汽車，去視察那個島嶼的時候……」他繼續回憶着，告訴我五十年前，他與我的父親在夏威夷傳道地區裏所經歷的一切，看他的語氣，閃爍的眼神，和面上的微笑似乎這些珍貴的經驗彷彿祇是昨天的事情。

傳教士間的個人關係只是我們從傳道服務中所得到的最佳祝福之一。一個傳教士對另一個的友誼和積極影響可以是永恒的。

最令傳教士感動的其中一件事，就是能夠有機會藉福音去幫助改變一個人，或整個家庭的生命——看着一個不愉快的母親，一個困惑的父親，一個失落的女青年或男青年找着那導向真正快樂而最後導致永生的途徑。

無論傳教士所得到的歸信者有多少，他們從沒有在影響別人生命方面失敗過。

對於應付個人的挑戰來說，每位傳教士都會像我一般，告訴你們他怎樣因持久，和努力的運用信心而帶來特別的靈性知覺：一股自信，勇氣和克服困難的力量，及一種神與他同在的知識。無論是甚麼性質的困難，甚至後果，他知道他們一定不會失敗，因為神在他的陣線上。

這是我的親身經驗，當我作為一位全職傳教士時，我感覺到與從事生命中其他的工作比較起來，我擁有更多的精力、熱誠、快樂和自信。特別是關於我近期被傳道部會長的指派，我確實知道是神差遣我去做祂的事工，而祂的事工必得成就。我也知道我有這世界歷史上最偉大的一群年輕男女，在那裏幫助我和彼此幫助，一起完成傳道期間的特別事情。我喜愛每日的黎明，而且我珍惜每日所獲得的經驗。

傳教士不單祇是擔任教導的工作，而且也可以從其他人身上學習到很多事情。當我還是一個年輕的傳教士時，我學習到做傳道工作，不但需要準備好我們的靈性，也要保持我們身心健康，而這一切都是需要付出代價才能得到的，其中當然包括了克己的精神。

當我成為一位高級同伴時，我在蒙代維爾遇見加西亞卡諾斯。卡諾斯大概祇有十四歲。自從他參加那次在他鄰居加拉巴加斯家中的傳教士討論以後，我們開始變得熟落。卡諾斯希望我們能教導他的家庭，並且安排我們與他的父母和弟妹見面。我們教導加西亞家庭並且目睹他們成為教友。一日，當我們探訪加西亞的家庭時，我們看到一些約有六吋高的紅色英文字母剪了出來而且黏在客廳的牆上，它們這樣寫着：「Yo.

*Yo Tercero* 意思是：「我位於第三。」

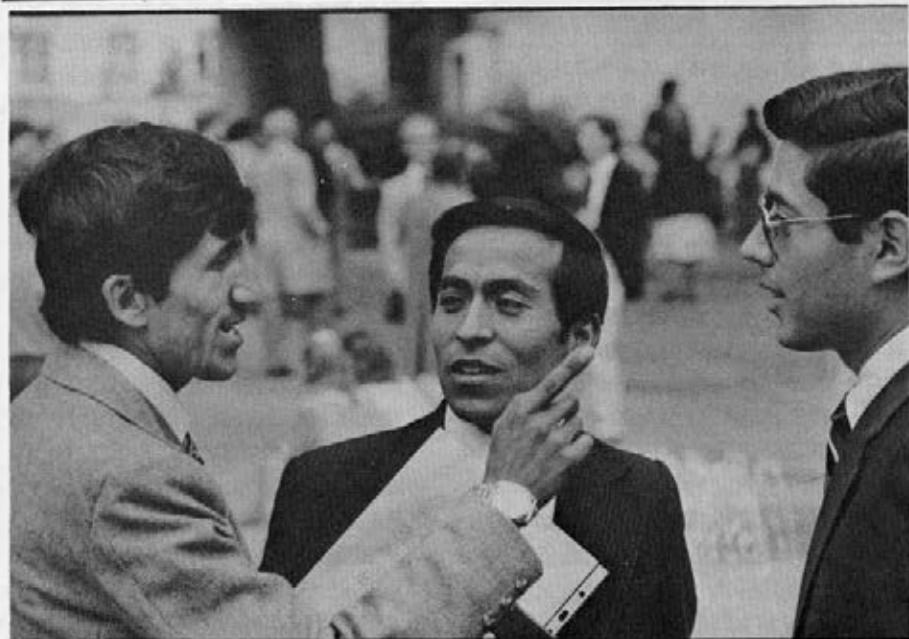
我們問卡諾斯這句話的意思。他說：「神位於第一，而我的家庭及其他人都位於第二，所以我就位於第三。我就是依照這樣而去排列的。」我永遠不會忘記這項偉大的教導。

我近期的傳道召喚需要我與我的太太彭美和六個女兒一起服務。我們都感覺到特別的喜愛和欣賞我們的傳教士，尤其特別欣賞我們的哥倫比亞傳教士。

這句話對於所有正服務於他們的故鄉的各地傳教士都是一樣。他們都是卓越的。我們的哥倫比亞傳教士不單英俊、迷人和有智慧，而且還是能幹的，具有影響力和獻身意願。一個不平凡的哥倫比亞傳教士和他的北美洲低級同伴，

由於他們特別的恩賜及才能，在一個月內使五十二個人接受洗禮。另外一個哥倫比亞姊妹在她成為教友未及一年，及接受一個正式的傳道召喚前已令十四個人歸信。當這些年輕人離開傳道崗位返家時，並不是響着喇叭向人炫耀的。有很多還不知道他們會住在那裏。他們中有很多人的父母更清楚地指出當他們回來時，他們會在家庭中沒有地位，但是他們以服務神為先，有着對神的極大信心，知道祂會為他們預備將來的道路。任何的說話都不足以褒獎這羣年輕人。我唯一的遺憾就是我們不能有三倍那麼多的哥倫比亞傳教士。

每當我們講及傳道和傳教士工作時，有些年輕人會慚愧地離開，因為他們感覺到本身的不配稱。年輕人，請記着





新指派的教會大眾傳播部總指導員林賽理查。在已往五年中林賽兄弟是教會特別事務部（政府關係）的指導員。現在他仍保有這個責任。

，沒有人會用控訴的手指指着你，就是你的聖職領袖——顧問和主教——也不會像法官一般的批判你。他們祇希望幫助你。假如你覺得你自己的“配稱”有問題，而且它時常煩擾着你，嘗試與你的定額組顧問相談，甚至有需要的話，要求與你的主教面談並且與他訂立一個計劃，好使你能與主協調。這對你，對我們以及對其他千千萬萬的人是一項何等偉大的祝福啊！

有一次，一位最近來到候加達的年輕傳教士，在我們的傳道部中服務。在

初次的面談中，他對我說：「會長，我猜你一定聽過所有關於我的事，關於在我接受傳道召喚之前所製造的麻煩和在傳教士訓練中心所有的難題。」

我對他說：「沒有啊！長老，我從沒有聽見一件關於你的事情，坦白說，除非是關於一些嚴重的道德罪行否則，我也不願意知道。我所關注的唯一的事，而我相信也是主所關注的唯一的事，就是你從現在起所做的一切。我知道你已蒙神召喚在這傳道部中服務，而且你能夠成為救主一個強而有力的支持者。你現在眼前便有一個真正的機會可以出外，向神及其他人顯示真正的你是怎樣的，而你能夠做的又是甚麼。」我想他對我的回答有一點驚訝。這有效地結束了我們的面談。

那位年輕人在我們傳道部中認為是非常艱難的地區中，充滿熱誠和魄力的工作着。他教導福音，使人歸信及執行施洗。他成為地區和地域的領袖。當他離開傳道部時，我對他所做的一切和他在人格上的改變都十分尊敬。

傳道服務能為傳教士的生命中帶來一切的益處和祝福，使他靈魂上得到平安和慰藉。除此之外，還有他所獲得的見證，或許事情不會立刻發生，而是需要行上加行的。（見以賽亞書28：13）現在我作為一位退休的傳教士，希望向你們作出那個見證。我知道神確是活着。我知道耶穌是基督，神的兒子，人類的領袖和世界的法則。祂是君王，我們的顧問，我們的朋友。祂是值得我們致以最純潔和最深的尊崇的，並且應該接受我們全力的侍奉。作為傳教士，我們願意盡心、盡能、盡智、盡力去為祂服務（見約翰福音4：2）。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 如來自天上的聲音召喚



裴斯敦方洪長老 七十員第一定額組

「你們那些主領亞倫聖職的弟兄們，你們在教會內比你們所想像的更加重要。」

**富蘭克林**說：「我認為教育年青人的才能是神的恩賜，向那些蒙受此種恩賜的人，每當有機會服務時，就如聽到一種來自天上的強烈聲音所召喚一樣。」

李海樂會長曾經講及：

「有人問一位擁有大家庭的女高音家，在她的子女中，她最疼愛那一個？她的回答反影出其對真正母職的深切程度：『我最疼愛的子女是那個在病中直至康復的一位，或者是那個一度離開而其後又回家的子女。』」

這種同等深切的關懷應該成為每個主教及顧問背後的推動力。

申寧畢約翰，一個卓越的地區代表，講述他作為年青牙醫的經驗。他有七個子女，每個都很年青，但他祇有一架汽車。當他的太太要出城的時候，她必

定要乘搭巴士。有一天，她與七個子女都一齊在等候巴士，當巴士到站時，他們便一起上車，申姊妹首先把自己的車票錢放進售票機內，然後站在旁邊替她每一個上車的子女入錢購票。那個巴士司機奇怪地說：「他們全都是你的子女？抑或祇是一個旅行隊伍？」她回答說：「他們全都是我的子女，這不是容易吧！」

在這個世代，成長對於一個青年人並不是簡單的，它要求穩定，崇高的標準，祈禱，父母及亞倫聖職顧問的關懷。

剛去世的艾珥寧亨利，是一個著名的科學家及偉大的教師，時刻都與他的學生們作賽。甚至在他六十多歲的年紀，他仍可穩步地跳上書枱上面，亦曾向那些大學生挑戰三、四十碼短跑。

在他去世前幾年的一日，他正在教會的行政大樓。他太太的哥哥，甘實塞會長，正由他的辦公室出來並看見他手持拐杖，甘會長問道：「亨利，這枝拐杖用來幹嗎？」艾珥寧亨利回答說：「是為了有形有款呀，會長。」

難怪他對於教會中的年青人有如此的影響力，他確實「有形有款」。

今年暑假在納府的亞倫聖職童軍營內，舉行了一個傳教士的特別預習班，主教們藉着持有的亞倫聖職來帶領課程。每一個年青人都有一本做傳教士的預備課本，該次大會共有二千名年青人參加。

有一個主教報告說其中的一個青年並不投入及參予課程，他祇是躺在遠離人群幾呎的草地上，他間中會發笑，或作取笑狀。他不會參予課程，因為他無意去做傳教士。在同一晚的見證聚會當中，就在營火旁邊，他竟站起來並開始講話說：「今天早上我並沒有參予傳教士的預習班，但我是聽到其中所講的一切的，我一直在思考，並想到很多事情，」然後，他極其感動地說：「我決定去做傳教士。」

一年前在阿里桑那州的法士但，有一個為鷹童軍而設的特別晚餐，那裏大約有一千一百五十位鷹童軍。禾克力約翰，教會的公關監督，邀請那些承諾去做傳教士的年青人站立，而全部一千多名的童軍都站起身來。

稍後，有一個信仰天主教的年青人，走到主教面前說：「我不是末世聖徒，但我已決定去做傳教士，我應該怎樣做呢？」

主教回答說：「讓我們一起與你的父母傾談。」當他探訪這個家庭時，便決定了他們必須聽傳教士課程。這個家

庭，連同那位鷹童軍，後來都成為了教會教友。

有一個支會的男女青合辦了一次游泳集會，主教團都穿着了西裝出席集會，此時已經有很多年青人開始游泳了。當那位年老的大祭司正在做開會祈禱時，一切活動都已停止。在禱告期間，突然泳池中傳來了濺水聲，其中一個副主教事後憶述說：「我想我時刻都關注實際行動，因此我張開一隻眼睛去看看是那一個不識好歹，竟在祈禱時去游泳。一個十二歲的西班牙籍男孩，不諳游泳，卻不知怎樣的掉進了泳池中沒頂的那一邊，並將被水浸沒，他的雙眼顯出驚慌及恐懼。我兩步走前，連同西裝、鞋子及身穿一切，都一同跳進水裏，把那男孩拉到池邊來並扶他上岸，他坐在池邊，而我在水池中等候。那位美好的大祭司卻繼續他的禱告。」

那位副主教繼續說：「我想如果我等到禱告結束後才去救那男孩，他必定會被淹倒的。」他作結論說：「我認為我們應該時刻張開一隻眼睛，隨時準備當有需要時去拯救我們的年青人。還有是，那位主教在我跳下池中時，卻依然閉緊雙眼。」

主教們，張開你們的眼睛，在心中時刻祈求神讓你知道你的年青人何時會有麻煩。」

有一個推銷員來到一間屋的門前，看到裏面有一個年青人正在練習鋼琴，那推銷員說：「年青人，你的母親在嗎？」

那男孩回答說：「你認為她應該在哪？」

我們感激那些管教、關懷及深愛年青人的人們，正如這位母親監管她兒子的練習一樣。

多年前，泰利是一個童軍，並在碧潭齊斯的童軍營裏面。那天晚上月圓高照，一位童軍領袖提着泰利的手說：「我們去散步。」他們踱到遠離營幕幾百呎時，那位童軍領袖說：「泰利，讓我們一同跪下禱告。」他們便一起跪下禱告，祈禱結束後，泰利的童軍領袖說：

「你是否時常禱告？」泰利回答不是。

「泰利，你會否承諾你餘下的一生中都會每日禱告。」童軍領袖問道。

泰利說：「我從不作出承諾，除非我願意去遵守。」他想及有關祈禱的事並決定這是對的，是好事情。然後他對

總會會長團第二副會長興格萊戈登，和十二使徒定額組會長彭慕泰福，在總會弟兄們聚集一起開大會時，他兩熱切地互相問好。

童軍領袖說：「好，我將承諾在我餘生中每日禱告。」

泰利中學畢業後，代表猶他州立大學打美式足球，並成為出色的職業球星，他說：「我一直都遵守我的承諾，多年來每日早晚都禱告。」泰利今晚亦在這裏。

所有領袖可能做到像基督似的行為之一，就是去尋找他的羊。李海樂會長說：「一個人的愛心是要決定於他付出了多少，而並不是得到了多少。」（一九六八年六月大會）

一個法國科學家說：「在不久將來我們可以控制風和浪，潮汐及地心吸力，但我們將會向神祈求愛的能源，那時便有如在人類歷史上第二次發現火種一樣。」這些就是我渴望給予我生命中的偉大——偉盧畢佛——的愛。

當我十一歲時，每個星期二晚我都會走到去李察支會，那裏有童軍的聚會。而我就習慣俯伏地上，透過地牢的窗門觀看，那些童軍正在舉行小隊比賽，他們用火石及鐵絲網來生火，練習救傷，上訓練課程以及遊戲，我幾乎不能再等待，我要做一個童軍。

在我被按立為執事時，我亦同時參加了童軍。那位童軍領袖——偉盧畢佛兄弟，他亦有一段時間擔任過執事定額組顧問。

當我參加了童軍兩個月後，我便去到我的童軍領袖的家裏，接受進升的測驗。在測驗結束後，偉盧畢佛兄弟便對我說：「敦方洪，你有很多領袖的才能，但現時我們不能任用你，因為你在童軍集會上太不專心，當你能夠改善這點時，我們是很需要你的。」

由於來自一個不活躍以及窮困的家庭，我們得到很少的個人關懷，我的



父親從不會對我說「我終會出人頭地」的，因此我便細想一下我的行為。我決定改變。跟着的星期二晚，我幾乎眼睛動也不動地注視着，我亦知道當晚我真的表現得近乎完美。

偉盧畢佛兄弟果然遵守他的諾言，我成為了副隊長、隊長，高級小隊領袖的助手，然後便是高級領袖。他信任我，並在我生命中產生巨大的影響。

五年前，我打電話給這位兄弟，他當時是支會裏的主教，我說：「你可否讓我在很快的日子中在你們的聖餐聚會裏作一個短講？」

他說：「我們是不能夠邀請總會人員到來的。」

我回答說：「不是你邀請的，是我自己請求吧！」他然後說：「我希望你能在復活節時出席。」因此我準備了一個題目是關於救主的生平。

當我開始講道時，我首先告訴他的支會裏的教友，他們的主教是我生命中一個多麼偉大的人。我告訴他們多年前我如何俯伏在地上從窗戶中觀看童軍聚會的情形，以及經過的一切。我和他們分享他曾給予我的一次偉大教訓，我對他們說畢佛兄弟對我一生的影響，以及他曾經對我說我有着領導的才能，然後我向他們表達我非常愛這位兄弟，隨後我便講述我的題目，救主的生平。

我結束了我的短講後，偉盧主教便即站起來說：「我知道我們是不應該在總會人員的講道後再加上說話，但我確實想與你們分享有關這個故事的其他部份，就是連敦方洪長老都不知道的。」

「當我是執事定額組顧問和童軍領袖的時候，我同時亦是另一組青年人的領袖。兩個童軍團都是一齊在星期二晚集會，童軍是七時三十分開始，另一組

是八時，我會在童軍開始了集會不久，便離開去到林肯支會裏與另一組集會，而到八時三十分，我便要趕回童軍團中出席他們最後半小時的集會。敦方洪長老當時是童軍團中的高級領袖，而我就把團務交他負責。他不是唯一一個俯伏地上從窗門偷看的人！當我從林肯支會趕回來時，我也是如此做，因為我想知道他們進行得怎樣。」

「有一晚我因一些問題要在另一組中待到約九時，才能趕回童軍團中。那晚我並沒有停在窗前觀看，我祇是匆忙地去到會堂內童軍集會的課室。你能夠從外聽到靜人集會的進行情形，從而得知很多事情。於是我在門外側耳細聽。敦方洪長老正已召開童軍會議，而我也能聽到他們當中所講的說話。」

「突然間我聽到背後有腳步聲，於是便轉個頭來，看到有四個地區童軍代表來探訪我們。我正在想他們對於我這個團長竟站在童軍聚會的房間外偷聽，會有甚麼想法。我不知說甚麼才好，於是便用一隻手指於在嘴邊，表示他們不要出聲，並與我一齊在門外細聽，於是他們倚於門邊傾聽。約一分鐘後他們的其中一個童軍代表說：「那個男孩不久將來會成為一個好領袖。」

我說：「不，總有一日他會在這間教會中擔任高層領袖。」

兩年前；我們決定舉行一個童軍團長的大集會，並在當中表揚偉盧畢佛兄弟及其他童軍團長的服務，他們曾在一九四零至五零年間領導着李察支會的童軍活動。當晚教堂塞滿着這支會以前的童軍。我們籌款買了一些禮物準備送贈他們，並用放影機放出以前童軍活動的照片，我們大力表揚畢佛兄弟及其他偉大領袖的工作。」

然後我們請求一些回應。偉盧畢佛兄弟站起來；眼睛充滿着淚水說：「我認為今天是我一生中最重大的日子。」當我細想他這句話時，我向那些執事的童軍望去，他們都已長大了。當中有三位曾是支聯會會長，兩個曾是傳道部會長，幾位是屬於支聯會會長團的成員，三十三位主教或副主教，還有一位總會人員。我想大概這就是生命的意義，能夠回首見到那些曾被你影響的年青人，都已長大並成為這個國家的領袖。

在那次大集會之後不久，偉盧畢佛的兒子，當時是一位主教，打電話給我說：「你知不知道我的父親現時住在醫院裏？他有嚴重的心臟病，已經住進了末世聖徒醫院裏，我們祇想問你知道不知道這件事情？」我並不知道。我告訴他我很想去探望他的父親，但我在一小時後便要乘飛機離開了，我想我不能在離開前趕到醫院去。然後他說：「噢，不要緊，爸爸明天便可出院返家休息了。」我說：「請轉告他我很愛他，而且我回來時便會盡快探望他。」

我掛上電話，想了一會，便決定一切事情總可等待。於是帶了行李箱及飛機票，駕車到末世聖徒醫院去探望偉盧畢佛兄弟。當我走進病房後，我們四目相視，燃點着一個多年前的男孩與這位偉大人物之間的愛。然後我說：「我知道你已有了聖職祝福，但你認為我可否跪在你的牀前禱告。」於是跪下與他一同禱告。完畢後，我的雙眼和他一樣；充滿着淚水，我俯身在他額前吻了一下便離開了。

偉盧畢佛兄弟在一小時後便去世了。在最後的一刻中，他其中的一個男孩向這位偉大的童軍領袖「道別」。

我向你們這些領導着亞倫聖職的好

兄弟們見證，你們對教會的工作比你們想像中的更加重要。

在以賽亞書裏面，先知曾說：「守望的啊，夜裏如何？」這個世代的年青人會是明日的持火炬的人，更很可能是世上最黑暗的時期。因此，弟兄們，請記着：

「全能的神給我一枝火炬，  
要我在黑暗迷霧時向前高舉，  
將有大群人趨向那光高呼和散那，  
當我在黑暗及無星的晚上手持火炬，  
他們跟隨着我，  
人們將為此而讚美，  
我變得迷惘自大了，  
忘記了他們只是跟隨着我的火炬，  
而不是我，  
我的手臂由於要拿着火炬，  
而變得疲乏軟弱，  
在高山處我的雙腳疲累顫抖，  
我的火炬在我面前跌落，  
一息間那光便告消失。  
但從人群中，

一位年青人突然高喊着：  
提起那熄滅的火炬。並再次高舉，  
直至它被天上的清風吹拂，而再度  
燃點着人們的靈魂，  
我獨自躺在黑暗中，人群的  
沉重腳步，  
越我而遠去，  
他們的歡呼讚美聲洪，  
而我在此深沉的陰影下，  
才覺察到這榮耀的真理，  
無論是誰手持火炬，  
人群是只是跟隨那火炬而已。」

（持火炬的人——佚名）

這是偉大的真理，那些年青人是持火炬的人，而我們是守望者。奉耶穌基督的名。阿們。■

## 使其活躍



海大衛長老 十二使徒定額組

的成員，這是由美國總統所委任的職位，是一種無上光榮。

就在接到這份邀請後不久，有一個警務人員來到我處，詢問我是否認識一個年青人。我回答：「當然，我認識他，你為甚麼這樣問？」這個年青人向那警務人員說認識我。然後那警員向我闡述了一個悲慘的故事，這個年青人為了支付毒品的高價款項，購買不正當的性經驗，及支付那簡劣房間的租金，而不惜犯上運毒，不道德罪及偷盜等罪名。當我表示渴望去見及幫助這個年青人時，那警員建議我此時不要去見他，因為他的情緒惡劣。

我非常熟悉這兩個年青人的家庭。在孩提時，他們都是同一支會裏的教友。兩個都接受亞倫聖職以及有同一個主教和教師。他們家裏都有經文，教會雜誌和課程書。

其中一位接受了麥基洗德聖職，完成傳道，在聖殿結婚，當他正改讀法律學院時，亦是主教團成員之一，現在，斯城史蒂芬積遜法官光榮地被國家政府委任為聯邦法官。

另外的一個年青人從未得到及接受麥基洗德聖職所應許的祝福。他進入了一間著名的學校，因而失去了傳道的興趣。他沒有結婚，交上一些壞人，已成為福音原則的背叛者，因為這些原則與他的生活方式背道而馳，與他的家庭、社會，及神的話完全脫離。他的家庭生活方式沒有給予他靈性的鼓勵，因為他的父母對經文的疏懶，他們無意舉行家庭晚會，更沒有在家庭中聽到福音的見證。

那位光榮的斯城史蒂芬法官正與他的家庭居住在華盛頓，並在學習如何輕鬆地穿着那件法官的黑袍。他有着我們

「這裏有成千上萬的人曾經悄悄地離開了，並正等待我們再叩他們的門。」

**我**與每個在世界各地聚集於會堂內的聖職兄弟一同歡欣，因為認識到今晚我們所講的，都是與古代及現代有關救恩計劃的啟示互相吻合及有幫助的事情，這啟示就是我們的主和救主的計劃「這是我的事工和榮耀——促成人們的不死和永生。」（摩西書 1：39。）

我們有重大的責任。今晚我所講的是着重於我們如何努力找尋並帶回那些曾經在教會活躍過的人及家庭。我盼望在座的每一個弟兄積極地參與他的聖職任務，去與那些被列為不積極的教友聯誼，使他們再次活躍起來，並使人類更加接近和諧和嚮受永生的快樂。

這兩個月內，我收到兩個完全不同的消息。一個是邀請我去參加在哥倫比亞區華盛頓所舉行的宣誓就職儀式，就職的人是美國稅務法庭的最年輕及最新

的愛，羨慕及最高的尊敬。

但另一個年青人更需要我們的愛，一種特別的愛。我有信心我們可以把他找回來。他就是救主所說的：「你們中間誰有一百隻羊，失去一隻，不把這九十九隻撇在曠野；去找那失去的羊，直到找着呢？」（路加福音15：4）

保羅教導他個人的經歷說：「不要自欺，神是輕慢不得的，人種的是甚麼，收得也是甚麼。」（加拉太書6：7）

年青人的男女是撒種的人。誰來訓練及指導這些撒種者？誰可以向他們指出他們的袋中應放着甚麼種子？誰教導他們怎樣把撒種的袋扛到肩上去？誰教導這些第一次到田裏去的年青的撒種者那是否適當的季節？或者他們該如何撒下種子？幸好，我們有關懷的父親，仁愛的母親，教師和定額組，和其他美好的人來帶領他們的腳步。

「當我們沒有在初期作出準備，那麼我們在後期中便要加上多倍的努力來補償，而又得到較少的成果。」甘實塞會長說。（一九七四年六月協進會大會）當我們拯救我們的年青人時，我們就是在拯救這個世代。

總會會長團及十二使徒議會的弟兄們，對於那些在他們的家庭及妻子其中有很大的影響的，男人及男孩，他們卻不斷地被列入為定額組及支會報告的不積極者，都表示莫大的關注。

我們這樣提醒着：

每一個不積極的弟兄都有一位主教，定額組會長和家庭教師。

每一個不積極的姊妹都有一位主教，婦女會會長，和探訪教師。

每一個不活躍的年青姊妹都有一位主教和女青年會會長團。

每一個不積極的年青弟兄都有一位

主教及定額組會長。

而每一位教友都有一個支聯會會長和傳道部會長。

李海樂會長教導我們：「我們不需要有新的組織來照顧教友們的需要。我們祇要發揮聖職的功用。（一九七二年十月教會報告。）

我們現在最急切的責任是要注意不積極者劇增的趨勢。在神的眼光中，所有靈魂的價值都是大的，無論他是否教友，積極或不積極的弟兄姊妹。

福音教導我們每個身為教會的教友，是有責任去堅強其他的弟兄姊妹。救主親自教導彼得說：「你回頭以後，要堅固你的弟兄。」（路加福音22：32）

麥基洗德聖職定額組對於使不積極者活躍的指導手冊，已經派發給支聯會會長，並由地區代表親自作出必須的指示。

為了清楚強調對於麥基洗德聖職定額組如何參與此活躍計劃的基本概念，和利用定額組內的人力，以下的資料是總會會長團和十二使徒定額組給支聯會會長們，主教們及麥基洗德聖職定額組的領袖，使他們能積極地努力去組織起當地的力量來幫助教友的指示：

「主給予那些聖職持有人的啟示是他們要組成定額組，定額組的會長要負責每一位定額組組員的活動。他們的成員要做家庭教師，「訪問每一位教友的家庭。」（教約20：51），這是堅強和照顧每一個定額組組員的最有效方法。

「主教作為主管大祭司及支會聖職的執行委員會主席亦即是家庭教導委員會，在與麥基洗德聖職定額組的會長及各組領袖商議後，就應該指派定額組組員們去探訪和教導家庭，通常，教友會從他們的定額組中得到其探訪教師。但

是，若有需要時，那些不積極的麥基洗德聖職持有人和準長老們，都可獲得某一個定額組的探訪，以便能發揮最有效的探訪及聯誼目的。家庭教師要向他們的定額組及小組領袖作出報告。

「那些有特別天賦去使不積極教友活躍的弟兄們，將會被主教指派為某些家庭的教導教師。當那些家庭再度活躍時，這些教師便被再指派探訪其他不積極的家庭。」

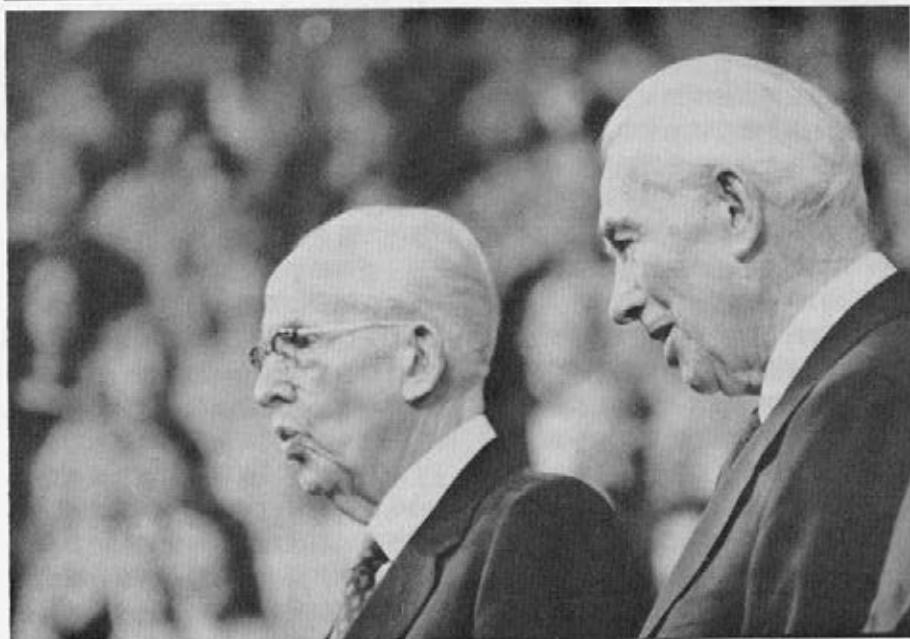
「當一位不活躍的長老或準長老由他持有大祭司聖職的家庭教師帶返聖職聚會時，他可以按需要而出席大祭司的一組或是長老定額組。主教與麥基洗德聖職定額組及組領袖磋商後決定。」

「當一個準長老已經準備好接受麥基洗德聖職時，他便被按立成為長老及成為長老定額組的成員之一。年齡並不是他能否被按立長老聖職的因素。他是根據其個人的配稱程度和召喚的需要，藉啟示來按立。」

這些經深思而為麥基洗德聖職定額組及定額組成員的參與而準備的資料有一個目的：幫助支聯會會長們，主教們，麥基洗德聖職定額組的領袖們，來有效地組織起運用他們的聖職人員，使不積極教友活躍起來。」

很多支聯會已經積極地推行這些使活躍的計劃，並獲得美好的成果。每一個支會及支聯會都可細算各自的成功例

十二使徒定額組會長彭慕春福與定額組成員彼得生馬可長老。



子，他們是有很多的。支聯會及支會領袖知道要做些甚麼：有靈感的家庭教導，預備去聖殿的講習班，以真誠的愛來聯誼，適當的教會指派工作，這些都是重要的因素。我們需要組織起來，並「去做」。

有千萬的好人確曾靜悄悄地溜走了，而他們正等待着我們叩他們的門。那些迷失了的人定要經驗一個教義上的歸信和那些關心他們的人的接受，使他們能一起參與。

有一個下午時分伊士利盧雲沿着一個浪濤洶湧的海灘漫步，海風在他背後猛烈地吹送，海鷗正頭頂上尖叫着。到這裏來的遊客都會執拾貝殼，和每晚被海浪打上岸來的小生物，有些遊人就把它們放在水鍋內煮沸，然後把貝殼帶回家裏作紀念品。伊士利步向遠離拾貝殼人群的礁石上，看見了「一道大而完美的難以置信的彩虹」。在彩虹的一端，他「看到一個人……望着……沙裏的一些東西。」

「在這堆細沙上，有一隻星魚在使勁地伸展它的手臂，把它的身軀鑽出這些使人窒息的泥堆裏……」（伊士利問：「魚是否仍然活着？」）

「那個站在彩虹上的人回答說：『是的。』於是便隨即輕柔地拾起那星魚，把它拋到海的深處。」

「如果那些離岸波濤的衝擊力足夠的話，它是會生存的。」

起初伊士利祇感覺到他的行為無聊，「偶然祇把一隻星魚拋回海中，而海浪卻在晚上把無數的星魚遺棄在沙灘上。」他轉身離開，憂愁地望着那些執拾貝殼者，以及一些沾滿蒸汽的水鍋，裏面正好活生生地煮着無言的星魚。

第二天早晨，伊士利再回到海灘，

那人仍在灘上。「伊士利靜靜地拾起仍然活着的星魚，拋到海浪的遠處，並說：『我明白了，我也可稱為拋星魚者。』」

把星魚拋回海裏，正如他寫着：「這是播種，把生命播種到無限的領域裏……」他看見那拋星魚者俯身再拾起另一條星魚拋出去，他便跟他一起做。他們「拋着，拋着，而星魚也向渴望已久的海水高喊着。」

他們兩個，比起人群是「孤單而渺少的，但卻仍然把活着的星魚拋回海中。」他們挺着肩膀，「慢慢地……輕柔地幹着拋下星魚的工作，這份工作並不是輕易做成的。」（Loren Eiseley, *The Star Thrower*, New York: Harcourt, Brace, Jovanovich, 1978, pp. 171-73, 184）

如果他們渴望使每一隻拾起的星魚都活命時，那麼，他們每一個行動都是重要的。

我們需要那些拋星魚者——懷着一種成為基督門徒的眼光及感覺，他能要感受到拯救的需要，並知道這是有希望，生命和有意義的，而並不讓那些星魚死在無情的沙灘上，但要把它們拋回它們所屬的地方。

在這充斥着物質主義，玩世不恭及無望的世界裏，我們要分享偉大希望的訊息——耶穌基督的福音。

做一個拋星魚的人。然後你會更加明白主的誠命：「當愛人如己。」（馬太福音19:19）

願神在我們找尋失落靈魂的偉大工作上祝福我們，使我們的決心更加堅定。現在就是開始的時候，我們將有美好的成就。奉我們救主耶穌基督的名。阿們。■

# 我們應當是怎樣的人



彭孫泰福會長 十二使徒定額組

「你們當中一些聲稱自己爲主的教會的教友，但卻生活得不像基督的，你們必須在態度及行爲上作出改變。」

**我**親愛的弟兄們，這個講題是「我們應當是怎樣的人」，你們將會發覺它是基督曾對尼腓人發出的問題，對每一個持有聖職的弟兄來說是一個需要思考的合時間問題。

我之所以用此題目乃因受到最近看到很多駭人的報告而促成的，那是，關於一些身爲父親及丈夫的如何虐待子女及妻子的事情。

當我聽了這些報告時，便問自己：「作爲一個教友——一個持有聖職的人，怎可以對其妻子及子女幹出這種惡行爲？」

作爲一個聖職持有人，我們要去反影基督的品格。

但甚麼是基督的品格呢？

基督已向所有爲祂服務的聖職持有人指出了一些非常重要的美德。你們都

很熟悉教義和聖約第四章中那段經文，它是在教會成立前一年被賜給的：

「記住信心、美德、知識、節制、忍耐、手足親情、神性、博愛、謙遜、勤勉。」（教約 4 : 6 ）

這些就是我們要跟隨的美德，這是基督的屬性，讓我們現在來研究其中一些特質。

一位聖職持有者必須是充滿美德的。美德的操行就是要有純潔的思想和行爲。他的心並非肉慾的，因爲這樣便是「否定他所信仰的」及不能擁有聖靈。（見教約 42 : 23 ）

他不會犯姦淫及「做任何類似的事」（教約 59 : 6 ），這意指通姦，同性戀行爲，自瀆，變童及其他性濫交等。

美德與神聖有很大關係，它是神的屬性。凡聖職持有者都必須努力尋找那

些美善及可愛的事物，而不是那些低劣及污穢的事情。不停地「以美德裝飾你思想。」（教約121：45）

每當一個聖職持有人不論以任何形式離開美德的途徑，他便失去了聖靈並受到撒但的控制。他將會「接受他應得的報酬」。有時候教會必須採取紀律行動，因為我們不能容忍及寬恕那些不悔改的不潔行為。

他們應該保持道德上清白，以便配稱接受從基督而來的權柄。

他們應該是有節制的，這就是說他們應該約束自己的情緒及言語，他們應該作事溫和，並且不過份放縱。換句話說，他有自制力，能控制自己的情緒而不是反過來被情緒支配。

#### 七十員第一定額組的莉地良產長老。



一個聖職持有人若辱罵他的妻子，以言語或行動來虐待她或孩子們，就是犯了嚴重的罪。

使徒保羅曾問：「你們能否生氣而不犯罪呢？」

若一個不能控制自己的脾氣的人，就是承認了他不能控制自己的思想。他便成為自己情感的受害者，導致他做出一些完全違反文明的行為，更談不上俱備作為聖職持有者的應有品行了。

麥基奧大衛會長曾說：

「一個人不能控制自己的脾氣就無法控制個人的情感，無論他聲稱屬於任何宗教，他祇過着非常接近獸性水平的生活。」（進步時代1958年6月，407頁）

聖職持有人必須是有耐心的。耐心是自制的另一種形式。它能使我們遲於接受感謝並可約束一切強烈的情感。一個有耐心的人不會對其所愛的人作出魯莽的行為，而事後卻又會後悔。耐心是在壓力之下仍保持沉着。一個耐性的人體諒他人的過失。

一個有耐心的聖職持有者能夠容忍他所愛的人的錯誤及過失。因為他愛他們，也不會故意挑剔錯誤、批評及埋怨。

他是仁慈的——對他人具有同情心及溫柔。他顧慮到別人的感受並且行為謙恭，有着助人的天性，寬恕別人的弱點和過失。

當我們更具美德、更仁慈、更忍耐和更能控制我們衝動的感情時，你可否看到我們變得更似基督般的？

使徒保羅曾用一些清楚的語言來向我們指明，作為教會教友必須與世人迥異，他說：「披戴基督」、「脫去你們行為上的舊人」和「穿上新人」（見加拉太書3：27，以弗所書4：22，24）

這對於你們這些聖職兄弟是甚麼意思呢？

它的意思是我們要像基督，學習祂的生活方式，我們必須「重生」並拋開世俗的慾望，以及從前那些與基督品性不相符的行為，在自制上尋求聖靈指引。

這是如何做到的？

正如我曾想及一些弟兄所犯的嚴重罪行，並驚奇着：「他們在克服其爆發的情感時，是否尋求主的幫助？他們是否信賴禁食和祈禱的力量？有否請求聖職的祝福？又是否祈求天父藉聖靈的影響而使他們能節制情感？」

耶穌說過我們要「飢渴慕義」（尼腓三12：6）要達到此目的，我們必須誠懇地追求正義及純潔的生命。

我列舉一個例子，證明當一個人誠摯地渴求改變及求神的幫助時，他可以改變為更像基督般的生活。

拉摩拿的父親是一位國王，他對尼腓人極之仇視。有位偉大的傳教士名叫亞倫——摩賽亞的兒子之一，來到拉曼人的國家傳道。他來到國王家中，隨即展開了福音討論，談及生命的目的。國王開始感到接受他的信息，亞倫教導他關於基督的事情，救恩計劃及永生的可能性。

這些信息令國王大為感動，他問亞倫：「我要怎樣做才可以得到你所說的這種永生呢？是的，我要怎樣做才可以從神而生，使這靈魂在我的心中根絕而接受祂的靈，使我得以充滿快樂？」（阿爾瑪22：15）

亞倫吩咐他要悔改他所有的罪並用信心呼求神的名。這位國王是如此關心他靈魂的救贖，因此他依照亞倫所吩咐的。

在禱告說：「神啊，亞倫告訴我有一位神，如果真有一位神，如果你就是神，求你讓我認識你，我願拋棄我一切的罪來認識你，使我得以從死裏復活，而在末日得救。」（阿爾瑪22：18）

現在我想你們，我的弟兄，再聽一遍這個謙卑的人的說話：「我願拋棄我一切的罪來認識你」。

弟兄們，假若我們渴望真正認識基督，我們必須拋棄一切的罪，因為我們決不會認識祂，除非我們已像祂的時候。這裏有些人好像那位國王一樣，必須要祈禱，直到「這惡靈在他們的心中根絕」，而使他們充滿快樂。

每個人都可以獲得一個正義及純潔的生命，如果我們誠摯地去追求。如果我們沒有這些品性，神吩咐我們「祈求，你們就得到；叩門，就為你們開門。」（教約4：7）

使徒彼得告訴我們，若我們擁有這些品性，我們就不會「在認識我們的主基督上，不至於閒懶而不結果子了。」（彼得後書1：8）

要認識基督，就必須要像祂。

當我們在學習基督上所付出的努力，神會祝福我們的。

學習像基督是每一個聖職持有人的正義渴望。我們必須要對待他人正如基督怎樣對待他們一樣。

主說：

「要跟從我，就當捨己」（馬太16：24）並「捨棄一切的不義及世俗慾念，遵守我的誠命。」（靈感版聖經馬太16：26）

祂期望祂的門徒以行動來跟隨祂。

現在，讓我講一些我們與妻子及家庭的關係。

你的妻子是你最寶貴及永恒的助手——你的永恒夥伴。她要受到愛護。

神對我們如何全心全意地去愛他人，祇賜予兩條誡命。正如你們所熟悉的第一且是最大的：「要盡心、盡性、盡意愛主你的神。」（馬太22：37）

第二條誡命是有關我們全心去愛另一位人：「你要以你的全心愛你的妻子，並固守著她而非別人。」（教約42：22）

祇有兩個人，我們被吩咐要全心全意地去愛他的——就是主我們的神及妻子！

要全心地愛某一個人是甚麼意思？意思就是付出我們所有的愛及情感。確實地當你全心愛你的妻子的時候，你便不會貶低她，批評她，尋找她的錯處，或以憤怒的言語及粗暴行為來虐待她。

怎樣稱為「固守着她」？這意思是指你必須親近她，對她忠心，堅強地，與她溝通及表示你對她的愛。

對我們的家庭也是一樣。我們必須在家庭中建立平安和快樂。確實沒有一個孩子需要畏懼其父親——特別是持有聖職的父親。一個父親的責任是要令到他的家成為快樂及歡欣的地方。當有吵鬧、糾紛，不滿或不正義的行為出現時，他就決不能做到這一點。

作為家庭的祝福教長，你在家庭領導上有一個很重大的責任。你要建立一個主的靈可以永遠停留的家庭。

你要時刻緊記主的說話，「凡具有紛爭之靈的，他決不是屬於我的，是屬於魔鬼的」，永不要讓撒但成為你家庭中的影響力。

現在，弟兄們，我想坦率地說明，我不想冒犯任何一位，你們當中一些聲稱自己為主的教會的教友，但卻生活得

不像基督的，你們必須在態度及行為上作出改變。

一個神的聖職持有人，要在態度及行為上比在世間所能看到的更像基督。正如基督與我們在一起時一樣要對我們所愛的人表示仁慈及關懷。祂對每一個人都充滿仁慈、愛心及耐性。難道我們不應該對我們的妻子和兒女表示同樣的愛嗎？

我一開始就向你們提出問題「我們應當是怎樣的人呢？」你記得教主的回答：「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腓三書27：27）

祂期望我們像祂；祂期望我們能在生命中長出靈性的果子，就是「仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實溫柔、節制。」（加拉太書5：22，23）

這些基督的屬性要成為每位聖職持有人的品格，並讓它充滿着每位末世聖徒的家庭。如果我們奉祂的名去做，這些事是必定達成的。

在人類的歷史上，沒有任何世代比現今更需要我們在品格及行動上與基督一致。

我們在今晚聖職大會結束之前，必須擁有一個堅定的決心，把那些與基督屬性不相符的行為拋棄。

讓我們決心在我們的生活中應用我們的救贖主的品性。

讓我們作為聖職兄弟的在容貌上蒙得了祂的形象（見阿爾瑪書5：14，19）。

讓我們披戴基督（加拉太書3：27）。

祂是我們的救贖主，救世主和偉大的榜樣。

這是我熱切的見證，我留給你們神的祝福，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 不要受騙



興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

「你們要遠離邪惡者。要教你們自己。你們擔負主的器皿者要潔淨。」（ 教約38：42 ）

**我**的弟兄們，我祈求聖靈指引我。我想首先與在此處的男孩子講一些話。我相信你們每一個都想獲得生命中的成功。看到你們確曾熱烈的參予此聚會便顯示出你們對值得做的事情有興趣。最近我曾閱讀一份有關美國中學學生的報告，其中指出：「在那些成績卓越和樂於參予課外活動的學生生活中，宗教扮演着非常重要的角色。」這份統計報告共調查了五萬五千個中三及中四的學生，他們來自全國二萬二千所政府及私立中學。報告指出有百分之八十五品學兼優的學生是在雙親健在及有宗教活動的家庭中成長；差不多百分之四十五是住在鄉村的；有百分之八十四的成績優異學生贊成傳統的婚姻和反對吸煙與吸毒，祇有百分之四有吸食大麻，而百分之八十九則從未吸煙。（引自「今日的

基督教」刊物1983年2月18日）

由此你們可以知道，身為教會教友的你並不是孤立的，那些縱情於吸煙、喝酒和吸毒的人企圖令你相信由於你不做這些事情便是「四方木」。但事實上，這世上有成千上萬的人與我們教會的年青人一樣，拒絕食用這些物品。此外還有千萬個品學兼優且樂於參予課外活動的學生，其中有百分之八十五是來自美滿而又有宗教信仰的家庭，百分之八十九從不吸煙，此事實足以證明假如你完全戒絕這些物品，你便是與那些品學兼優的學生同列。

對於今晚出席大會的年輕男孩，執事，教師及祭司們，我要衷心恭喜你們能夠生活正義，以及你們為了站穩崗位所付出的努力及勇氣，更恭喜你們願意教育自己的身心，做傳教士為神服務，去做對你們自己、家庭和教會有益的事情。但當我正在恭喜你們能遠離煙、酒和毒品的同時，我要警告你們切勿犯另一種隱伏滋長的惡行，那是一種對於不道德的誘惑。我要說得明白一點，今日我們時常聽到年輕人縱慾於不正當的性行為，而在我們教會中的年輕人也存在着很多同類惡行。

我相信沒有人會誤會我要講的話的含意，正如在教會教義和標準中所清楚解釋的，任何一個男孩如縱慾於不合法的性行為，他便造成對自己及對方遭受到無可補償之損害。這種所謂「愛情的勝利」的行為毫無聰明之處，它不會帶來任何光榮、勝利和持久的滿足；它祇會帶來羞恥、憂傷和懊悔。犯了這種行為的男孩是欺騙了自己和她，亦侮辱了她在天上的父，因為她是神的一位女兒。

我知道我的話講得很嚴厲而淺白，但我感覺到現時代的趨勢正需要這些嚴

厲而淺白的說話。耶和華豈不是絕不含糊地說：「你不可姦淫。」（出埃及記20：14），在現代的啟示中祂同樣吩咐：「你不可偷盜；也不可姦淫，不可殺人，也不可做任何類似的事情。」（教約59：6）

在我轉移這個話題之前，我想多加一句，對於那些已經犯了這種罪行的人，祇要你們依着神的意思「憂愁」，這裏是有悔改和寬恕的。一切並非都完了。你們每人都有一位主教，他是被神所按立和賜予聖職的權柄，他作為主教會接受從神而來的靈感去執行其職責。他富有經驗並樂於瞭解你，這位神的僕人愛其教會內的年青人，並且明白在每事上必須嚴守秘密，所以，不要懼怕向他傾訴你的問題，他是會幫助你的。

此刻趁我正在談論年青人時，我也想講一下有關「教育」。我非常欣賞及尊重那些教師們，並很高興地發現社會大眾都察覺到教育資源與計劃的優先性及重要性。我們生活在一個競爭劇烈的社會裏，那些正在求學的人將需要接受最好的教育，以便能夠獲得充份的訓練來應付即將踏入的社會。

有關教育質素的問題，教會中一直有着傳統的做法。過去多年中，教會都撥出一大筆經費來發展世俗及宗教的教育。正如我們一直都在資助那些確實需要支持的公立教育，因為那是對我們的子女、社區及國家的一種投資。但是，我們不要認為祇要增加教育經費便可解決一切問題，我們必須對於各種教育的優先次序及其價值比重作出研究分析。我們要給予支持，但卻要審慎考慮人力資源的事。

對於那些較年長的弟兄，我想講一個與你們有關的題目，亦是彭蓀泰福會

長最喜歡談論的，就是「世俗的沾污」。遠離這些事是我們的責任。好像我剛才對年輕人談論到的一樣，那種具欺騙成份的世俗誘惑導致我們步向不道德，並使聖職領袖們喪失其聖職效能。

主在一八三一年宣告：「你們要遠離邪惡者。要救你們自己。你們據負主的器皿者要潔淨。」（教約38：42）

今日有一種不斷鼓吹色情的趨勢圍繞我們。那些色情物品的製造商和供應商正努力地經營這種利潤豐富的行業，某物品已被刻意地美化起來，刺激着人類的原始品性。每當有人偷嚥禁果後，便會發覺自己已破壞了美滿的婚姻，失去自尊，並傷透他伴侶的心，此時他才知道被困在色情陷阱是始於閱讀那些黃色刊物。有些絕不吸煙或喝酒的人會強辯閱讀色情刊物是合情理的，但其實他已把身為聖職人員的價值觀全然歪曲了。

一切有關淫交、暴戾和獸性的描繪，對於那些易於屈服的人是越來越容易獲得他們想要的。但如此一來，宗教活動便越顯得缺乏吸引力了，因為這兩樣正如水和油，根本不能混和的。

最近在「輿論」雜誌中刊登了一篇爭論性的文章，很多作家對此議論紛紛。作者達約翰是洛杉磯時報的宗教版編輯，於二月份時寫下一篇特稿：

「在一份調查荷里活有影響力的劇作家及高層人員的報告中，顯示他們比普通的美國人更缺乏宗教薰陶，而且對於有關墮胎、同性戀和婚外性行為等傳統價值觀念都大有歧見。雖然被訪問的一百零四位荷里活專業人士中，差不多所有都有宗教背景，但百分之四十五現在竟認為自己全無宗教信仰，而其餘的百分之五十五之中祇有百分之七就說他們也有一個月出席一次教堂聚會。」

「這一群人在製作表演節目上扮演着重要的角色，而節目的主題及演出明星已在我們流行的文化中被普遍認同。」

「其中百分之八十的被訪者認為同性戀並無不妥，百分之五十一不認為婚外性行為是錯事；而其餘的百分之四十九的反對者中祇有百分之十七強烈地表示厭惡此行為。報告中指出差不多全部人士——百分之九十七——認為女人有權墮胎，而百分之九十一則強烈支持此說法。」

「但相反地，其他調查顯示美國人有百分之八十五指出通姦是不對的，百分之七十一認為同性戀是錯誤的，而幾乎四分之三的大眾認為除非情況需要，否則墮胎要受某程度的限制。」

就是這些人透過大眾娛樂媒介，來教導我們與他們一致的標準，而這些標準往往和福音原則對立的。更為甚者，有些其實為色情販子的電視製片家利用色情掛帥來誘騙那些缺乏自制力的人，花錢來買他們的作品。

我們是不能避免這些誘騙的，正如很久以前尼腓預見我們今日有關此種惡行時說：

「因為魔鬼的國度一定要震動，那些屬於這國的，必須被喚醒而悔改，否則魔鬼必用他永遠的鏈索來緊繫他們，使他們激起怒氣而滅亡；

「因為在那日子，他必在人類兒女的心中狂怒，激起他們對那美好的事物發怒。

「他還要安撫另外的人們，將他們哄進那肉體的安全感，以致他們要說：錫安一切都很好；是的，錫安繁榮了，一切都很好——魔鬼這樣哄騙着他們的靈魂，小心翼翼地將他們帶下地獄。」

「他還用花言巧語把別的人騙走，告訴他們地獄是不存在；他對他們說：我不是魔鬼，因為魔鬼也是不存在的——他這樣在他們耳中低語着，直到用他那可怕的鏈索緊繫了他們，從此得不到解脫。」（尼腓二書28：19—22）

尼腓的話說得有趣生動——「小心翼翼地將他們帶下地獄」和「在他們耳中低語着」。對於那些販賣色情、暴戾和邪惡的人所用的誘騙方法，是形容得何等貼切。

各位弟兄，我並不是在提倡要來一次大眾杯葛，但我祇是建議個人宜避免接觸這等事物。生活中有那麼多美好的事物，包括高尚的文學和藝術，因此根本沒有時間給那些持有神的聖職的人去光顧、觀看和購買那些祇會「小心翼翼地將他們帶下地獄」的不良讀物。

還有另一件事我要提及的，或者我引用在另一次講道中所說的一番話：

今日我們似有很多批評者，有些是企圖要毀滅我們的，他們蔑視我們認為神聖的事。

在他們刻意的挑剔中，他們忽略了這個偉大而向前推進的道的大能。他們看不到在帕爾邁刺那燃燒着的信心之火花，正傳送至大地，到各國及各民族。他們雖戴上人性的眼罩，卻不能感受到聖靈的感染和提示，這個與我們祖先的行動及思想歷程大有關係。他們不知道宗教不單是用智慧理解，也要用心靈學習。

我們當中有些批評者正欲從一大堆的文章中，挑剔出一些可以用來貶低和諷刺那些為福音奠下根基的先驅者們的努力。他們高興地指出昔日的一些瑣事，及重覆議論它們。其實這樣做好比在享用佳餚時偏要挑骨頭啃一樣。

我們知道那些先驅者都是人，他們無疑地都會犯錯。但當與他們所完成的偉大工作比較，這些錯處就微不足道了。要誇大其錯處而掩敝他們更偉大的善

甘賓塞會長，左上方，雖因久病而體力衰退，但仍參加兩個大會的聚會。坐在他旁的是總會第二副會長興格萊戈登。前面的是七十員第一定額組的黎法令長老和七十員第一定額組會長團的范恩斯多馬長老及亞薩嘉祿長老。



行在世上的祇有一個完全的人。主耶穌用一些不完全的人來建立祂完美的國度。縱然其中或有人偶然絆倒，或在性格上有某些缺點，不過，最奇妙的是他們仍然能夠完成這麼多事工。

我不畏懼真理，且我歡迎它。但我盼望所列舉的事實都能以最適當的次序，強調逐一解釋這間教會的成長和權柄的每項要素。

這裡有個來自全能者給予我們的偉大應許，說：

「神要藉着祂的神聖之靈，是的，即藉著聖靈難以言喻的恩賜賜給你們從有世界以來，一直到現在還沒有透露的知識。」（教約121：26）

那些人道主義者批評我們，所謂有識之士貶低我們，述說我們的無知行為。他們未曾聽見過因為他們沒有尋求真理並準備自己配稱地接愛它……不要陷入世俗的謬論，因為其大部份都是否定的，就算會，也很少結出好果實……倒不如，「要在生活中仰望神」還好（阿爾瑪書37：47）。

弟兄們，教會是真實的。所有帶領教會的人只有一個希望，就是完成神的旨意。他們在每件事上尋求祂的指引，沒有任何一項有關教會及其人民的重要決定是未經祈禱而獲得的，且每項決定都一一來自偉大的指引。讓我們跟隨教會的領袖們，神決不會讓祂的事工挫敗。

弟兄們，如果我們生活得配受主的靈感，那麼，對祂事工之真實性及此國度的偉大傳道使命在心中就不會有懷疑了。作為持有聖職的男子及男童，願神祝福你們，讓你們的榜樣得到那些與你們相識的人的讚賞和尊敬。我謙卑祈求並留下這神聖事工的見證，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

行就有如畫一幅諷刺漫畫一樣，雖然是惹笑的，但它們都屬醜惡而流於不實。一個人可能面上有夥伴但卻仍然樣貌俊俏，但若有人祇強調他面上的痣而忽略其他部位，那這種描繪未免太不完整了。

# 神賜予我們信心



興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

「藉着信心，沒有障礙不能克服，沒有挑戰會過於困難」。

**剛**才詩歌班唱了一首「晨光熹微」，我想，用溥瑞特伯雷所寫的歌詞來作為論題。

晨光熹微，陰影逃避，看，錫安軍旗已展揮！

普照晨光白日漸明，高貴權威在世復興。

真理放射，神聖光芒，撥開謬誤喜見真光，

遠方投射過來榮光，照臨萬國普及日廣。

（聖詩選集，一六八首）

由於你們對主的愛及對祂偉大事工的忠誠，我對你們致以感激之情。

我非常高興可以看見你們的信心果實。我感謝你們在這事工上所作的努力。我知道它有時會令人感到煩厭，有時甚至看來是毫不需要的，但是祇有藉着

努力和勤勉，才會帶來力量，祇有藉着服務才會帶來快樂。

我感謝你們對繳交一奉獻和其他奉獻具有信心。你們把神的事功在世界各地增長和加強，但是你們不需要接受感謝，因為每一位誠實繳交一奉獻的男女都會擁有一個隨之而來的祝福的見證。並可以為「（主）敞開天上的窗戶，傾福與你們」的應許作見證。（見瑪拉基書 3：10）

兄弟姊妹們，我為你們作證這事工正在向前邁進。這事工能在超過八十個國家當中建立起來，可見它的力量正在增長。人們的信心也正在加強，這可從他們增加的活動中反映出來。傳道工作繼續增長。我們的年輕男女繼續離開他們的家園到世界各地去，為救主及這豐滿時代復興的永恆福音作見證。（見教

約124：41) 藉着教會龐大的家譜計劃和在聖殿中舉行的無私之愛，為死人作救贖的進展速度是我們前所未見的。

我們的人民對於出席聚會具有更大的信心。自從上次大會以後，無數的信徒都有機會對他們的鄰居和神表示莫大的愛心。在我們這地區的水災中表現了無可比擬的睦鄰之情和基督徒服務。一個不是教友的婦人在接受電視台訪問時說：「我不是一個摩門教徒，但我們知道我的主教是誰。」她繼續不停地向她的鄰居道謝，他們差不多全是末世聖徒。他們曾經慷慨的援助她正如他們彼此互助一般。在距離這處不遠有一個支聯會，每個隸屬的支會的教友都在為破壞了或失去了的家園進行修補或重建的工作。我們的教友載滿了和安放好千百個沙包。當然，也有非教友做同樣的工作。但是，有關方面一致稱譽的，就是教會的組織能在聚集力量方面如此快速和有效。

有一次猛烈的颶風侵襲東加，帶來家園和農田的損毀，大規模的援助隨即送到那裏。教友和非教友都在那次救助中獲得祝福。

巴西南部受到洪水的可怕蹂躪，人民的家園和農作物遭受極大的損失，巴西的末世聖徒立刻到來救助他們的國民——無論他是摩門教徒或非摩門教徒。

又有一次，通過福利服務計劃和提供運輸的皇家鋁鐵公司的合作，我們才能將無數的食物和醫藥運送到非洲，拯救那裏衆多的迦納饑民。很多生命實際上是藉着這次的救援而得以保全。

我不是為這些工作而吹噓，祇是向主表達謝意，祂在艱苦的時候提供給我們的計劃、資源和樂於幫助的人民。

這些工作的救濟基金大部份是來自禁食捐獻。雖然應付天災橫禍的需要不斷增加；加上目前在經濟上的重重困難，可是，禁食捐獻仍然企穩。當你們為那些在苦難中的人民禁食時，這種不可思議的信心令我至為感激。

我同時要向你們報告，自今年六月以來，已有四座新建的聖殿被奉獻。為了那些非教友的益處，我要向他們解釋，在我們的神學中，聖殿具有獨一無二的特殊地位。它不是公眾崇拜的地方，因為我們在世界各地已有很多崇拜的會所。另一方面，聖殿是奉獻作為神特別的屋宇。耶穌基督福音中的一些最神聖的和超昇的教儀都在這些屋宇內執行。

在六月，我們在喬治亞州的亞倫大市奉獻了一所新建的聖殿。其實這是一個在百多年以前便開始的夢想。當時我們的人民非常貧困，而第一批傳教士被派遣到南部各州來。但是當時許多人在仇恨中反對他們，祇有少數人接受他們的見證。這些早期的傳教士忍受著極大的迫害；他們遭受鞭打，有些甚至被憎恨他們的敵人所殺害。但是憑着信心，他們仍然繼續的工作，結果，成千上萬的人加入教會。到了今天，傳道工作已在這美麗的南部各州中增長和強大起來。我們在這裏已聚集了數以百計的虔誠的末世聖徒會衆。

在奉獻亞倫大聖殿的過程中，人民的講道和感謝的熱淚，加上了感恩的歌聲，都在見證着他們信心的堅強和對神深厚的愛。

在八月，我們在薩摩亞和東加兩地奉獻聖殿。當我們在波利尼西亞的聖徒中看到和體驗到豐盛的基督般的愛時，我們的心靈被感動。主通過古代的先知們應允了，在末世時代，祂必會記着祂



在各海島上的子民。我們看見這些承諾已奇異的實現了。今天在這羣可愛而友善的波利尼西亞人民當中，我們擁有不少會眾，並且為了他們的教育益處而興建的無數學校，而現在還有的，就是主美麗的聖殿，在那裏，他們可以接受到別處不能獲得的祝福。

兩星期前，我們在智利的聖地牙哥奉獻了另一所美麗的聖殿。在三天奉獻聖殿的過程中，我一直與一萬五千多個的聖徒在一起出席奉獻儀式，這對我來說確是一個奇蹟。智利這個國家長達二千七百里，但虔誠的信徒從遠至最北的阿里加城和最南的賓他亞連來市城齊集到來，都為了這個莫大的祝福——神的神聖屋宇被建立和奉獻——而感到無限的欣喜。

嘉西亞李加度兄弟和姊妹是在那羣聖徒中最早接受洗禮的，當傳教士在一九五六年首次被派到智利時，他們便接受了洗禮。祇不過是二十七年的光景，這個國家已擁有超過十四萬的教友。

我們當中出席這些奉獻儀式的，都能藉此再次更新我們的信心，並且亦可加強我們對那些愛神和追隨祂與遵守祂誡命的兄弟姊妹們的愛心。

最近，我有機會與一萬四千位福音進修班和神學研究所的學生集合在長堤的會議中心裏。這羣英俊、美麗的年輕男女來自加州南部的各地區。其中大部分都是中學生，他們一星期出席五次福音進修班。每天早上六時十五分在學校附近的一所會堂聚會，並由一位獻身而能幹的教師帶領。從智利返家途中，我

又在底特律與另一羣這樣的學生在早上六時十五分聚會。

他們全都是聰明、富天才和吸引力的年輕人。在見過他們的面孔後，便沒有人會懷疑這工作的將來成就。他們的人數逐漸增長，他們的信心具有感染力，確是傑出的一代。

他們不單在我以上所說過的地方找到，還可以在所有神的事功已建立的地方上找到。他們是教會的將來，及增長的力量和成就使命的保證。再者，他們是世界的祝福，是他們所屬土地的祝福，因為他們皆是積極尋求教育的年輕人。他們相信要培養心智，發展潛能，精通日新月異的科技，才能為他們將要進入的工作世界中服務。

他們是一羣純美的和懂得自制的年輕男女。他們被教導要相信身體是神靈的殿，所以我們不能沾污自己的身體，否則我們就是侮辱了創造我們的神。

這羣虔誠的年輕男女都是由經文教導出來的。他們認識舊約聖經和其中的偉人。他們熟識新約聖經，並對神的兒子，耶穌基督建立了愛。當他們研習那新世界的經典——摩門經時，他們對神的信心變得更加堅強。藉着現今的啟示，他們更加熟識神的話語。藉着學習和信心。他們得到屬世和屬靈的教育。他們對主耶穌基督具有信心，為這首要原則的力量立下了一個好榜樣。

這所教會的歷史在表現了這種信心。這個歷史始於一八二〇年，當一個農家的小孩讀到雅各書中那個偉大的應許：

「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與眾人，也不斥責人的神，主就必賜給他。」

「只要憑着信心祈求，不疑惑，因為那疑惑的人，就像海中的波浪，被風

吹動翻騰。」（雅各書 1：5—6）

由於信心，一個十四歲男孩的單純信心，使他在一個春天的早晨來到叢林中去。由於信心，使他跪下來問事情的明白性。這種不可思議的信心果實是一個光榮和美麗的異象，這偉大的事工祇是異象延續影子。

由於信心，他令自己配稱接受後來的特殊的顯現，把在末世時代重建耶穌基督的教會的鑰匙，權柄和力量帶回地面上。由於信心，這部偉大的古代人民的記錄，我們稱為摩門經的經典，得以藉着神的力量和恩賜而面世，「使猶太人和外邦人能確信耶穌是基督。」由於信心，早期一小撮歸信者，不怕魔鬼的反對力量，藉着互相的鼓勵着和支持，離開他們的家庭和家園到遠處去傳福音。他們由紐約州到俄亥俄州，由俄亥俄州到密蘇里州，由密蘇里州到伊利諾州，為的是要尋找和平與自由，使他們能按照他們的志願崇拜神。

透過信心的眼睛，當他們橫渡伊利諾州的甘莫司沼澤時，他們看到一個美麗的城市。由於知道沒有行為的信心是死的，所以他們在沼澤地上進行排水，計劃城市的建設，與及建立了無數的家園和屋宇作為崇拜和教育之用，而最重要的，就是建築了一座宏偉的聖殿，成為當時伊利諾州最優美的建築物。

襲瀆和殘暴的暴徒，帶來另一次的迫害。他們的先知被殺。他們的理想粉碎。然而，再次由於信心，他們團結起來，照着以前所訂立的方式而組織起來，準備另一次的西遷。

他們帶着淚水和沉痛的心情，離開了舒適的家園和工作地方。他們回望那所神聖的聖殿然後具滿信心地將眼睛瞧向西方，瞧向那不在地圖上的不知名地

方。在風雪的侵襲下，他們於一八四六年二月橫渡密西西比河，開始他們在愛阿華州草原上的泥潭旅程。

由於信心，他們在密蘇里州建立了冬季營。數以百計的人因染上瘟疫、痢疾和黑死症而死亡，但是信心支持着生還者。他們在河流的峭壁上埋葬了他們的親人後於一八四七年春天，他們開始向西進發。憑着信心，他們攀上埃嵐山脈，沿着普拉特河，直向西方的山巔前進。

由於信心，楊百翰望着這個寸草不生和炙熱的山谷說：「就是這裏。」再次由於信心，四天後，他用手杖輕觸距離現在我所站立的東面數百尺的地方，然後說：「這裏將是我們神的殿的地點。」這大會堂東面的宏偉而神聖的聖殿

就是一個信心的見證，不祇是那些用信心去建造它的人，而且還是那些現在以無私的愛心去使用它的人。

保羅寫信給希伯來人說：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。」（希伯來書11：1）所有我說過的偉大成就最初祇是「所望之事的實底，是未見之事的確據」。藉着夢想，努力，和相信着會得到神的幫助，他們使信心成為事實。

我們的背後是一頁光榮的歷史，內裏充滿英雄事蹟，對原則的堅守，和不搖動的忠信。這是信心的結果。我們的前面是一個偉大的將來，始於今天，所以我們不能停頓，不能緩慢下來。我們不可以放緩或縮短我們的步伐。



在我們歷史的一個黑暗時期，敵人控訴教會，於是總會會長團向世界發出一項宣言，指出這工作的範圍。他們說：「我們的動機不自私，我們的目的不微小亦不局限於這地上，我們視人類一一過去，現在和未來——為不朽之人，我們的使命就是為他們的救恩而努力，我們現在獻身於這項寬廣如永恒，深厚如神愛的事工，直到永遠。阿們。」（總會會長團，進步時代，1907年3月26日493頁）

由於信心，我們向着這允諾的實現邁進。我們必須將大畫像放在面前，但卻不要忘卻其中的細節。這巨大畫像代表了整個教會的偉大使命；它是由教友們將生命中的一筆一筆所繪劃出來，將他們的活動加起來，就成為了教會的動力。

所以，我們每個人都是重要的。在代表着神之國度的廣大景象畫版上，每個人就是其中的一筆一劃。如果那裏有空白，有歪曲，或有顏色脫落，那末，在觀看的人眼中，這幅畫便是有缺陷了。

誰能說藉着信心我們不能比現在做得更好？

藉着信心，沒有障礙不能克服，沒有挑戰會過於困難。我們生活於一個福音標準被考驗的世界當中，在這裏，福音被人嘲弄，神聖的事物被人侮辱。我們是否應該妥協？我們是否應該攻擊那些貶低我們的人？

在多難的日子中，主對馬西陶姆斯說：

「在苦難中要忍耐，不要辱罵那辱罵者。要以溫和治理你的家，並且要堅定……

「要前往我要你去的任何地方，你

要作甚麼和你要去何處，保惠師都會賜給你……

「要忠信到底，並且看着，我與你同在。這話不是屬於某一個人的，也不是屬於人們的，而是我的，即耶穌基督，你的救贖者，藉父的旨意而說的。」（教約31：9，11，13）

救主對祂的門徒說：「所以你們要完全，像你們的天父完全一樣。」（馬太福音5：48）

這就是我們面前的誠命。很遺憾，我們還沒有達至完全。我們還有一大段路程要走。我們一定要培養信心來改變我們的生命。首先由我們的弱點開始，然後進而做改過的工作，那末，我們就會逐漸和不斷地培養出一種力量，使我們能生活於應當的生活方式中。

由於信心，我們可以擺脫生活中時常令人沮喪的事情。由於毅力，我們能夠壓制那導向腐敗和邪惡行為的衝動。

由於信心，我們能控制我們的慾望。

我們可以伸手去救助那些信心冷卻者，以我們的個人信心去溫暖他們。

我的兄弟姊妹們，不要忘記我們每個人都是整體的一部分，而我們所做的足以破壞或美化神國的宏偉景象。

我們的祖先憧憬着這事工將來必能達成，所以他們滿有信心地工作着，我們也可以像他們一般。這裏有很多事情要做，有很多事物有待改進，但是我們可以做得到，只要懷着信心去做。主鄭重地說：

「你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這座山說，你從這邊挪到那邊，他也必挪去，並且你們沒有一件不能作的事了。」（馬太17：20）

神賜與我們信心。我這樣謙卑的新求乃奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 先見者，約瑟



麥士維尼爾長老 十二使徒定額組

「我感謝主及救贖主，耶穌基督給予約瑟的召喚，指引和教導。」

**自**從人類有歷史以來，沒有一位先知像斯密約瑟般，曾經接受那樣長期性、大規模而又頻繁的考驗。他的事工在這個年代所產生的溝通力量和世界性的影響力是肯定的。

年輕的約瑟曾被告知，他的名字「將在各國各族各邦中被認為是好的和壞的。」（斯密約瑟的寫作 2：33）除非這句話是源於神聖，否則這是多麼的大膽啊！然而，和約瑟同時代的宗教領袖，甚至那些比他更著名的，當約瑟的工作還在不停地和廣泛地增長時，他們便已退隱到歷史的「註腳」裏去了。

無可否認，以世俗的標準來說，斯密約瑟是「沒有學識」的這早在以賽亞時便已被預言。（見以賽亞書 29：11，12）約瑟沒有接受年輕的掃羅在加瑪尼處所得到的訓練。（使徒行傳 22：3）

斯密愛瑪記述說，當約瑟在翻譯摩門經的時候，他甚至沒有能力組織一封「文字流暢的信，遑論獨自默寫一本像摩門經這樣的書籍……那種驚訝和奇異的感覺比起任何人都來得強烈。」（力比尼比斯頓之摩門經的見證二十八頁）

當他給愛瑪翻譯和默寫時，可能在尼腓一書第四章，說到關於「耶路撒冷的牆」時，這位不知名的年輕人明顯地停頓下來了……並說：「愛瑪，我不知道有一道牆圍繞着耶路撒冷。」

但是，當神和昔日先知的教導透過他敏銳的覺察力時，他的聰慧獲得開啟和擴張。事實上，他就是早已被古代的約瑟在汲及所預言的先見者，（見尼腓書 3：6，7，16—18。）

一八三四年十二月，當父親約瑟將預言性的祝福賜給小斯密約瑟時，他便確定了古代約瑟所給予的諾言和將額外的祝福加添在年輕的約瑟身上。他說：

「神從天上藉着你的名字召喚你……在這世代中作一件其他人不能完成的事工……」古代的約瑟「照顧他在末世時代的後裔……他勤奮的尋求，以便他能知道誰會將主的話語帶給他們，他的眼睛看到你，我的兒子（小斯密約瑟）。他的內心感到歡欣，他的靈魂也感到滿足。」

年輕的約瑟也聽見父親所作的承諾：「你應該做神吩咐你做的工作。」（見尼腓二書 3：8）

初時，在為期九十天的翻譯時間內，約瑟一直快速地處理着一些極為重要的真理和概念，當時它們都是在他的瞭解能力以外的。這祇是所有寶貴真理中的一些例子。

舉例來說，約瑟是否能完全明白神會透過他而對耶穌的一項最基本和需索

的宣言，賜予唯一重要的經義解釋？

「我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」（馬太福音18：3）

從斯密約瑟的翻譯中，我們可藉着這些令人震驚的而卻又是明確的，清醒的言詞，知道有關於孩子的樣式和神聖的服從的真正意義。

「藉着主基督的贖罪而成為聖徒，並成為像一個小孩，服從、溫順、謙恭、有耐性、充滿着愛、樂於服從主認為適於加在他身上的一切，像一個孩子服從他父親。」（摩賽亞書3：19）

保羅在著述中同樣地說，自從耶穌被試探後祂就明白如何去援助被試探的我們。（見希伯來書2：18；4：15）但是祇有經由斯密約瑟，阿爾瑪這些堅

定而明確的話語才被賜予。

「他（基督）要出去，嘗受每一種的痛苦，折磨，和試探……他要承擔他人民痛苦和疾病……，使他的內心好按照內身而充滿慈悲，使他好藉着肉身而知道如何按照他人民的軟弱而救助他們。」（阿爾瑪書7：11，12）

對於懇切的禱告，他清楚地告訴我們說：「你們禱告，無論求甚麼，只要信就必得着。」（馬太福音21：22）藉着約瑟明白而寶貴的指示被加予在這些話語上。

「你們奉我的名，無論向父求甚麼，祇要是正當的，並相信着你們必得到，那末你們所求的必會賜給你們。」（尼腓三書18：20）

「凡在靈中祈求的人就是按照神的



旨意祈求；因此就如他所祈求的而被成全。」（教約46：30）

約瑟除了接受真實和明白的真理外，他還接受了豐盛的話語和深切的概念。從艾蒙而來的：

「那人類兒女的理解力是多麼的矇昧而難以深入；因為他們不肯追求智慧，也不願智慧支配他們！」

「他們像一羣逃離牧羊人的野羊，分散開來，被森林中的野獸追逐而吞噬。」（摩賽亞書8：20、21）

從雅各而來的：

「由於你們在他們面前所做的壞榜樣，你們已搃碎了你們溫柔的妻子們的心，失去了你們孩子們的信任……許多的心被貫穿，傷重而死。」（雅各書3：35）

從那位最後戰勝了反抗勢力的艾繆萊克而來的：

「雖然如此，但我曾硬起了我的心，我曾好多次被呼喚卻不肯傾聽；所以我知道這些事情，卻不要知道。」（阿爾瑪書10：6）

當復活的基督出現在西半球時，神學與美麗一次又一次地在約瑟的篇章內結合起來：

「他（基督）說了這些話，自己也跪在地上；看呵，他向父禱告着，他所禱告的那些事無法寫出來，……

「沒有任何人能用言語來講出，或用文字來寫出，也沒有一個世人的心裏能想像出，像我們看到並聽到耶穌講話時那樣偉大而奇異的事情，沒有一個人能想像到，當我們聽到他爲了我們而向父禱告時，那種充滿着我們靈魂的快樂的情形。」（尼腓三書17：15—17）

謹慎地研習這本充滿了祝福的摩門經，能引領一個人到達一個複雜和美麗

的世界中，甚至融匯於書中那簡單但強而有力的屬靈和歌中。我們已被賜予我們最需要的，但是我們渴求得到更多！

每當天上的話語被賜予，經過俗世的思考和討論的過濾後，都會有一些減少了。然而，在於古代的尼腓和斯密約瑟：

「如果你們相信基督，你們也會相信這些話，因爲這些就是基督的話，他已將這些話賜給了我……」（尼腓二書33：10）

約瑟後來學習到如何滿有靈感地表達他的思想，就如在一八四〇年，他寫給背叛了但正在悔改中的斐普威廉長老的一封寬恕的信說：

「由於你的行爲，我們的確受了許多苦——苦膽的杯，已滿得夠衆人喝了。在你背棄我們時，這苦杯真是滿得溢出來了。一個曾經與我們一起愉快的討論，一起享受很多個神恩賜的清新季節的人——如果這是我們的敵人，我們可能容易些忍受……。

「然而，這杯已被喝下了，我們的父的旨意已完成了，而我們還活着，爲此我們感謝主……。

「我很高興再給予你交誼的右手，並爲回頭的浪子而歡欣……。

「來吧，親愛的弟兄，戰爭已過去了，最先的朋友，最後再度是朋友。」（教會歷史，4：163—64。）

約瑟是否像其他先知一般的不完全？當然，肯定地說，約瑟正如那些他所翻譯的古代先知所說的。

「不要因爲我的缺點而譴責我，不要因爲我父親的缺點而譴責他……卻要感謝神，他向你們顯明了我們的缺點，使你們得以學習得比我們更聰明。」（摩門書9：31；亦見教約67：5）

約瑟翻譯了這些指示性的說話，「萬事必須有對立。」（尼腓二書 2：11）他憑經驗瞭解到柔順的靈性增長是包括了那新我對抗那舊我的固有阻力所產生的艱苦。

約瑟在進行他的傳道工作時，是否經歷着其他先知同樣的憂慮？事實上，約瑟能夠明白到保羅在被懲和困惱中所寫的話：

「我們從前就是到了馬其頓的時候，身體也不得安寧、周圍遭患難，外有戰爭，內有懼怕。」（哥林多後書 7：5；亦見林後 4：8）

約瑟是否像其他先知一般受到不公平的控告？是的，直至今天人民對他的譏諷仍然存於他的記憶中。保羅被控以瘋癲和搗亂的罪。（見使徒行傳 26：24）甚至耶穌基督本身也被控告是一個嗜酒者（馬太福音 11：19），是瘋癲的（約翰福音 10：20）和被魔鬼附着。

但是，雖然在這一切阻撓之中，約瑟就如他所作的承諾一般，喜愛他被召喚的工作。並且喜愛他的同伴們。在對十二使徒給予個人指派時，我們看到他的愛和幽默感柔柔的交織着：

「泰萊約翰，我相信你在編輯部的工作會比傳道的工作幹得更出色。因為你的寫作可供千萬人閱讀，但在傳道中，你祇能在同一時間內向少數人講道。我們不信任任何人的寫作，也很難相信你，因為你容許出版的報刊存有那麼多的錯誤。」（教會歷史 5：367）

約瑟曾在河岸替患有疫病的病人治療，至於那些不能援手的地方，他就送去一條具有治病能力的手帕，可見他是充滿仁愛的。（教會歷史 4：3—5）

他因為自己新生的孩子逝世而憂傷，所以，他要求在日間照顧一個鄰居的

孩子，晚上就送回給他的母親。嬰孩的姊姊，萬甘泰瑪格麗後來記述說：

「一晚，他沒有按照平日時間送她來，媽媽便去斯密家的大廈，瞧是否有甚麼事。她看到孩子用一塊絲質小棉被包裹着，先知坐在椅上，把她放在膝上搖晃，哄她安靜下來，才送她回去。」（聖徒之聲，一九七一年七月分，九頁）

他是否一個領導的僕人，這是顯而易見的。一個女孩和她的兄弟在上學途中陷於泥潭中，當他們正在掙扎時，先知約瑟「屈下身去替我們抹去了重甸甸的小鞋上的污泥，而且從口袋中拿出手帕為我們揩抹滿面的淚痕。他說了些仁慈和令人愉快的話後，便高高興興地送我們上學去。」（Juvenile Instructor, 15 Jan, 1892. p.67）

在一次騷亂中，約瑟和一個年輕人一起逃難，那年輕人記述說：

「恐懼害怕使我失去氣力，約瑟必須決定，留下我讓暴徒捉去，或冒險去找人幫忙。他選擇了後者，將我托在他那闊廣的肩膀上，擠着我走過黑暗與沼澤，祇偶而停步休息片刻。幾小時後，我們出現在寂靜的道路上，不久便到達平安地點。約瑟的大力量使我救了我一命。」（聖徒之聲一九七四年十二月分十五頁）

斯密約瑟是一個常被攻擊的犧牲者，可是當新英倫一間天主教女修道院被焚時他感到很憤懣，他說：「是的，情景就像美國獨立之火第一次燃起之處一樣。」（教會歷史 2：465）甚至，在今天他還遭受到宗教領袖惡意的批評，但斯密約瑟曾宣告：「我已準備好為保護一位長老會教友，一位浸信會教友，或一位任何其他教派的好人的權利而死。」（斯密約瑟先知的教訓三一三頁）

雖然許多世俗的人都不明白約瑟使命的重要性，但魔鬼肯定不會！

當斯密約瑟被殺時，他的靈性及知識仍在增長這是不足為奇的，但是約瑟在他生前已有足夠時間安排好了神所賜給他的使命的計劃，就好像他垂死的父親於一八四〇年在祝福中承諾他的一般。現在，大地各端的人查問的名字，他難怪令人尊敬的楊百翰垂死時，他的最後幾句說話就是：「約瑟、約瑟、約瑟！」（Essentials in Church History P. 583）

所以，任何咒罵斯密約瑟的人都無

法改變他在神眼中的地位，（尼腓二書3：8）——祇有降低他們自己的地位代之的，就像約瑟的父親在一八三四年祝福辭中承諾他的一般。

「千百萬人將會因為你的工作而獲得真理的知識，而你將與他們在高級國度中共享快樂，當雅各的各支派從北方喊着而來時，你將站在錫安山上，你和你的弟兄們，即以法蓮的衆子們，將奉耶穌基督的名為他們加冕。」（教約教師補充材料九頁）

有些人試圖將他們最慷慨的形容詞「不平常」加在他身上，以為對他的解釋。約瑟確是突出的，但更重要他是神手中的工具。

甚至現今，每個人會微弱地聽到那遙遠但逐漸接近的歷史鼓聲正向著一個世俗認同的高潮邁進，而且所有的人都將會見到這「實事」的發生。（雅各書4：13）

其時，約瑟所翻譯的古代記錄將會與我們在一起，「只要大地存在，這些事必世世相傳……」（尼腓二書25：22；亦見教約5：10）像一個能夠翻譯這些記錄指出一個先見，能夠翻譯古代記錄，是一位啟示者，能知過去與未來之事。（見摩賽亞書8：13—17）艾蒙的寫作中說，像這樣的一位先見比一位先知還要偉大！（見摩賽亞書8：15—17）

因此，親愛的兄弟姊妹們，我毫不遲疑，卻祇有快樂地表白我對那位先見者，約瑟永遠永遠的欽佩！我感謝天父賜予我們這樣的一位先見！我感謝主及救贖主耶穌基督給予約瑟的召喚，指引和教導！

如在使徒時代一般，我謙卑地希望「稱讚那些與耶和華溝通的人。」奉耶穌基督的名。阿門。 ■

與總會弟兄們一同出席大會的計有：（從左起）總會的婦女會、女青年、和兒童會會長團。



# 做一個使人和睦的人



黎法令長老 七十員第一定額組

「我們需要在日常生活中成爲一個使人和睦的人，好使我們能享有出乎人意外的平安。」

**親** 愛的兄弟姊妹，是的，我們確實是兄弟姊妹。美麗的音樂，開會前的新禱，與及弟兄們的忠告使這個聚會充滿着靈性。

二十三年前，當我被召喚爲總會當局成員時，我在這座美麗大會堂的感覺是：「這個早晨我的心內滿有愛，我對麥基會長你和領導神國事工的其他兄弟，還有我的同胞都充滿着愛，我可以真正的說我對任何人都沒有敵意或憎恨，並且我祈求神會在這職位上支持我。」（一九六〇年十月份大會報告）

神確實在這職位上支持着我，這是我確要感激的。

在一九七六年十月的教友大會上，總會會長團及十二使徒定額組將七十員第一定額組重組。七年以來，我一直是這個定額組的會長團成員。我們定額組

的四十七位成員有機會在總會及教會在世界各地的總部服務確是一個美好的經驗。我要讚揚他們獻身的態度和有效的服務。

正如剛才所說的，我已被召喚爲華盛頓聖殿的會長，而我的妻子海倫則被召喚爲聖殿的管家。

我們感謝天父，總會會長團和弟兄們皆對我們具有信心。

我們以謙卑的心來接受這個指派，並且我們願意作出完全的承諾去盡心盡力建立神的國度。

我們生於一個滿佈國際間的戰爭和戰爭謠言和人民間充滿憎恨，紛爭和衝突的時代。

對我來說，今日這個世界最急切的需要就是和平——不祇國與國間要有和平，就是在家庭，社交和商業的關係裏

也要有和平。

在一千九百多年以前的逾越節裏，救主耶穌基督賜予我們一項偉大的應許和忠告：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」（約翰福音14：27）

耶穌基督被稱為「和平的君」（見以賽亞書9：6），而祂的信息對於每一個人和整個世界來說都是一個和平的信息。耶穌基督的福音，就是生活的計劃，以恢復世界的和平，解除人際間的糾紛和隔膜，並且會為人類的靈魂帶來快樂。這就是曾給予世人的最偉大的生命哲理。

耶穌基督末世聖徒教會的使命就是要在人們的心中和家庭裏建立這種平安和快樂。

耶穌基督給予世人的其中一項最偉大的訊息，當然就是登山寶訓。

實際上，所有人際關係的基本原則都包含在這偉大的教訓內。

寶訓的一部分被稱為「至福」，而這部分都以「有福」二字作為關鍵語。這些「至福」指出了帶來平安和快樂的條件。在這偉大的寶訓裏，救主勸告所有的人去做使人和睦的人。祂說：「使人和睦的人有福了，因為他們必稱為神的兒子。」（馬太福音5：9）有福的意思是快樂，蒙受寵愛與及享有榮耀。

沒有一個世代比今日更需要使人和睦的人。今日看來是一個最適當的時候去討論有關我們如何才能幫助建立和平，最少我也希望在我們的彼此關係中能辦到這一點。

你們是否懷疑你們怎樣才可以成為一個使人和睦的人？我想提議幾項辦法，事實上，我們的機會是無限之多的。



其實，在我們的家裡及其他別的地方，我們都可以做一個使人和睦的人。祇要我們願意展示愛心和好意，我們就能抗拒糾紛，仇視和嫉妒的歪念。當父母與子女存有誤會時，我們可以鼓勵雙方去調解。我們可以一起祈求和平之靈的降臨。

由於成員的不和，家庭會嚴重地受到損害。很多時，當夫婦處於一種鬥爭的狀態中，不但會破壞他們倆的快樂，還會使他們的子女蒙受其害。

離婚的數字似乎不斷增加。假如在不和期間，使人和睦的人能夠介於其中，很多這類的離婚無疑是可以避免的。

有一個和我有密切關係及我以前曾提及過的有趣例子，是關於一些年輕的成人如何在他們家中做使人和睦的人。

一位非常聰明的主教叫了幾位年輕人到他的辦公室，跟着對他們說：「我希望你們能幫助我做一項實驗。我希望證明一位成員對於整個家庭的士氣是具有影響力和衝擊力的。在一個月內，我希望你們能在家中做一個使人和睦的人。不要告訴你們的家人任何有關的事情，但是要多表示關心，仁慈和體諒，做一個好榜樣。當你們的家人之間發生爭執或口角時，你們要盡一切所能去製造一種愛、和諧與及有用的氣氛去壓制這些錯誤。」

「當你們憤怒時——差不多每個家庭都會出現憤怒的情形——你們要控制自己並且幫助其他人去控制他們自己。我希望看見我們支會中的每一個家庭都像一個地面上的天國，在一個月後，我

希望你們可以再來見我，並且作出報告。」

對這些年輕人來說，這確是一個挑戰，但他們卻巧妙地應付了這個挑戰。

當這些年輕人向主教報告時，他們作了一些這樣的評論，一個年輕人說：「我從沒有想過我竟然會在家中有這麼大的影響力。上個月，我的家庭真是完全改變了。我懷疑我們慣常發生的騷亂和不和是否都是由我和我的態度而起的。」

一位年輕的女士說：「我猜我們就像一般的家庭，由於我們的自私，故此引致每日的小磨擦，但是當我與我的兄弟姊妹合作時，很多這樣的事情都減少了，而且我們的家庭氣氛變得更加甜蜜。如果要令家中有一種和平的氣氛，我相信你要真真正正的去做。」

另一位年輕的女士報告說：「是的，自從我開始做這項實驗以後，有一種更甜蜜、更合作和更無私的精神存於我們的家中，但是最大的分別莫過於我。我努力嘗試去立下一個好榜樣和做一個使人和睦的人。我對自己的觀感從沒有那麼好，一種奇妙的平安感覺降臨於我身上。」

兄弟姊妹們，你們是否希望在你們的家中進行那個主教的實驗，嘗試在一個月內，做一個使人和睦的人呢？那位主教的說話是：「當你們的家人之間發生爭執或口角時，你們要盡一切所能去製造一種愛、和諧與及有用的氣氛去壓制這些錯誤，當你們憤怒時，你們要控制自己並且幫助其他人去控制他們自己。」

我可以應許你們如果你們嘗試做這項實驗，並且成為你們家中的一个使人



和睦的人，那酬賞將會是你們感到最滿意的。

可以使我們在家中與及在社交和商業的關係上做一個使人和睦的人的另一個方法，就是藉着避免批評。

你們是否沒有想過，每一次當你們作出批評時，你們就是在論斷人？

耶穌在登山寶訓中說：

「你們不要論斷人，免得你們被論斷，因為你們怎樣論斷人，也必怎樣被論斷。」（馬太福音7：1—2）

藉着實踐和教導寬恕，我們也可以成為一個使人和睦的人。耶穌曾被問及一個人到底應該饒恕別人多少次，而祂的回答就是我們應該無限量的饒恕別人，要饒恕他「七十個七次」。（馬太福音18：22）

在現代的啟示裏，神曾經說：「你們既然互相寬恕彼此的過錯，我，主，也這樣寬恕你們。」（教義和聖約82：1）

寬恕其中一個重要的部分就是忘記別人的過錯。有時能夠忘記就如能夠記着一般的有價值。

再次，當一個人回顧生命中的種種活動與及評論人類很多的不是時，容忍就被視為是做一個使人和睦的人不可或缺的重要部分。

有時我們會被人誤解，甚至被我們最親密的人所誤解。在這樣的情況下，無論事情正確與否，容忍都會在我們裏面產生一種接受批評的能力。在挑撥之下，仍然能夠運用自制能力，說明我們正跟從教主的教導而行，以好意去對待那些逼迫我們的人，而且還要連另外的一邊臉也轉過來給他們打。（見馬太福音5：39，44）

容忍確實是一項有力的美德。當我們成為一個使人和睦的人，並且決定了不單在個人生命裏要作出容忍，也要對其他人作出容忍之時，這種力量就會被培養起來。

我感激耶穌基督復興的福音結合了這個容忍的特殊原則。我最感謝的就是天父對我的容忍。在我的生命中，祂的容忍確實伴隨着我。

在奉獻倫敦的海德公園教堂時，麥基會長除了說及其他的事情外，也說：「如果你希望和平，這你就有責任去獲得它。」（教會新聞1961年3月11日第15頁）

兄弟姊妹們，福音是需要運用於生活中，才能被人完全的理解，它的力量才被人完全的接受，清楚這一點是十分重要的。

我向你們作見證，每個人，家庭和普遍的社會，甚至是國家都能夠享有和平，祇要我們能夠依照耶穌基督復興的福音原則而生活。

我為我的知識而感到歡欣，我知道天父，神和祂的兒子耶穌基督是活着的，並且他們曾向先知斯密約瑟顯現。藉着先知斯密約瑟，耶穌基督豐滿的福音與及奉神的名而行事的權柄都已經被復興，教會得以再次重建於地面上，還有我知道甘寶塞會長是活着的先知。但願神最精選的祝福會與他在一起，但願我們有勇氣和良好的判斷力去跟從他的忠告和勸告。

願我們每一個人都會在日常生活中成為一個使人和睦的人，好使我們能享有出乎人意外的平安。奉耶穌基督的名而求。阿們。 ■

# 除去不寬恕之心的毒藥



彼得生白爾克主教 總主教團第一副主教

「除非摒除報復，不寬恕的思想與態度，否則，這種毒藥會破壞那些懷有此種意念的人的靈魂。」

**我** 親愛的兄弟姊妹，今晨我想向你們表達一些存於我心內很久的感受。我祈求聖靈使我去瞭解並且被你們所瞭解。

我想告訴大家關於一個長久以來妨礙着人類靈性成長的弱點。它影響着年青的和年老的，富有的和貧窮的，它前進的推廣不受國家邊界，或民族，或信條，或社會階級的限制。它影響了那些看來是堅強的人。它也影響了很多軟弱的人。它能毒害一個人的靈性以至於衰弱的地步。它亦有力量可以將人拖入地獄的深淵，但是，當人可以解脫它的束縛時他們就可以躍升到日榮國度的境界。它阻止了很多人發揮他們最高的潛能。對於有才幹和受人嘉許的人來說，它是一塊絆腳石。它是撒但最有用的工具之一。我們所說的就是不肯寬恕別人與

及不肯忘記別人過錯的心。

今天有很多人都在心裏深深的懷着一種腐敗的念頭，一個創傷，一種憤怒的感覺或一份不悅；有一些情形，甚至是憎恨的產生，祇是由於與過去和現在的朋友有過不愉快的經驗所致。有些可能曾經在商業上被利用，而其他的可能由於他們的感受被鄰居，或被親屬和朋友所傷害。有少部份人則是因為曾經受人欺騙或感到長期性的信任被出賣了。一些年幼的兒童和現在已經長大了的卻是由於他們曾經被嚴厲或專制的父母所侵犯，夫婦之間亦可能因為不滿意對方的批評而產生嚴重的分歧。這些悲慘的經驗不斷的延續着，實在是太多了。對於你們那些曾經不管創傷是源於過去的，甚或是源於微小的事情的，都一樣極力去治療的人，我想特別與你們分享

一個以往的經驗。

我們在阿里桑那州中部住了一段很長的時間。多年以前，有一羣本地中學的年輕人到鳳凰城郊區附近的一個沙漠旅行。你們大概都知道，沙漠地帶是很荒蕪的，多是仙人掌之類的多刺灌木或樹木稀疏的散佈。炎夏的時間，在沙漠的叢林裏，你可能會發現一些不受歡迎的住客，就是響尾蛇。這些年輕人祇管野餐與玩樂，正當他們玩得興高采烈時，其中一個女孩的膝蓋被一條響尾蛇咬傷了。在這樣的一咬之下響尾蛇的毒牙放出的毒液會立刻進入她的血管內。

這千鈞一髮的時候正需要一個關鍵性的決定。他們可以立刻把毒液從腳中抽出來，或者他們可以找出那條蛇並將牠毀滅。他們作了決定。那個女孩與她

的年輕朋友決定了要找那條蛇，蛇很快的溜進矮小的叢林中，而且避過了他們約有十五至二十分鐘的時間。最後，終於被他們找到了，他們趕快的用石頭打死那條蛇以為那女孩報仇。

然後他們才想起，他們的同伴是被咬傷了的，他們開始覺察到她的不適，因為毒液已經有足夠時間從皮膚的表層深入到腳的血管去。三十分鐘後，他們到了醫院的急症室。那時，毒液已經順利完成它的破壞工作了。

兩日後，有人告知我這件事情，而且還被教會中的一些年輕成員邀請到醫院去探望他們的朋友。當我踏進病房時，我目睹一個悲慘的情景。她的腳和膝都被吊高了，而且還腫得面目全非。足內的血管已經被毒液破壞盡了。數日後



，我們發覺她的腳自膝蓋以下的部分都將要割除。

這是一個毫無意義的犧牲，這就是報復的代價。想想假如那個年輕的女孩被咬傷之後，可以立即將毒液從腳中抽出來，這是多麼的好啊！而這種方法是所有居於沙漠的人都熟識的。

正如我剛才所說的，今天很多人都曾經被別人傷害或冒犯。我們可以做些甚麼呢？當你被別人傷害時，你會怎樣去應付？最安全，最確實而又最正確的方法就是反省自己然後立刻開始潔淨的工作。那些聰明和快樂的人會首先清除內裏不純潔的念頭。憤怒和不寬恕的毒藥在一個人的身體內逗留得越久，它的破壞作用也就更持久，更大。當我們由於個人的處境，或景況而譴責其他的人，並且在我們四周建立一道自以為是的圍牆的時候，我們的力量就會減退，還有，我們應付困難的力量和能力也會隨之消失。除非摒除報復，不寬恕的思想與態度，否則這種毒藥會破壞那些懷有此種意念的人的靈魂。

匈亨利說：「在傷害別人的同時，會對自己做成更大的傷害。」（The New Dictionary of Thoughts p. 309）

第二次世界大戰期間，有很多「對人不人道」的恐怖例子，當戰爭結束，集中營的囚犯被釋放時，那些潔弱和憔悴的生還者內心起了更大的憎恨。在一個營中監察的人留意到一個波蘭人，他看起來十分強健和安靜，他們以為他一定是最近才入獄的。當他們知道他已經留在那裏超過六年的時候，大家都感到很驚奇。然後彼此又在假設，他一定沒有像大多數的囚犯一般嘗過目睹親人被殘酷虐待的痛苦。但在問話中，他們才

知道士兵曾經進入他的城，並且要他的妻子，兩個女兒和三個年幼的兒子倚着牆排在一起然後就用機關槍對着他們開火。雖然他懇求要與他們一起死去，可是由於他有學識和懂得翻譯，他的生命一直被保存着。

這個波蘭父親說：「那時我就要決定是否讓自己去憎恨那些殺害我家人的士兵。然而，這確實是一個容易的決定。我是一個律師。在我執業期內，我看見憎恨對人的思想和身體所做成的傷害，憎恨剛殺死了世界上對我最重要的六個人。自此以後，我就決定了要利用我的餘生——無論只是數日或是很多年——去愛每一個我所接觸的人。」（Return from Tomorrow p. 116）

主曾說：「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯。」

「你們不饒恕人的過犯，你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」（馬太福音 6：14—15）

祂還說：「因為凡不寬恕他弟兄的過錯的，在主面前是有罪的；因為有更大的罪還存在那人身上。」（教約 64：9）

在其他的經文中，主曾經說祂會寬恕和忘記那些真正悔改的人的罪。但是很多時，我們會選擇由自己去決定一個人何時才算是悔改了與及我們何時才要去饒恕別人，我們會被教導人類會依照心中的意念而被審判。沒有一個世人能夠洞悉別人的心底處。只有「一個人」能夠，審判的責任在於祂，而不是我們，如果你傾向於好批評或好審判，那末請記着，我們永不會看見一個人生命的目標。我們祇看見他失敗的地方。

從摩羅乃書中我們讀到：

「我的弟兄們，因為你們已知道了

那使你們能用來判斷的光，就是基督的光，所以你們要注意，不可判斷不當；因為你們怎樣判斷人，也必怎樣被判斷。」（摩羅乃書 7：18）

饒恕其他人的過錯——無論它是想像出來或是真實的——寬恕者往往比被寬恕者得到更多。一個人如果從沒有饒恕過別人一件過失或對他的一次傷害，他就是沒有嘗過生命中昇華的快樂。一定要除去所有的憤恨，饒恕一切的錯誤或惡意，人類的靈魂才能達致具有這種力量或高尚品質的昇華境界。假使人們沒有着手去清除心內和思想內的苛刻，憎恨，敵意，對別人的嫉妒與及每一個不正當的念頭，就沒有任何人可以稱為是救主的真正跟隨者。

最偉大的一個寬恕榜樣就是那個在二千年前行經加利利海邊的人。如果有任何人被虐待，這一定是他。甘寶塞會長描述救主說：

「祂一生成了醜惡的受害者。祂作為一位新生的嬰孩時，就在夢中一位天使的指導下被引離……祂在極動盪的一生的終了時，屹立於靜穆、克制、神聖的尊嚴中……」

「他們欺凌祂，推祂，和打祂。沒有一句怨言出自其口。……他們在祂的臉上和身上捶打祂……然而祂毅然不動聲色地站着。當祂把另一邊臉頰轉過以便讓人攔打時，祂實在是遵從了祂自己的訓諭。」

「話也難於入耳，歸咎反責和他們製造那對祂是神聖的事物、人物、地方和場合，必定是難於入耳的。然而祂站定立場，決無躊躇。不畏懼、不否認、不反駁。當虛偽受僱的見證者們被付酬來捏造有關祂的謠言時，祂似乎不譴責他們。他們歪曲祂的話並錯誤地解釋祂

的意思，然而祂沉默而不動聲色。祂不是被教導了要為『輕蔑地使喚你』的人禱告嗎？」

「祂被打，被公開在鞭打。祂戴荆棘的冠冕……祂被嘲弄揶揄，祂在祂自己人民的手中忍受每種侮辱……祂被勒令背負祂自己的十字架……最後兵丁們和祂的控告者們在下面，祂望着那些羅馬兵丁們並說了這些不朽的話：『父阿，赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得。』（路加福音 23：34）」（寬恕的奇蹟第 241—242 頁）

兄弟姊妹們，現在就讓我們回到家裏，將任何惡念或對人敵視和苛刻的毒液從我們的體內趕出，潔淨我們的靈魂深處。讓我們抹去心中不願意寬恕別人和不願意忘記別人過錯的意念，反而，應該要以夫子的精神運用於人類中間，甚至寬恕那些「逼迫你們的」。（馬太福音 5：44）讓我們不單是祈求，讓我們懇求寬恕之靈，讓我們着眼於彼此的優點而不是彼此的缺點。

夫子知道人類的生命藉着愛會比藉着批評轉變得更快，更積極。在約翰一書四章十九節中，我們讀到「我們愛，因為神先愛我們。」

我見證寬恕別人與忘記別人過錯的原則，是救恩原則中重要的一部份。奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 承諾就是要訣



艾希頓馬文長老 十二使徒定額組

「要盡量收穫生命中的益處，我們就應以承諾去充實我們的日子，而這些承諾應建立於有價值的目標和原則上。除此以外，就別無他法了。」

**最**近，我有機會在一個大學畢業典禮上祝賀一位特別的年輕女孩。我知道她在極大的困難下，始能達成這個崇高的目標。我說：「你是否介意用一個字去告訴我你如何能夠獲得這樣大的成就？」當我猜測她的答案時，「勇氣」，「決心」，「信心」等這類的字眼閃過我的腦海。她沉默了一會，然後毫不猶疑的說：「艾希頓長老，要訣就是承諾。」

我們之中有很多聽過美國的偉大領袖林肯的，都會記起當他提及他的母親時，他說：「所有我今日的成就或是我所希望的一切，全都是托賴我那位天使般的母親所賜的。」( Abraham Lincoln's Philosophy of Common Sense )但是我們又有多少人知道他母親留給他的遺言是甚麼呢？就是「阿肯，

你要幹一番事業。」

這句說話不單是一項明哲的勸告，而且也代表了大部分父母對子女的期望，就是渴望他們能夠幹一番事業。「幹一番事業」說話雖則簡單，但卻是那麼的富有力量啊！我很高興她並沒有說：「你要成為某人。」她祇是說：「阿肯，你要幹一番事業。」兩者是有極大分別的。在字典裏，「某人」的定義是「想像出來的但卻不一定是我們熟識的人物。」而「一番事業」則是指「要人或要事」。

林肯的母親瞭解她的兒子，他的潛能和他面前的艱苦日子，因此她希望他能立刻作出承諾，令自己在生活中抱着堅定不移的態度，為了追求全人類的勇氣和信德的工作而努力。

那些實踐理想的，立下生命的典範的，發揮所能的，與及履行個人承諾的為每一代帶來了希望。

真正的快樂並不是要獲得一些東西。事實上，真正的快樂是要成就一些事情。藉着獻身於一個崇高的目標，這是能夠達成的，沒有承諾，我們決不能成就任何事情。

單是承諾是不足夠的。我們應該要時時問：「承諾一些甚麼？」正如當我們所有人參予教會的計劃時，我們都應當為自己立下目標，以便我們能在指派的工作上收穫個人進步和傑出表現的祝福。

「我實在說，人們應當切望從事於善舉，並且由他們自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義；

「因為權力是在他們裏面，由此他們是對自己的主動者，並且假如人們為善，他們決不會失去他們的酬賞。」

「但是那不做任何事直到被吩咐的

時候，而且以遲疑的心接受誠命，並且疏懶地遵守誠命的人，那人必被定罪。」（教約58：27—29）

當我們尋求良好的目標時，我們應該考慮個人的需要，但同時我們也要順從福音的教導。

甘寶塞會長在一九七五年四月三日的地區代表講習會中說：「我相信目標，但我相信每人都需要訂定自己的目標。目標應當定在使我們可以達到和努力以赴的一點。成功不一定一直以達成所定目標來衡量，而是以進步和成就來衡量。」

訂立個人目標時，我們需要瞭解自己的需要和能力。我們現在處於甚麼階段並不重要，更重要的是我們要知道自己的方向。當我們向前邁進時，訂立目標可以使我們的能力得以伸展。

自我檢討是最困難的。調查顯示出大部分的人都會將成功的榮譽歸於自己，但是卻把失敗歸咎於外在的因素或其他人的身上。如果當我們遭遇困難時，我們能夠問像十二門徒在最後的晚餐中所問的同樣問題，這將會是很好的。

「到了晚上，耶穌和十二個門徒坐席。」

「正喫的時候，耶穌說，我實在告訴你們，你們中間有一個人要賣我了。」

「他們就甚憂愁，一個一個的問他說，主，是我麼？」（馬太福音26：20—22）

當我們感到進步好像停滯不前時，我們應該反問自己這是誰的錯。是我麼？我是否在正義的目標上作了足夠的承諾？我是否有勇氣，堅忍和智慧去進行自我檢討？又或者我是否祇喜歡找出我那一位朋友會失敗？

史東威廉史密治是一個芝加哥的百

萬富翁，他在一次面談中說：「祇擁有衝勁，擁有推動力和渴望，你才能在每一方面都取得成功。」他繼續說：「無論你的宗教信仰是甚麼，你都需要研讀聖經，因為它永遠都是本最富有靈感的書，並且你要學習運用祈禱的力量。」這人已學會了承諾的價值。他有着「渴望」。他也學會了要依靠神的指引，帶領和幫助。

許多人的原動力都是來自靈性上的目標的。問題是：「為了甚麼原因呢？」是否因為那種心安理得的感覺與及那些應許的酬賞？或者，是否因為恐懼不遵守誠命的後果？其實，最好的原動力是來自積極方面的。事實上，在正確福音原則上所作的完全承諾可帶來喜樂，滿足和豐盛的生命。

卡尼磯達爾曾說：「假使你不是在進展成為一個你希望做的人，你就會自動成為一個你不想做的人。」但是，我們應該知道生命中的所有困難都不是一朝一夕可以解決的。一個解決我們每日需要的承諾和達成一個短暫目標的承諾會帶來有意義的成功。要知道神會依循着你如何去利用所有的機會而審判你。希望完全利用每一個機會是明智和適當的。但是當遇到失敗或失望的事情時，也不要放棄或傷心。若覺得承諾過大，可以將它分作很多細小的目標，以便你能易於應付。然後，你的自信心就會慢慢的增長，並且，你會感覺到自己可以去實現那較大的目標和承諾。成功的路徑是漫長的，而且它是由一連串有意義的目標的承諾所組成的。一個人不能祇靠宣講和決定，就可以在有價值的目標上作出承諾，更重要的，就是每日在訂立目標上的進步。

當一個人作了完全的承諾，他的力

量和才能會明顯地增加。而且意想不到的援助也會隨之而來。我們有誰不曾試過由於自覺不能承擔重任而戰戰兢兢的接受一些指派呢？但是藉着認真和服從的態度，與及不斷的禱告和努力，我們就會邁向前。當工作完成的時候，我們會感到驚奇，因為原來我們已經成功了。我們謙卑的瞭解到除了我們自己的努力，我們亦得到額外的幫助。

哥德著述說：「你所能夠做的，或是，夢想你能夠做的，就開始去做吧！勇敢本身就具備了天分，力量和法術。」（Vorspielan Adem Theater）我們要附加說一句，承諾本身也具備了天分，力量和法術。

經文這樣說：「因為我知道，主決不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要為他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼腓一書 3：7）

一個真正作出承諾的人是不會在逆境面前動搖的。除非我們真正的承諾，否則我們始終會有機會去猶疑，有機會失落於另一方向中，或者變成一事無成。我們職位內的成員都承諾了要生活於耶穌基督的福音中，所以我們不會被反對者的謠言所影響。

我們的敵人一日比一日猙獰。他們不單企圖欺騙那些沒有作出承諾的，還誤導那些被揀選的信徒。他們抨擊我們的教會領袖。他們嘲笑我們認為是神聖的事物。他們恥笑我們知道是真實和神聖的教儀和聖約，他們祇喜愛發掘與公開我們過去和現任的領袖的人性弱點，而不願意去讚揚他們或從他們教導的真理中獲益。他們走近樹旁，與其享用樹上的果子，他們寧願指出在樹幹上發現的疤痕。

不要自欺，神是輕慢不得的。（見

加拉太書 6：7）我們沒有立心去爭論，或為了爭取平等而反駁。我們邀請那些反對者與及其他人一起去擴闊他們的眼光，去看看那些行走於主道上之人，展望美好之人的優美而令人感動的一面。

舉例來說，假如一個人或是一個團體，他們以現在的訓練、態度和宗旨來參觀一場足球比賽，但要他們以制服上的污點來判斷參賽者的優劣，而不是看他們究竟取得多少的分數，這是使這個人或是團體多麼遺憾的一回事。

同樣地，當這些人出席一個壘球聯賽時，與其為那位贏得勝利的擊球者而歡呼或鼓掌，他們卻記着根據他們的調查而找出那個球星曾在小學時由於行為不檢而被罰留堂。這些人的快樂在那裏？這些以別人的污點或厭惡的一面來娛己的祇得到悲哀，而嘗不到成功的果實。

然而，有些人的態度卻與他們剛剛相反。一位我們熟識的寡婦就正好表現了這種特質。她每天都長途跋涉的去到聖殿，利用整天的時間出席聖殿儀式，最後就帶着筋疲力盡的身體乘巴士歸家。她這樣做祇是因為：「我愛每一個人，甚至那些我不能夠看見的已去世的人。」而她的出席記錄呢？「如果聖殿是開放的，我每天都會前往。偶爾我也會感到有一些困難，但是我始終都可以克服。」要訣就是承諾。

我們每一個人都有眼睛，耳朵和思想去感受，去引導自己和去愛。對主和對祂誠命的完全承諾不會容許我們作破壞性的批評，報復，或對別人產生過分的憎厭。我們應當承諾自己，要為了拯救靈魂而並肩作戰，但卻毋需破壞，譴責，或蔑視其他人。

使徒保羅歸信後就立下承諾。斯密約瑟甚至視承諾比生命更為重要。由他

看見第一次異象，直至他的殉教，他都是一個在迫害、侮辱和嘲笑下的受害者。雖然受到極大的災禍，但是他始終沒有失敗。當他記述他的故事時，他寫道：

「然而，不管怎樣，我曾看見異象，仍然是事實，因此我一直在想我頗像是保羅，他在亞基帕王面前為他自己辯護，並講述當他看見光，聽見聲音……但是還是沒有人相信他；有的說他不誠實，有的說他瘋狂；……可是所有這一切都不能破壞他的異象的真實性。他曾看見異象，他認定他曾看見過……」

「這對於我就是這樣。我曾實際地看見光，在那光當中我看見兩位人物，牠們確實曾跟我講過話；而且雖然因為我說我曾看見異象而被憎恨和迫害，但是這仍然是真實的；……因為我曾看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定，也不敢否定；至少我知道這樣做我就會觸犯神而被定罪。」（斯密約瑟的寫作 2：24—25）

雖然使徒保羅和斯密約瑟都面對嚴重的考驗，但是他們卻沒有屈服。正如剛才所說的，今天你有很多人在散播謠言和宣講不一致的教義。他們的道理夾雜着一半真理一半謠言，企圖令耶穌基督教會的教友們背離他們的信仰。有時當我們看見一些稱為基督徒的人的行為和當他們稱他人為非基督徒時，我會懷疑他們到底有多少基督徒的本質。那些堅決承諾要生活在耶穌基督福音中的人將不會感到困惑，混淆或被帶入歧途。

如果我們宣稱是一個末世聖徒，就讓我們作出承諾，要像一個依從耶穌基督的教訓而生活的末世聖徒一般。

祇要在我們有生之年，我們都願意承諾生活在福音之中，那末，這不會是太遲的。每天我們都應該承諾要有基督

徒崇高的表現，因為祇有藉着我們承諾去遵從耶穌基督的福音真理，我們才能享有永恆的快樂。現在就是我們作出承諾和重新我們的承諾的時候。

我想起一個五歲的男孩，一晚他從床上掉了下來，便走到他的母親床邊哭泣。他的母親問：「你為什麼會從床上掉了下來？」他回答說：「我跌下來就是因為我睡得不夠！」

就我多年經驗所得，普遍來說，那些在教會中失落的就是那些對福音認識得不夠深入的人。

簡單地說，那些作了承諾的與那些沒有作的，兩者之間的分別就在於「想」和「會」兩個字。例如「我想繳交什一奉獻，但是我們的積蓄太少了。」或者「我會繳交我的什一奉獻。」例如「如果我有時間，我也想出席聖餐聚會。」或者「我會出席聖餐聚會。」例如，「我希望成為一個好老師但是小孩子實在是太嘈吵了。」或者「我會成為一個好老師。」

要盡量收穫生命中的益處，我們就應以承諾去充實我們的日子，而這些承諾應建立於有價值的目標和原則上。除此以外就別無他法了。當這些承諾引領我們作出行動時，我們會找到加添的成長和進步，而這一切不單可以帶領我們在地面上邁向一個豐滿的生命，而且還會為我們打開永生的門，使我們得以與天父同住。

要訣就是承諾。若要幹一番事業，我們必須要作出承諾。神是我們的父親。耶穌是我們的救主，而這是祂的教會。無論環境是怎樣，反對力有多少，但願我們都能作出承諾，要像基督一般的生活。我這樣祈求，是奉我們的救贖主耶穌基督的名。阿們。 ■

# 父母對子女的關心



洪德豪長老 十二使徒定額組

我今日所關注的是一些父母可能苛刻的自我判斷，並可能讓這些感覺破壞了他們的生活，而事實上他們已經竭盡所能，是應該以信心去繼續他們所作的。

**總**會當局人員都享有特權去與世界各地的教友認識和相交，這些教友曾一直過着良好的生活，並且在福音的影響下養育他們的家人。這些聖徒，不論是父母、祖父母、或是曾祖父母，當他們回顧那些悠長和作為父母的成功經歷時，他們確實享受到偉大的祝福和安慰。這些當然是我們每個人都希望得到的。

可是，在社會和教會內有很多人，他們是活在充滿罪疚和不配稱的感覺中，因為他們的一些子女已經失落了或是已經離開教會。我今天就是要向這些父母們講話。

首先，我們要明白，所有正義的父母都會竭盡所能，但仍難免會犯過錯。當一個人開始負起父母的職責時，他很快便發覺自己犯了不少過錯。當我們的

天父把祂屬靈的子女付託給年輕和缺乏經驗的父母時，祂當然知道他們是會犯錯和做錯誤的判斷。

每一對父母都有不少「第一次」的經驗來幫助他們增長智慧和理解，而每一個這樣的經驗都是開拓新領域和可能犯過某些錯過的成果。當第一個孩子出生時，父母們便要決定怎樣去教育和訓導，怎樣去糾正和懲罰。不久便是第一天上學和騎腳踏車的經驗；然後是第一次與異性約會，第一次成績不理想，或是第一次要求深夜歸家，或甚至要求買一部車子。

一個父母在行走於養育子女的艱鉅路途上而沒有犯任何過失，實在是絕無僅有，特別是當他們面對這些「第一次」的里程碑時，他們的經驗和理解都是不足以應付。縱使當父母稍為有些經驗

，但當這些里程碑第二次或第三次出現時，他們亦未必會應付裕如，亦未必會減少犯錯的機會。

還有甚麼比切力地與青年人一同共事這職責更具挑戰性呢？一個孩子的個性和性格是有賴很多因素所決定的。在大多數情況下，決定孩子一生的最大影響力是父母這說法也許是確實吧；但有時，其他的影響也非常重要。沒有人知道遺傳所起的影響達到甚麼程度，無可否認兄弟姊妹、朋友與教師、鄰居及童軍導師都有重要的影響。

我們也知道對孩子的影響不局限於遺傳或是他人，四周實際環境中各事物也有一定的影響，例如住所、玩具、園地和鄰舍。遊樂場、籃球運動、衣著及

車子的存在與否，對孩子也有一定的影響。

既然有那麼多影響和無數的決定，而每一個決定都有那麼多選擇要去考慮和衡量——一個人得要承認父母雖然力求作聰明的選擇，但有時仍不免會作出一些不智的抉擇。在人生的過程，差不多沒可能在每一事上都說正確的話，或是做正確的事。我想，我們作為父母的，會承認我們曾經做了些對孩子的態度或他的成長有不良效果的錯誤。反過來說，父母在一般情況下都做正確的事或做正確的選擇，然而孩子們對正確或適當的決定也常會起反感。

假如一個家長犯了一個可能被認為是錯誤而令羊兒離羣，或是一個認為從沒有犯錯的家長的子女也有同樣的情形出現時，我便想與你們分享一些事情。

首先，這樣的父親或母親並不孤立。我們的始祖了解到眼看有些兒女拒絕永生的教導時所感到的悲哀痛苦。（見摩西書5：27。）數世紀後，雅各也知道他長子們對他摯愛的約瑟的嫉忌和敵視。（見創世記37：1—8。）偉大的先知阿爾瑪，也為他兒子小阿爾瑪的反叛而經常向主禱告；毫無疑問，他對他兒子在教會人民中所引起的混亂和邪惡是感到極度的不安和擔心。（見摩賽亞書27：14。）我們在天上的父也失去祂很多來到這世上的靈性子女，祂是明白你內心的感受的。

其次，我們應緊記，錯誤的判斷通常沒有比故意犯錯來得那麼嚴重。

第三，縱使在充份的知識和理解下犯上錯誤，仍有悔改的原則可供拯救和安慰。與其不斷為我們認為是在福音進步或是與家人和朋友的關係中的一個錯誤、罪惡、或是失敗而牽掛倒不如轉離



它會較為好受。任何一個錯誤都可以藉着感到痛悔及盡量去試圖修正後果來悔改。我們應該以更新的信心向前推進。

第四，不要對一個失落的兒子或女兒失去希望。很多看似完全失落的亦會回頭。我們定要懷着禱告的心情，更要在可能的情況下，讓我們的子女知道我們對他們的愛和關懷。

第五，無論孩子的行為是好與壞，要記着我們的影響不是唯一構成他們這樣的行為的因素。

第六，要知道，雖然我們的莫大的努力都徒勞無功，我們的天父仍會知道我們所付出的愛和犧牲，憂慮和關懷。父母雖然很多時會痛心欲絕，但是他們定要接受一個事實，就是當他們已經教導正確的原則後，最後的責任是落在孩子的身上。

第七，無論是如何憂傷，掛慮，痛苦，和悲哀，應找方法去化悲痛為裨益，例如可以幫助他人避免遇上同樣的困難，或是對那些有同樣遭遇的人寄以更大的同情。當我們經由禱告而終於知道我們的天父明白一切並希望我們向前推進時，我們對天父的愛定會有更深的了解。

第八項和要緊記的最後一點就是：每個人都不相同。我們每個人都是獨特的，每個孩子也是獨特的，正如我們每個人在生命的競賽中在不同的起點上起步，亦正如我們每人都有不同的優點、缺點和才能，因此每個孩子都天賦有他一套特別的品格。我們定不可以假定主會用絕對同一方法來判斷每一個人的成就，我們作為父母的時常認為我們的孩子若果不能夠在每一方面有超人的成就，我們便是失敗了。我們在作出判斷時應該要謹慎。

讓我們不要誤解，作為父母的職責是最重要的。我們努力的成果對我們，與及我們養育的子女都有永恒的影響。每一個成為父母的都有一個嚴謹的義務來保護和愛他的子女，並且幫他們回到他們的天父那裏去。所有父母應該明白主不會認為那些忽視他們職責的人為無罪。

當以色列人離開埃及，在荒野的時候，摩西在訓導人民時，指出他們應在家中由父母教導子女們有關主的誠命，他對他們說：

「我今日所吩咐你的話，都要記在心上。」

「也要懲懲教訓你的兒女，無論你坐在家裏，行在路上，躺下，起來，都要談論。」（申命記 6：6—7。）

我們永不應讓撒但愚弄我們，以為已經失去一切。讓我們為自己所作的好和正確的事引以自豪；並從我們的生活中摒除一切錯誤的事；向主尋求寬恕、力量和安慰；然後向前推進。

一個成功的父母是一個曾去愛，曾作犧牲，曾去關懷、教導和照顧孩子需要的人，如果你已做了這一切後，你的孩子仍是不服從，或惹麻煩，或是隨從世俗的話，你仍不失為一成功的父母。或許有些子女來到這世上是要在任何環境中向任何一對父母挑戰；同樣，亦可能有些是要成為幾乎任何父母的喜樂，並且祝福他們的生命。

我今日所關注的是一些父母可能苛刻的自我判斷，並可能讓這些感覺破壞了他們的生活，而事實上他們已經竭盡所能，是應該以信心去繼續他們所作的。願所有父母在養育他們子女的努力上得到喜樂，這是我所祈求的。奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 你們的憂愁要變爲喜樂



海爾斯羅拔長老 七十員第一定額組

「苦難的目的是要建立和加強我們。我們藉着所受的苦難而學習服從。」

## 憂

愁和苦難是有很多種：

- 自招的苦難。
- 由於我們必朽之軀患上疾病而來的苦難，和死別的憂傷。
- 考驗和試探我們的苦難。
- 使我們謙卑和導致我們悔改的苦難。
- 救主的受苦和贖罪犧牲是世界歷史上最重要的事。

但是如果我們的憂愁和苦難是加強我們對救主耶穌基督的信心時，「〔我們〕的憂愁要變成喜樂。」（約翰福音 16：20。）

三十年前，當我是分會會長時，我正在接見一個男人和他的妻子。那妻子在批評丈夫：說他並沒有像她所期望般提供家庭的需要，他並不是她婚前所憧憬的伴侶；除了互相爭論和攻擊外，他們沒法溝通。

她的丈夫愛她，但她卻傷害他。他含着淚水的忍受着她言語上的侮辱。作為一個祇有二十一歲的分會會長，我禁不住問：「你為何傷害這個最愛你的人？你為何傷害一個願意替你做任何事的丈夫？」

她的答覆真使我訝異。「噢，我想我們爭辯和毀謗所愛的人，是因為我們最能傷害他們。」

我從沒忘記那件事。其中實有真理。我們不可能傷害一個陌生人如同傷一個所愛的人。我們清楚知道怎樣去傷害我們的伴侶、父母、或是兄弟姊妹。我們知道他們軟弱的地方。我們知道怎樣最能用我們的行為來傷害他們。對很多人來說，被那些最親近的人傷害可算是生命中信心的一個考驗。在撒迦利亞書中講到耶穌被問及在那裏得到手上的傷

痕時，祂會說：「這是在我親友家中所受的傷。」（撒迦利亞書13：6。）當我們犯罪時，我們的父神，和祂的兒子為此感到悲痛，你不以為這是真實的嗎？當我們沒有服從，和沒有接受我們主的救贖犧牲時，我們不是在傷害了那最愛我們的人嗎？

有一次，當黎嘉蘭長老被勉強參扶上一部輪椅時，他轉向那較年輕的總會當局人員說：「如果你活得久，你也會變老的。」我看到我八十二歲的母親，在過去八年來一直癱瘓，而我八十四歲的父親是一個畫家，他苦難的考驗是目光的模糊——當他們得到不朽的完全身體時，他們便體驗到這種喜樂。今生中肉身所受的痛苦可使我們更加感激對復活後有完全身體的祝福。同時，在有需

要時，我們幫助父母時會得到因服務而來的喜樂，可增加我們彼此間的感激。

有人曾說：在苦難、憂愁和悲傷中會帶來喜樂。有時我們不明白今生所受的痛苦可帶來永恆的祝福。耶穌對祂的使徒說：

「等不多時，你們就不得見我。」

「我實實在在的告訴你們，你們將要痛哭，哀號，世人倒要喜樂，你們將要憂愁，然而你們的憂愁，要變為喜樂。」（約翰福音16：16，20。）

耶穌把這事比喻為婦人在生產時所受的分娩之苦，當她生了孩子後，「就不再記念那苦楚。」（約翰福音16：21）

在基督被釘十架後，大地震動，山崩地裂，引致不少死亡和毀滅。（見馬太福音27：51。）那些經歷這些苦難的人又怎能體會到斯密F.約瑟會長所形容的那種喜樂情景呢？就是當救主的身體仍躺在墳墓時，祂到靈的世界去探訪那些死者的靈的異象。

「他們都已脫離塵世，固守在藉着父神和祂獨生子耶穌基督的恩典而來的榮耀復活的希望中。」

「我看見他們充滿歡欣和喜樂，並且因為他們的解救日子已近，而在一起歡樂。」

「他們集合起來，等待著神之子進入靈的世界的來臨，來宣布他們脫離死亡束縛的救贖。」

「他們睡去的塵骸要恢復其完美的軀體，骨頭再與骨頭連結，筋和肉恢復到骨頭上，靈和身體要結合起來，永遠不再分開，這樣他們才能接受豐滿的喜樂。」

「正當這廣大的羣衆一邊等待，一邊談話，為他們從死亡枷鎖中得到解救的時刻而歡樂時，神之子顯現，向曾經



一直是忠信的俘虜宣佈他們已得釋放：

「祂在那裏向他們宣講永遠的福音，復活的教義，以及人類從墮落中，和在悔改的條件下從個人的罪中可得到的救贖。」（教義和聖約138：14—19）

世上有考驗和試探我們的苦難。約伯，一個完全的人，亦受到撒但的考驗和試探。約伯的朋友以為他的苦難是由於他所犯的罪，但經文告訴我們他「並不犯罪，也不以神為愚妄。」（約伯記1：22。）我們也不應為我們自己的苦難而以神為愚妄，或是以為我們知道他人受苦難的因由。

培養力量的苦難是不會超過我們能持守到底的能力。

當先知斯密約瑟在利巴地監獄時，他向主呼求安慰，主亦安慰他說：「假如地獄真正的絕對着你張開大口，我的兒啊，你要知道，所有這些事都將給你經驗，都是對你有好處的。」（教約122：7。）

這樣的考驗帶給我們在靈性上的進展，如果我們沒有體驗到地獄真正的絕對着我們展開大口的考驗時，我們可能永遠得不到這進展。我們不單止要克服，我們更要在受苦難時，培養一種關懷他人的能力。這是我們靈性長進的關鍵。當我們犧牲自己為我們的同胞服務時，我們便找到自己。

耶穌在客西馬尼園給了我們完全的榜樣，當祂為我們所有的罪而每毛孔都出血時，祂寬恕了祂那些睡着了的衆使徒，祂祇是說：「你們不能同我儆醒片時麼？」（馬太福音26：40。）當祂在十架上受苦時，耶穌仍表示對母親的關懷；甚至當祂在受苦時，祂把福音教導那些在祂身旁受苦的人。（見約翰福音19：26—27。）

我生命裏其中一個偉大的榜樣發生在我剛成為總會當局人員，外出擔當第一份差事時。其中一位總會當局人員的妻子剛在數天前去世。當我上到飛機時，便看到他坐在飛機的第一排。那是多麼偉大的信息！我深為感動，我當時對自己說：「一個正受苦的人怎樣能夠出外幫助他人呢？」他對我講及出外做他的指派工作是多麼困難的一會事，但是他仍是帶着傷痛的心情去支援和幫助他人。

苦難是普遍性的，但我們對苦難所作的反應則是個人的。苦難可以在兩方面影響我們。就是當運用信心時，它能成為一個加添力量和淨化自己的經驗；又或者如果我們對主的贖罪犧牲沒有信心時，它可成為我們生活中的一個破壞性力量。苦難的目的畢竟是要建立和加強我們。我們藉着所受的苦難而學習服從。我們應要謙卑，並靠近主；正如浪子的經驗，當他離開所愛的人，跑到世界去經驗到憂傷後，才感謝他的家庭。（見路加福音15：11—32。）因此，苦難對他而言是他悔改的一重要部份。

當苦難是由罪所招致時，它是應引至悔改。阿爾瑪向他的兒子希拉曼作証說：

「正當我被許多罪惡的記憶所痛苦，被這樣折磨著的時候，我又記起曾聽我父親對人民預言過一位耶穌基督，一位神的兒子的來臨，要為世人贖罪。」

「當我的心抓住了這一個思想時，我在心裏呼喊著：你這位神的兒子耶穌啊，可憐我這個在苦惱之中，被永恆的死亡之鏈圍繞著的人吧。」

「當我這樣想着時，我不再能記得我的痛苦了；是的，我不再被罪惡的記憶所折磨了。」

「阿，我是多麼的快樂，看到了多麼奇異的光，我的靈魂充滿了像我以前痛苦那麼厲害的快樂。」（阿爾瑪書36：17—20。）

屢次犯錯和不能知行合一時，我們可能失去自信，對自我的形像和將來可達成的理想有羞劣的看法。我們可能忘記我們是神的子女，如果我們接受贖罪和遵守誠命，我們是可能與神和祂的兒子同住的。

我們要遵守的第一條誠命是要有信心。首先我們要對主耶穌基督有信心。相信祂活着，相信祂聆聽和答覆禱告，相信祂會寬恕我們的罪，相信耶穌基督的贖罪犧牲。

救主的贖罪為甚麼會成為教會和我們生活裏福音原則的中心那末重要？

耶穌在前生是出於天上的父母，祂是我們天父的長子。在肉身中，伯利恆聖嬰的出生及一生，最後以贖罪犧牲來結束的事蹟，在所有福音期中都有古代先知作預言，唯有他能作此贖罪犧牲，是藉着從祂的父而來的克服死亡之力量。祂克服死亡，廢去墳墓的力量，而成為我們的救主、中保、和復活的主，這復活使我們所有人都能得到救恩和不朽。由於耶穌基督的贖罪犧牲，我們所有的人都會復活和成為不朽。

在研讀教贖時，我們可能會問這個問題：「為甚麼世人那麼容易明白和相信在亞當裏衆人都死了，並被逐離我們天父的面前，但是卻難於明白耶穌基督怎樣以同樣的方法把我們帶回來？」經文有清楚的說明：

「因一人悖逆（亞當），衆人成為罪人，照樣，因一人順從，衆人也成為義了……」

「就如罪作王叫人死，照樣，恩典也藉着義作王，叫人因我們的主耶穌基督得永生。」（羅馬書5：19，21。）

「他要承担死亡，這樣他好解開那捆綁他人民的死亡之索；他要承担他們的軟弱，使他的內心好按照肉身而充滿慈悲，使他好藉着肉身而知道……使他得以承担他人民的罪，這樣他好按照他拯救的力量而塗去他們的罪過。」（阿爾瑪書7：12—13。）

「因為看阿，我神，已為所有的人遭受這些事，這樣如果人們悔改，他們就不會受苦：」

「但是如果他們不悔改，他們必像我那樣受苦。」（教約19：16—17。）

耶穌這樣愛我使我感到大驚奇，祂給我這樣多恩惠我更覺詫異，我聽到祂遇難我渾身戰慄不已，為我，這罪人，祂受苦難，流血而死。

我在奇怪祂居然離開天上寶座，下降人間拯救純小和無知的我，祂展開偉大愛心，使我宣告無罪，成為神的兒女並且蒙得神救贖。

十字架上血肉是為清償我孽債！這樣偉大愛心犧牲，我豈能忘懷？使我永遠接近主，使我永遠歌頌，直到祂重歸寶座，我永遠誠跪拜。啊這事太神奇，祂這樣照顧我，不惜為我而死！

啊這事太神奇，真正太神奇。

（「令我驚奇」聖詩選集第45首。）

我祈求我們的憂愁和苦難會加強我們對主耶穌基督的信心，而我們的憂愁要變為喜樂。奉耶穌基督的名。阿們 ■

# 你怎樣知道？



布蘭福威廉長老 七十員第一定額組

摩門經略述了「我們必需從甚麼東西中得救」並且「向我們提供為甚麼需要一個救主和救主的任務的完全理解。」

**我**向你們宣佈，我知道天上有一位神，祂是我們的父親。我們是祂的子女，是照着祂的形像所造的。我們是祂的後裔，並且在我們當中蘊藏着可以變成祂一樣的潛能。

為要達成這事，我們的天父預備了一個計劃。要創造一個地球，使我們的靈能降生於肉身中。在這裏，我們可以得到經驗，足以教導和試煉我們，在這裏，我們可以培養發揮內在屬神的潛質。我們作為神的後裔，可以在這裏成長為父之事工的成果，就是：「促成人不死和永生。」（摩西書1：39。）

這計劃供給我們要成為像祂一樣所需要的資源和指示。藉着服從，我們可以依法繼承祂過的那種生活特質，和得到祂所擁有的一切豐滿。

我們的父親在前生便教導我們有關這個計劃。祂給我們自由選擇權，讓我們自己去決定是否要接受這計劃。我們今日活在這世上和擁有骨肉的身體便足以證明我們已經接受了這個計劃。

可是，神的一些子女卻選擇去拒絕這計劃，他們由路西弗帶領，反叛我們的天父，並想藉武力來贏取力量和榮耀。他們的努力失敗了，並且被逐離父的面前。他們在這世上，但是沒有骨肉的身體，他們仍然由路西弗率領，他成為撒但，那魔鬼。他們並沒有致力去培養發揮屬神的潛質，反之，他們不斷努力影響人，使他們誤用他們的資源，並且不服從我們天父的指示。更狡猾的是他們運用無情的影響力去欺騙人不要使用他們的資源，更漠視指示，這影響而來

的是犯過和罪惡，包括積極和不積極的犯罪。

我們稱父給我們的指示為誠命。由於人們犯罪和觸犯這些誠命，他們變成肉慾、邪惡、和墮落的人。（見教約20：20。）

「墮落的人」的意思是人必須死亡，並與神隔離。當死亡臨到肉身時，靈體仍活下去，卻是離開神的面前。於是墮落的人的景況便是死亡與分離。

我冷靜的向你們宣佈，我所說的都是真實。我向那些同樣知道這真實性的人，和願意聽的人講，我更無愧地向那些懷疑的人，和那些嘲笑和藐視的人講。我們可以想像到挪亞宣佈他的信息時，人民定向他要求一個答案：「你怎樣知道？你怎樣知道？」我也向那些在睡夢中的人講，他們由於不曉得神的計劃和他們思想上的黑暗，他們亦紙能想到這問題：「你怎樣知道？你怎樣知道？」

我手持摩門經，是耶穌基督的另一個見証。千千萬萬的人骨犧牲，甚至是付出他們的生命來保存這書，使它可以面世。它的面世是神向祂的兒女奇妙地復興祂的資源和祂的指示的一部份。

現在我們擁有摩門經，它是經啟示、保護和藉着神聖的力量而落到我們的手上。現在我們可以閱讀，我們會訝異地發覺到它所包含的兩個主要的信息中的其中一個，是一個墮落民族的記錄。

在這書中，一頁接一頁，故事復故事，人物復人物，我們都得到教導，天上是有一位神，祂造天和地，我們是祂的子女，祂是我們的父親，我們是按照祂的形像而被創造的，是有一個可以使我們變成像祂一樣的計劃，這計劃受到反叛父的人所挑戰，他被逐到地上，成為撒但、魔鬼、犯罪和謊言的父；我們

的父讓我們的靈體來到世上，得到骨肉的身體；如果我們在世上服從父的誠命，我們便可配稱回到祂的面前，並過着祂所過的榮耀生活。「然而由於人們觸犯這些神聖的律法，便變成肉慾的和邪魔的，而成為墮落的人。」（教約20：20。）

我們會訝異的發覺到摩門經的兩個主要信息中的其中一個是一個墮落民族的記錄；但當我們明白到神在解釋：「你不能夠知道答案，如果你不先明白問題。」這訝異便會變成感謝。

問題就是人觸犯了神的神聖誠命，成為墮落的人，要接受死亡，並且永遠與神隔絕。

但這摩門經包含第二個信息。它包含了問題的答案。它包含了耶穌基督豐滿的福音，正如墮落的人的教義讓我們知道我們墮落的全部境況，耶穌基督的福音也讓我們完全去克服這境況的方法。這便是答案。

耶穌基督福音的中心是救贖的計劃。神給祂子女誠命，使他們「要愛祂和侍奉祂，唯一活著而真實的神，並且祂是他們唯一崇拜的對象。」（教約20：19）由於觸犯這些神聖的律法，墮落便臨到；「因此……全能的神賜下了祂的獨生子。」（教約20：21。）

祂來到世上是要行一事工。祂成全了救贖計劃的要求，祂所行的事工帶來復活，意思就是我們的靈體與一個更新的肉體重新結合。

祂所行的事工是一項救贖，再次開啟我們達到作為神的後裔的潛能的途徑。現在，我們雖是墮落的人，如果我們悔改，並服從誠命，我們便能回到我們父的面前：

「既然人已墮落了，他單靠自己已不配獲得任何東西了；但基督的受苦和死亡，經由信心悔改等，救贖他們的罪；他打破死亡的枷鎖，使墮落失去勝利，那死亡之靈必被吞沒於榮耀的希望中。」（阿爾瑪書22：14）

倘若你有一個兒子，你自己的後裔，你不想他長大和盡量發揮他的潛能嗎？當他仍是年輕的時候，你不會給他教導、指示、或甚至誠命嗎？這些誠命不是會保護他脫離危險和罪惡，甚至死亡嗎？

倘若，由於他不服從你的教導和誠命，他墮落至——無法自拔的境況——一個他定會死亡的境況，一個若得不到幫助便不能回到你那裏與你作伴的境況。那末，你不會竭盡所能來帶給他教恩嗎？

神是我們的父親，我們是祂的子女。在我們墮落的境況中，祂差遣一位救主，這救主便是耶穌基督。

既然所有人都犯罪，除了藉着耶穌基督，沒有人能夠回到父那裏去。祂是父的子女中唯一沒有違犯神聖律法的人。如果祂有違誠的話，祂也會成為墮落的人。如果事情是這樣，誰會作我們的救主呢？但基督是沒罪的，基於我們的悔改和服從，祂帶來我們救贖。

祂以嚴厲的誠命向我們宣稱：

「因此，我命令你悔改，並遵守你從我的僕人斯密約瑟的手……所接受到的誠命；

「並且那是藉著我的全能權力，你已接受到那些誠命。」（教約19：13—14）

我們不是藉着神復興福音的偉大先知，斯密約瑟的手中從主處得到摩門經嗎？

摩門經啟示我們知道基督向尼腓族講話，給我們提供更多有關我們克服墮落人境況的必需步驟的指示。祂說：

「我證明父吩咐所有各處的人都要悔改並相信我。」

「凡相信我並受洗的必得救，那將承受神國的就是他們。」

「凡不相信我和不受洗的，必被定罪。」（尼腓三書11：32—34）

定罪的意思就是終止你的進步，是指停留在墮落人的境況中。

基督繼續說：

「實實在在的，我對你們說，這就是我的教義，我從父那裏未為這教義作證，凡信我的也必信父；父必為我對他作證，因為他要用……聖靈來祝福他。」（尼腓三書11：35）

我請你們思考一個問題，一個人若不先明白他必需從甚麼東西中得救，他又怎會明白為甚麼需要一個救主或救主的任務呢？

摩門經包含一個墮落民族的記錄。它略述了人怎樣陷入一個會使他面對死亡和與神隔離的境況。

摩門經也包含了耶穌基督豐滿的福音，它非常清楚的綱列出有甚麼事情已經為我們做了，而我們自己要做些甚麼來克服我們墮落的情況，並回到神的面前。

現在，墮落的人啊，在這偉大的証明下，你還敢問：「你怎樣知道？你怎樣知道嗎？」

摩門經清楚地讓我們知道我們必需從甚麼東西中得救。它更給我們一個完全的了解關於一個救主的任務和為甚麼需要一個救主。我宣稱它是耶穌基督的另一個見証，我奉耶穌基督神聖的名見証，阿們。■

# 使其改變的力量



司考德李察長老 七十員第一定額組會長團

「我深信當我們無條件的付出我們的愛，當我們所關心的是先要服務，福音的力量便會在我們的生活中散發。」

**被** 召喚作為七十員第一定額組會長團的其中一員使我感到非常謙卑。我曾與主談及這事，並曾答應祂我會付出我所有的一切來在這召喚上服務，我曾懇求祂幫助我，使我配稱獲得祂的啟示和支持，使我能遵行祂和祂僕人的旨意。

我曾懇切的禱告，求主帶領我講一些對祂世上一些兒女有益處的事。經過不少的努力，我得到一連串的意念和一種神聖的感覺，知道在某處有些人，我是可以向他們提供給一些由主而來的極需幫助。我祈求我能忠信地傳達這些意念，使它們能深深地滲透入那些特為他們而預備的人的意識中，並且在那裏永久地停留。願它們能傳達主的愛和祂的願望，就是要給你們知道怎樣可以得到那急切需要的幫助，使你們的生活充滿

目的和快樂。

我不知道你們是誰，你可能是一個在晚年，由於長期的患病，或日漸增加的孤寂感覺，而使你開始表現自憐和不滿的人。你可能是一個與家人產生嚴重誤會的年輕人。你可能是一個與妻子分離的丈夫，或是一個丈夫不在的母親，你面對沒有一個愛你，了解你，和支持你的伴侶的情形下去撫養孩子這恐懼工作。你可能是一個精選和服從的女兒，你對永恒伴侶的夢想隨時光的消逝溜走了。無論你是誰，我嚴謹的向你們見証，救主認識你；祂愛你，並且知道你特別的需要。

祂讓其他人來幫助祂的事工，願我今日便成為這樣的工具。

我會分享一個真理的原則，如果加以運用，可以開啓那門，通往那些你需要獲得振奮的其他人。它是一個給你力量使你自己的生活有所不同的原則。

我所指的是服務——自我犧牲去服務其他有需要的人。我知道當你感到被欺負，而去幫助他人是一件困難的事。我知道當你內心渴望伴侶或是懇求諒

解時，要行第一步真的不容易。然而這些服務行動會為我們開啟主耶穌基督的愛和慈悲。

自由選擇權是一個神聖的恩賜，神決不會奪去。由於有自由選擇權，我們定要先行第一步。我們對他人的仁慈或服務的初步行動提供我們靈感和力量的通道。反之，當我們裏面的愛和服務的光變得暗淡或失去時，黑暗和失意便會乘虛而入。痛苦和不滿的感覺自我增長並且產生不仁慈的思想和行為，批評，甚至最後成為憎恨。

我清楚的記起一對夫婦來尋求忠告。她是在離婚的最後階段，他充滿怨恨的哀痛。那在戀愛期間當給他們意義和目的之愛的花朵已經凋逝，那曾作為一神聖聯繫把他們連在一起的那份信任已

經粉碎了。自私的險惡糾纏正抑制着僅餘幾分的互相尊重。我個別逐一聆聽他們。他們的故事真是耳熟能詳。「我愛她，但不希望受到她的蹂躪。」「我感謝他所做的，但只要我表示一點感激，他便以為我們之間的歧見已全部解決，而我又再屈服了。」

經濟的壓力使他們的問題更為複雜。可是，當我個別聆聽他們時，我可以看到他們若不自私的分享個別堅持要擁有的一切，他們的經濟困難便可以得到解決。我可以看到他們各人都有可嘉之處。他們對真理有一個誠懇的見証，熱衷做正確的事，同時渴望他們所做的決定能令他們與主和諧。

他確實試表現愛心和關懷，並曾做很多事情來幫助她，但是這些正義的行為



每一次都為那同時存在的自私感覺所破壞。他自己說：「我不想她佔我便宜。」她抑制着她衷心的感激，對於他給子女和家庭的幫助，她不發一言。他們沒有勇氣或夢想去互相幫助對方。

兩個怒火填胸的人很難有清醒的頭腦或是予以適當的激發，他們需要幫助，而最好的幫助來源是教主。我多麼希望他們會用我們所討論的原則來彼此扶持、提昇、建立、啟迪和寬恕。

要彌補斷了的溝通，和治癒曾一度深切地表達純潔的愛、尊重和信任的心內的創傷，是有三個條件的。

第一，是對帶來婚姻快樂的原則的了解。甘實塞會長曾經在他多次的信息中有力地指出。兩個值得注意的例子已經刊在他所著的書婚姻內。

第二，生活配稱和盡力勤奮地去遵守神的誠命的意願。這樣做會容許我們的心和意志接受神聖指引的影響，而我們的努力工作會為從高天而來的力量所發揚光大。

第三，一個去建立對方的誠懇和不自私的熱望。這是需要去分析自己的生活，去找出並且改變那些必需去改變的事情，好使愛與信任能夠生長和成熟，並且使寬恕的感覺綻開花來。

更需要樂於嘉許伴侶的一切優點和令人振奮的事情，更要擋下對錯過和缺點的過份注意。批評往往是由於一個人要把自己的缺點合理化的願望所激發，並且作為終止神聖婚姻聖約的辯白。

如果你要得到愛，愛他人。如果你要他人了解你，試去了解他人。如果你要找到平安、和諧與快樂，試使他人振作。

但是如果我們幫助他人是為了自私的理由，我們的行為便不可結出所願望

的果子。耶穌不是說過：

「你們要小心，不可將善事行在人的面前，故意叫他們看見，若是這樣，就不能得你們天父的賞賜了。（善事是正義行為）

「所以你們施捨的時候，不可在你前面吹號，像那假冒為善的人……故意要得人的榮耀，我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

「你施捨的時候，不要叫左手知道右手所作的。」

「要叫你施捨的事行在暗中，你父在暗中察看，必然報答你。」（馬太福音 6：1—4）

我深信當我們無條件的付出我們的愛，當我們所關心的是先要服務、幫助、啟迪、不顧自己的去加強別人，當我們行每一仁愛、慷慨之事，或誠懇助人時而不期望自動的回報；當我們不關心我們所會得到的是甚麼，或別人會說甚麼話，或我們自己的擔子是否會消失；卻不自私地去幫助他人，福音力量的神蹟便會在我們的生活中散發。當我們讓主藉着我們而去祝福他人，那神聖的經驗便會在我們自己的生命中發出力量。主說得好：「因為你假如對這些人中最小的這樣做，就是對我這樣做。」（教約42：38。）

尊敬和愛是要贏取的，沒有比令他人振作更好的方法來贏取。

現在就開始你最大的努力，向他人伸出你的手，你會感到主的力量充滿你，你會尋回你的自尊，並且能夠再次愛你自己。你的生活會更豐盛和有目的，你會得到力量來去改變你四周的事物。我為這些作見証。奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 你對摩門經有甚麼看法



麥康基布司長老 十二使徒定額組

「它是一項神聖證據，證明神在  
我們這世代說話。」

**有**兩位屬於世界上其中一個最有勢力基督教團體的牧師到來參加了一次末世聖徒大會，他們是來聽我講道的。

聚會結束後，我與他們私下會談，我告訴他們，他們是可以獲得一個對斯密約瑟的見証，並且知道他是神的先知，主是藉着他復興我們這個世代豐滿的福音。

我對他們說，他們應該閱讀摩門經，思考其中偉大和永恆的真理，並以信心，奉基督的名向父禱告，祂會藉着聖靈的力量向他們顯明摩門經的真實性。

正如每一位福音學者所知一樣，摩門經証明斯密約瑟是蒙神召喚的先知，它簡明而完全地復興了救恩的真理。

摩門經這本神聖經文可比擬聖經。它包含了神與古代美洲居民交往的記錄

。摩門經是耶穌基督的另一個見証。

它包含豐滿的福音，意即是說，它是一個主與一羣有豐滿福音的人交往的記錄；也意指我們可以在其中找到所有人必須相信的事情的綱要和宣誦，假如他們想承受神在天國為聖徒們所預備的繼承。

正如我們可以在聖經內找到摩西、以賽亞、和彼得的教訓與及經驗一樣，尼腓、阿爾瑪、和摩羅乃也是藉聖靈帶領的教誨和見証經由摩門經留傳給我們。

這本寫在金頁片上見証基督的美洲記錄經由一位天使交給斯密約瑟，然後藉着神的恩賜和權力被翻譯，在世上出版，成為摩門經。

如果這本書正如它所宣稱的——原本的記錄是由一位神聖天使所顯明；翻譯是藉着神而不是人的力量；斯密約瑟

的確曾經與天使接觸，見到異象，並且接受過啟示——如果所有這些都是真實的，摩門經便是真實的，那末它的真實和神聖性便可以證明我們現在所參與的偉大末世事工也是真實的。

我把所有這些事情解釋給我這兩位基督徒的朋友知道。其中一位比較莊重而隨和的，有點漫不經心地說他會讀這本書。而另一位表現不滿的牧師則說：「我不會讀這本書。我們已有專家讀過這本摩門經，而我亦看過了我們專家的意見。」

這件事情清楚地顯示出我們向世人介紹摩門經信息的其中一個困難。各地有誠懇和忠信的人聽到他人對這神聖經典的看法，於是他們便不去親身閱讀它。

他們不去流出活水的源頭喝水，反之，寧可到下游去喝那混濁和充滿世界毒害的水。

顯明的事實是這方面的問題關乎到救恩本身。如果摩門經是真實的——如果它是一本神聖的經文，如果它包含主對所有人的旨意、心意和聲音，如果它是斯密約瑟被召喚為先知的神聖證明——那麼接受它和相信它的教義便可得救，拒絕它，並與它的教訓背道而行的便會受懲罰。

讓這信息以天使的號角在每人的耳內响起，讓它以永不止息的雷鳴在世上噼啪迴應，讓它以低沉微小的聲音在每個人的心中低語。那些相信摩門經並接受斯密約瑟為先知的，便是給他們開啟了救恩的門；那些全然拒絕摩門經，或未能學到其中的信息和相信它的教訓的，便絕不能踏上那通往永生窄而直的道路上。

與這兩位牧師會晤後不久，有另外兩位來自同一宗派的牧師亦來參加了我

們另一次的教友大會，他們來聽我講道。散會後，我再一次與他們私下討論。

我的信息仍是一樣以摩門經作為指南。我說他們定要閱讀摩門經，一再思考、和禱告，使他們可以從聖靈那裡得到一個對這偉大末世事工真實性和神聖性的見証。

我告訴他們有關之前我與他們兩位同僚的經驗，講出有其中一位拒絕閱讀摩門經，說他們已經有專家讀過，而他已看過了他們專家的話。

然後我說：「有甚麼事情可以驅使你們兩位閱讀摩門經，親自找出其中的道理，而不依靠你們專家們的意見呢？」

其中一位牧師，把我的摩門經拿在手裏，以數秒鐘的時間翻看整本書，並且與此同時說：「噢，我剛讀過了摩門經。」

當時頃刻的靈感使我知道他閱讀摩門經的方法，就正如他翻閱那書時一樣的膚淺。他只是讀讀其中一些標題，間中抽出一兩節經文。

一位年輕女士一直留意着我和他們的談話。她是一位歸信者，她的父親和我這四位基督教朋友牧師都是屬於同一教派的。這時她也忍不住說：「但牧師，你是要為此事而禱告的。」

他回答說：「噢，我有為此書而祈禱，我說：『神啊，如果摩門經是真實的就擊打我吧。』可是看我現在仍很好。」

我差不多想衝口而出：「牧師啊，你是要以信心來禱告的。」

這事件戲劇性地指出我們教導人們閱讀摩門經時的另一個困難——我們應教導他們如何閱讀摩門經，使他們可以藉着聖靈的力量得到所應許的見證。

這方式已在考德里奧利佛的經驗中表明。考德里奧利佛除了希望作為斯密約瑟的書記外，還希望能夠直接從事翻譯片頁。經過很多的懇求，主終於讓考德里兄弟嘗試。

這神聖的特許是有條件的，就是：「記住，沒有信心，你甚麼都不能作；所以要藉着信心祈求。不要忽視這些事情；不要祈求你所不應該祈求的……這事將按照你的信心在你身上完成。」（教約 8：10—11）

奧利佛試去翻譯，但都失敗了。之後他得到了這些神聖的話語：「看啊，你還不瞭解；你以為不用思考，祇要向我祈求，我就會把這恩賜給你。」這即是說他沒有盡他一切的努力便期望主會因他的禱告而做所有的事。

主繼續說：「但是，看啊，我對你說，你必須先在你心中加以研究；然後求問我那是否對的，假如那是對的，我就使你在心胸中燃燒；所以，你將必覺得那是對的。」（教約 9：7—8）

現在，如果摩門經是真實的，我們接受它便可以得到最高國度的救恩。但反過來說，如果我們說它是真實的，而其實不然的話，那末我們便是誤導人們，那就真的是要被關進地獄的深淵裏去。

雖然言語上爭辯和詛罵末世聖徒的日子已經過去，但這些仍都是我們需要深思熟慮的問題。我們不可以為忽視神聖的事物便可以逃避一位公正的神的怒氣。

摩門經若不是真實的，便是假的；若不是來自神，便是由地獄創造。摩門經清楚顯白地說明，所有的人都要接受它是一本純正的經文，否則他們會失去他們的靈魂。它不是，亦不能成為宗教上的另一個妥協，因為它若不是來自天堂，便是來自地獄。現在就是那些尋找救恩的人，親自找出到底它是屬於主還是屬於路西弗的時候。

讓我大膽的提出一個測驗和發出一項挑戰。我希望所有參予這個測驗的人都對聖經有一些認識，因為認識聖經越多，我們便會越發讚賞這本摩門經。

這測驗適用於聖徒和有罪的人；猶太人或外邦人，受束縛和自由的人，黑的和白的人，與及適用於所有神的兒女。我們被命令要查考經文，珍重主的話語，並依照神口中所發出的每一句話而生活。（見教約 84：44）於是，測驗是這樣的：

讓每個人列出一張有一百至二百個教義標題的清單，盡可能包括福音各方面的知識。所揀選的標題可按照個人的



喜好，和每個標題所包括的範圍大小而定。

然後把每個標題寫在一張空白的紙上。將紙分成兩欄，先在一欄寫上「摩門經」，然後在另一欄寫上「聖經」。

之後，以摩門經第一節裏面的第一句作為開始，逐句逐節，不斷地把每一個意念寫在適當的標題下面。在舊約和新約聖經內找出相同的教義，並把它放到相對的一欄內。

思考你所學到的真理。不久，你會發現李海與雅各有關贖罪的教導遠勝保羅在這方面的教導；而阿爾瑪有關信心和重生的訓誨更超越聖經一切有關的記載；與尼腓對以色列的分散和重聚的解釋比綜合以賽亞、耶利米和以西結的解釋還更佳。除此之外，摩門對信心、希望和博愛清楚、廣博的剖釋，與及其表達能力，都是保羅所不能做到的；如此類推。

另外還有一個較簡單的試驗方法，是所有尋求認識真理的人都可以跟着做的，這方法只要求我們閱讀、思考和祈禱——以信心和開明的思想來祈求。當我們閱讀、思考和祈禱時，留意自己手上有關讀到的一切問題，並不斷自問：「一個人能否寫成一本這樣的書呢？」

我們絕對保證，在發出問題的第一至一千次間，每個誠懇和真正尋求真理的人都會藉着聖靈的力量知道摩門經的真實性，它是主今日對全人類的旨意、心意和聲音。

然後我們會問：你對摩門經有些甚麼看法？誰可以講出它的奇妙之處和它的價值所在？多少人曾經為把它拯救的信息帶到這邪惡的世界，為了使它可以面世而殉道？

我們的回答是：它是一本書，一本神聖的書，也是一本可以拯救我們的神聖經文。它是從塵埃發出來的聲音，從地下深處發出來的低語，它告訴我們關於一個墮落的民族，由於離棄他們的神而永遠沉淪。

摩門經是從地下發出的真理，正如從天而降的正義一般。它是以法連手中約瑟的杖。它帶領所有以色列家族，包括十支派，回到他們衆祖先所崇拜的神那裏去。摩門經裏面包含的話語將會聚集全以色列的家族，使他們在以色列的衆山上再次成立為一個國家，好像他們衆祖先們的時代一般。

摩門經是神的兒子向祂另外的羊傳道的記錄。那時，他們見到祂的面孔，聽到祂的聲音，並且相信祂所說的話。

摩門經是一項神聖證據，證明神在我們這世代說話。它主要的目的是要使猶太人和外邦人能確信耶穌即基督，是那位藉信心在各時代向各邦顯明祂自己的永恆之神。

它在我們這世代面世，是要向世人證明聖經是真實的；而那位將救贖帶給我們的耶穌是萬物的主；斯密約瑟的確是蒙神召喚，就正如古代的先知一樣；耶穌基督末世聖徒教會是世上唯一可以找到救恩的地方。

摩門經是一本拯救世人，預備人們在今生獲得快樂與及和平，並得到永恆生命的書。

我剛好是很多相信的人之中的其中一個。聖靈啟示我的靈魂使我知道摩門經是真實的。我更知道在偉大耶和華審判世人的欄前，我將要為這見証負責。我見証祂活着，摩門經是真實的，奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 耶穌基督末世聖徒教會總會當局

## 總會會長團



羅慕尼黑

羅慕尼黑

## 十二使徒議會



姜維爾

傅士禮雅

海天龍

貝利多馬

彭羅泰福

菲得生馬可

洪德豪惠

呂啟英

道培

潘彌

艾希頓

姜維爾



# 讓我們向前推進



興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

讓我們決定「嘗試更努力遵行福音的標準……在心中培養一種對教會內外的人的愛心。」

**我**的弟兄姊妹們，雖然甘賓塞會長通常在大會結束時講話，但由於他的年紀和惡劣健康的關係，今次他實在不能夠這樣做。我知道你歡喜聽到他的講話，而我確不是理想的代表，可是，能夠得到他和羅慕義會長與我們在一起實在非常美好。無論如何，祇要見到他們在席已經使很多人的心振奮。

前些時候當進午餐時，我們與一位現任祖父的人同坐。他說有一天，他四歲大的孫兒前來問他說：「爺爺，為甚麼鳥兒只會唱歌？」祖父說：「我不知道。到底為甚麼？」那小孩子說：「因為牠們不識字。」

要記得今次大會的所有講道似乎沒有甚麼可能，但我希望我們能夠「導」出這次大會的精神，並由於我們一起參與這大會而能夠帶着大大使人鼓舞的感

覺回去。這是一個光榮的時刻，主的靈曾與我們同在。我們有一切理由感謝神。在這大會裡我們的見證得到更新，信心得到了加強。

我們從講道的弟兄中得到正確的忠告，我希望當大會報告刊印後，我們會加以閱讀，並且再次享受那些對我們有益的話語。

講道的姊妹弟兄們藉着聖靈的力量，見証了我們永恆的父和祂的愛子。藉着那同一的力量，他們也有講及先知約瑟基於他的信心、努力和作為主的僕人的召喚而成就的事情。

他們給了我們一些有關家庭、生活和行事上的忠告。當我們把聽到的一切應用在我們的生活和家裡時，我們全都會變得更堅強。

你們不要為教會而感到憂懼。我們在這次大會內提到一些他人對我們的批評。他們嘲笑一些我們認為是最神聖的東西，他們揶揄和嘲弄那來自全能之神的啟示。任何人以他人認為是神聖之事物來開玩笑的都是性格上有一極大缺陷的人。那些委身於這些行動求樂，與及旁觀取笑的人實為可耻。其實在社會裏，一點的謙恭和有禮都已能足夠表示一個人對他的鄰居與朋友認為是神聖事物的尊敬。

主曾親自說：「要記住那來自上方的事物是神聖的，講述時要小心，並要受靈的節制。」（*約翰福音*6:64）

正如所說，有一些人以我們不是基督徒的極不成文理由，來抵毀、抑制與及破壞小信者的信心，並且以此為他們的使命。

對所有這些事情，我們靜靜的發出一個兩面性的回答。第一：一位真正基督的跟隨者，一位跟隨着一個充滿愛心、憐憫和關懷典範的人，會這樣去傷害他人嗎？

第二：我們祇希望他人以我們的果子來審判我們。主說：

「憑着他們的果子，就可以認出他們來。荊棘上竟能摘葡萄呢？蒺藜裏竟能摘無花果呢？」

「這樣，凡好樹都結好果子，惟獨壞樹結壞果子。」

「好樹不能結壞果子，壞樹不能結好果子。」

「所以憑着他們的果子，就可以認出他們來。」（*馬太福音*7:16-18, 20）

我們願意以那標準來受審判。

其實在斯密 F. 約瑟會長的時代教會所受到的攻擊比今日更為劇烈。斯密

會長曾站在這大會堂的講壇上說：

「我們感謝神，感謝祂的慈悲和祝福；同時我知道我們多少也應感謝那些極力反對主的事工的人；因為由於他們的反對和激烈抨擊，主才發揮了祂的大能和智慧，使祂的子民更被受世上賢能者認識和愛戴。神藉着那些反對者的行徑，帶更好處給錫安。經文也有這麼寫，紳倒人的事是免不了的，但那紳倒人的有禍了，我深信這是確實的。他們和我們一樣都是在神的掌握中。我們絲毫沒有嚴厲譴責他們。我們樂意將他們交在神的手上，讓神用祂認為最理想的方法處理他們。我們在世上的工作乃是要行正義，尋求認識神的旨意和道路。除此之外，我們還要尋求及認識神透過斯密約瑟先知啟示給我們有關活人救恩，與及死人救贖和救恩的偉大榮耀真理。」（大會報告，1908年4月，第2—3頁。）

此事的談論就到此為止。

現在，讓我們當中前來參加這大會的人，懷着決心回家，而那些藉着衛星轉播在電視機或收音機旁參與這大會的，亦決定更努力去遵行我們這幾天內所聽到的福音準則。設法減少挑剔和不滿；多看世上的優點。我們身為僱員的，將會誠實地付出我們的時間和才能給我們的僱主在我們的心內培養出一種對教會內外人士彼此關懷的愛心；作為丈夫和妻子的，我們會在每一方面對彼此忠誠，每一位丈夫和聖職持有人會以愛心和尊敬來對待他的配偶和子女；我們會在家中實行家庭禱告，使它成為我們日常生活的習慣；我們會誠實的對待每一個人，並在我們永恆的父神面前謙卑和服從地行走。我謙卑的為這事祈求。

我記得當我還是一個男孩子時，我

坐在這大會堂，聽到郭禧百會長讀出這些話，他的聲音震盪着他的堅信：

「滾滾流水能保持污穢多久呢？甚麼力量能阻止諸天呢？要妨礙全能者從天上向末世聖徒頭上傾下知識，正像一個人伸出其弱小手臂，要阻止米蘇里河在其天定的河道上流行或使之倒流一樣。」（教約121：33）

那時我相信郭禧百會長所讀的這些話語，現在仍相信它們。我的兄弟姊妹，我毫無疑問的相信這是神的工作，祂正以一奇妙和神奇的方法把祝福傾注給祂的人民。

前一晚我們在這大會堂為教會的婦女舉行了一個偉大的聚會。除了在這會堂的姊妹外，還有千萬的婦女齊集在超過六百間會堂內，經由衛星轉播收聽這個聚會的過程。這真是一個奇異的神蹟。這些超過一百萬的偉大婦女都是忠於耶穌基督的福音，懷着信心而行的姊妹。當中那些身為母親的最大願望就是要教養下一代成為忠信的子女，而她們的兒女都是將會愛主和願意服從主的誠命的人。

昨晚，我們也在這裏齊集了教會的聖職持有人，千萬的弟兄在這裏和世界上超過一千一百五十三處的地方，以及六百個支聯會中心聆聽這聚會和較早時的大會過程。我再次對自己說：「神為祂的子民做就了多麼榮耀的事工。」讓我們充滿感激，讓我們在感恩和敬畏中行走。

這時我的腦海中出現了保羅寫給提摩太書信中的這些偉大的話語：

「因為神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」

「你不要以給我們的主作見証為耻。」（提摩太後書1：7-8）

我把這些奇妙的說話送給你們：「因為神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」

「你不要以給我們的主作見証為耻。」

在結束這偉大的大會時，我想讀出摩羅乃的挑戰。這是當他獨自漂泊了一段長的時間後所寫的最後一番說話中的其中一部份。他見到他的記錄臨到這世代，為此他交付給了我們這項偉大的責任：

「耶路撒冷啊，醒來，從塵埃中起來吧；錫安的女兒啊，穿上你美麗的衣服吧；並鞏固你的樁子，擴展你的邊境，直到永遠，使你不至再被擊敗，使永恆之父對你這以色列家族所立的聖約得以實現。」

「是的，你們要歸向基督，靠着祂而成為完善，並摒棄一切不潔和邪惡。」（摩羅乃書10：31-32）

當我們在這裡聚集一起唱這感人的聖詩時，我內心充滿一股很大的情感，我由於這人民的信心而感到振奮。歌詞有這樣的說話：我總賜你有力量能站立得住，我全能的右手常將你保護。（「主耶穌的門徒」聖詩選集第37首）

我把我的見証留下給你們，更請求天上的祝福臨到你們。我知道我們永恆的父神活着，我知道耶穌是基督，祂是人類的救主和救贖主。我知道這是主的工作，這教會有使徒和先知為基根，有基督耶穌自己為房角石。（見以弗所書2：20）我知道這些事情，我知道你們也認識到這些事情。讓我們憑着這知識在我們的生活中向前邁進，以誠實、喜悅和信心來行走。我謙卑的祈求，奉耶穌基督的名。阿們。 ■

# 秉承傳統



興格萊戈登會長 總會會長團第二副會長

「神賜教會的婦女們一份事工以協助建立祂的國度。」

**親**愛的姊妹，這是我的特權和榮幸能夠與你們在一起。

我相信這是教會歷史中最多姊妹集合的一個大會。大會堂內全部座滿，除此之外，姊妹們也聚集在六百餘所支聯會中心內，還有很多其他姊妹正在家中看電視參予這個大會。當我望向這廣大的會衆時，我這樣想：「美容師今天的生意一定不錯！」

我知道你們當中很多人有時會感到孤單。有些你們做孩子的會發現你們所讀的學校當中只有兩、三位末世聖徒。你們那些外出工作的姊妹可能會發現自己是你們工作地方的唯一教會成員。你們當中有些喪偶和離婚的可能感到很寂寞。今天參予這個大會的人數應該可以使你們深信你們並不是孤單的。你們是這地面上最偉大聯誼或姊妹情誼的一

部份。這數目可能包括了二百萬婦女。

這龐大的會衆包括了十歲以上的女孩和婦女。我很高興包括了十歲的女孩子。十是一個很了不起的年齡，一個美麗的年齡，是一個過往看來手舞足蹈和只管胃口的孩子開始接受純淨琢磨影響，變得美麗和優雅的時候。這個年紀就好像春天在溫暖陽光下開放的花朵。這是對精神和肉體能力有所醒悟的時候。這是童年和青年之間的轉捩點。

你們是否知道摩門這位偉大的先知和歷史家，當他接受管理有關那些神性記錄時，他才祇有十歲呢？這本今天我們擁有的書，這個對基督神性而奇妙的見證，是摩門忠信地完成那項指派工作的成果。永遠不可以少看十歲年紀的重要性。

古老的兒歌唱：「小女孩是用甚麼來做成的？甜糖、香料和所有美好的東西。」但更重要的是，她們是未來的希望。最後，早期每個世代的特質都必透過她們成為未來世代的骨和肉，思想與及精神。

我要用盡力氣和說服力向你們這些女孩子說，要可愛、善良、堅強和美好。我有某種感覺當主這樣說時已經包括了你們在內：「你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進入天國。」（馬太福音18：3）布洛祥寧，一位獨具天賦的作者和劇作家，有一次通過他其中一個塑造的人物，期望我們可以全部在出生時享有高齡，然後逐漸年青和更天真，直到死亡時我們都可以變成小孩子一樣。

跟着我想對年青的姊妹講一些說話，你們都跨過了童年和少年時代的門檻，進入了接近二十和剛進二十的成熟年齡。對你們來說現在是需要力量的時候

。這是思想和身體均需要的時候。這也是作出準備的時候，主這樣說過：「但是如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教義和聖約38：30）

這是你們去接受教育的時候。在你前面的世界將會有劇烈的競爭。現在是為未來任何有可能的職責而訓練自己的時候。

教育是早期歷史傳下來給我們的傳統。我們相信要訓練我們的年青人，男的和女的都是一樣，楊百翰曾說：「我們在這裡的姊妹，假如她們有權利學習的話，會成為像男人一樣好的數學家或會計師。」（楊百翰講演集13：61）

你們有很多訓練你們的思想和雙手的機會。你們會希望結婚和有一位好的丈夫陪伴你。我們沒有一個人可以預見未來。為任何最後會發生的事情預備你們自己。如果你不願意，你不一定非要上大學。這裡各地都有很多很好的工專學校，可以幫助改進你們的技能和協助你們符合將來職責所需求的條件。

希望你們大部份都會結婚。但是你們已接受了的訓練是不會白費的。無論你是單身或結了婚這仍然是一項祝福。

使你們自己配稱結婚。這是一個需要力量來保持這種配稱的時代。世界歷史上絕少有任何時期，好像我們現在這樣廣泛地暴露在誘惑之下，導致人們墮落、犯罪和悔恨。販賣色情的商人和一些娛樂事業設計者的誘騙貨品亦猶如地獄一般的聰明。他們會引你們進入一個最後祇會帶來憂傷、良心不安和頭痛的陷阱裏。

主說：「不停地以美德裝飾你的思想。」然後祂允許說：「然後你的信賴在神的面前自必增強……

「聖靈必成為你的經常伴侶……；你的主權成為永遠的主權，並且沒有強制的方式主權便流向你，永永遠遠。」（教義和聖約121：45—46）

我現把四十多年前總會會長團一次聲明中的幾句說話大概地述說一下：

生活純潔的她是多麼的榮耀。她可以無懼地行走在午日最耀眼的陽光之下，因為她是道德清白的。沒有任何誹謗的矛箭可以觸及她，因為她的甲冑完美無瑕。沒有任何公義譴責者能夠挑戰的她的美德，因為她的生活無可訾議。她的臉頰從未被羞恥污染，因為她沒有隱藏的罪惡。她受到全人類的尊榮和推崇，因為沒有人可以找出她的錯處。她有主的愛，因為她可以沒有任何缺點地站起來。永恒的超昇等待着她到臨。（見總會會長團信息郭嘉百，克拉克路賓，麥基奧大衛，1942年10月3日）

現在假如這裡有任何犯了罪的人，我向你們保證一個真正悔改的人是可以得到寬恕的。神會饒恕那些承認自己在途徑上犯了錯誤，並且藉着生活行善表示他們誠意悔改的人。

我現在想對你們結了婚的人講幾句說話。我希望你們都是在主的殿內結婚。我們在天上的父很愛祂的兒女，祂已經為他們準備了一個超越任何價值的特權，這就是所有關係中最寶貴的永恒引證。

你們那些已有了這項無價祝福的，應配稱地生活以符合這項祝福。忠信是你們在聖殿內立誓和立約的最重要和不可缺少的要素——你們要忠於你們的伴侶，忠於你們的兒女，和忠於那位你們曾經嚴肅地與祂立約的神。祂是不可以被嘲弄的。那些遵守着他們所立的約和服從祂神聖誠命的人是榮耀和美好的應

許。隨之而來的責任心會使婚姻生活更加甜美，把聖化影響帶到家裏去，使臨到那和諧家庭的兒童更加寶貴，且使一生中的每一刻都得到平安，及在死亡時得來安慰。

我知道在這龐大的會衆中有很多姊妹沒有機會在聖殿結婚，主要是由於她們的丈夫不是教會的教友，或者沒有足夠資格進入主的殿。我希望對你們說，要忍耐和時常禱告。抑制你們要批評的傾向。在你們的家中要生活正義，使你們的配偶可以看見你們從福音中學到的善良、德行和力量。

我記得一個我在五十年前認識的家庭。妻子是一個虔誠的教友。丈夫並不是一位教友。他吸煙飲酒。她不斷繼續希望和時常禱告。她爲了那一天她丈夫的心可能會被主的靈感動而生活。一年復一年，差不多過了十年多的時間，她的榜樣一如以往仍然是充滿良善、歡愉和信心。很多年之後她的丈夫開始轉化。他看見教會爲他的妻子和兒女所做的一切，他終於轉變過來，謙卑自己接受洗禮，從此成爲了一位定額組會長、一位主教、一位傳教士和一位聖殿工作者。

只有在你們放棄努力時你們才是失敗的。並且請記住你們在家中的榜樣將會比任何說教更加有說服力。

我以最溫暖的誠意向那些獻身和了不起的主持家政者致敬。我對「主婦」這個名銜只有存有尊敬之心。

我從華爾街日報剪下了這篇題目名爲「世界上最富有創作性的工作」的文章：

「它包括品味、時裝、佈置、娛樂、教育、運輸、心理、浪漫史、烹調、設計、文學、醫藥、手藝、藝術、園藝、經濟、政府、社區關係、兒科、老人

衛生學、款待、保養、購買、郵遞、法律、會計、宗教、能源和管理。任何能夠處理所有這些事情的人一定要很特別。就是她了。她是一位主持家政者。」  
 ( 1983年 6月 3日 )

現在這幾句話是對你們仍未結婚的姊妹說的。假如每一位女孩子都有這種特權和一位良好的兄弟結婚，能夠驕傲和高興地以他作爲她的永恒伴侶，是她可以獨自去愛，珍惜、尊敬與及幫助的人，這將會是一個多麼美麗的世界。

可是事情不會時常是這樣的。我們有一些會因爲無從解釋的理由而不能享有結婚的機會。我想對你們說，不要浪費你們的時間和在自憐的廢土上徘徊耗盡你們的一生。神會賜你們某種才幹。祂賜能力給你們，使你們可以爲其他人的需要而服務，和以你們的親切、關懷祝福他們的生活。幫助那些有需要的人。那裡有很多這樣的人呢。

在知識上加上知識。在一個特選的範圍內磨練以改良你們的思想和技能。只要你們準備好去利用它們，便會有極多爲你們而設的機會。現在差不多所有可敬的職業都向婦女大開門戶。不要感到因爲你們是獨身所以神已摒棄了你們。世界需要你們，教會需要你們，有很多人和很多工作需要你們的力量、智慧、及才幹。

時常祈禱，不要喪失希望。但不要被尋找配偶的野心困擾你們，這種困擾祇會減低你們的魅力，或使你們降低你們的標準。盡你們所能去過最優良的生活，主的大智在祂永恆的時限裏將會答覆你們的禱告。

對那些必須外出工作而不能待在家中的姊妹，容許我簡要地說，我知道你們很多會發現自己正處於這種情況下。

你們有一些是被丈夫拋棄離了婚的，有需要人看顧的小孩子。你們一些喪失了配偶，要負責供養着你們的家庭。我尊敬和推崇你們正直和自靠的精神。我祈求主祝福你們有力量和巨大的能力，因為你們兩者都需要。你們有供養者和主持家政者這兩項責任。我知道這並不容易並且是很使人沮喪。我祈求主賜你們特別所需的智慧和非凡的才能，使你們可以有時間陪伴和愛護你們的子女，並且給他們只有母親才可以給他們的特別指引。我也祈求祂祝福你們使你們可以獲得從家庭、朋友和教會而來的樂意幫助，以分擔你們肩膊上的負擔，和在你有困難時協助到你們。

我們最低限度在最細微的程度上，也可以感到你們有時在設法應付超乎你們能力所能處理的事情時會感到的孤單和受挫感覺。有時你們需要食物，我們相信主教們在主提供給祂教會的偉大計劃下，將會隨時準備供應食物，或其他物品與及服務給你們。可是我們知道很多時你們更需要的是得到別人的了解，感謝和陪伴。我們會更加努力培養這些德行，並且我力請那些負有此責任的姊妹們可以伸出你們的關懷的手，幫助那些處於這比較不幸環境中的姊妹。

現在我想對那些正在工作而沒有此必要的姊妹奉上一些提醒的說話。當她們外出工作時，她們要留下她們的子女給很多時是質劣的代替者看顧。不要跟隨一些將來會帶懊悔給你們的做法。假如你們受雇工作的目的只是為了賺錢買一隻遊艇、一輛豪華房車或是一些其他不需要的物欲，而在這過程中失去了陪伴兒女和教養他們的機會，你們可能會發現自己失去了重要的東西而祇在捕捉影子。

總括來說，我想對教會所有的姊妹說幾句話。我知道沒有教義說明我們來到世上之前可決定我們希望是男是女。那項選擇是由我們天上之父用祂無限大智決定出來的。我知道祂愛祂的女兒如同祂愛祂的兒子們一樣。李海樂會長曾經說過神藉着聖職權能通過我們男性推行祂的事工。我想加上母職是神實行祂延續種族的龐大計劃的方法。聖職和母職兩者是主計劃中不可缺少的部份。

它們相輔相成。互相需要對方。神創造我們，男的和女的，每一個人都有她或他獨特的能力和潛質。女的要生兒育女，男的供養保護。沒有任何立法能夠改變人的性別。立法應提供平等機會，平等酬報和平等政治特權給人們。可是任何立法計劃旨在為神所創造的男女二性製造中性性別，只會帶來比利益更多的問題。這是我所深信的。

我全心希望我們會花較少時間去談論我們的權利，而多談及關於責任。神賜教會的婦女們一份事工，人協助建立祂的國度。這和我們三項極大的責任有關——它們是第一，將福音教導給全世界；第二，堅強信心和建立教會教友的快樂；和第三，為死人進行偉大的救恩工作。

這是我們需要力量的時候。我用摩羅乃在封密他的記錄，準備它們在豐滿福音期出現時，所寫的這些激發話語來作為我的結束：

「耶路撒冷阿，醒來，從塵埃中起來吧；錫安的女兒阿，穿上你美麗的衣服吧；並鞏固你的格子，擴展你的邊境，直到永遠，使你不至再被擊敗，使永恆之父對你這以色列家族所立的聖約得以實現。」

「是的，你們要歸向基督，靠着他而成為完善，並摒棄一切不潔和邪惡。」（摩羅乃書10：31—32）

錫安的女兒啊，穿上你們美麗的衣服吧。秉承主神，你們在天上的父已經提供給你們的最偉大和不凡的傳統。從世上的塵埃中起來。認識你們是神的女兒，你們擁有神性的出生權。在太陽下抬起你們的頭來走路，知道神愛你們和

榮耀你們，你們是祂國度中的一部份，你們有一件不能假手於人的偉大事工等待着去完成。

感謝神，賜給我們教會內這些美好的姊妹。願祂在你們心中種下一個對你們的能力和真理信服自豪的感覺，它將會像方向舵一樣保守你們安全渡過每一次風浪，我謙卑禱告奉耶穌基督的名。阿們。 ■

總會婦女會會長團，左起：第一副會長鮑瑪利安姊妹；斯密芭芭拉會長；和第二副會長李斯安司特達。李斯安姊妹繼承湯瑪斯雪莉的職責，湯瑪斯姊妹偕同丈夫湯瑪斯羅伯特到澳洲任傳道部會長。



# 堅強起來的時候



斯密芭芭拉姊妹 總會婦女會會長

**興** 格榮會長，麥士維長老，拉森長老，楊會長，肯農會長，美麗的兒童會女孩子和女青年，與及我親愛的婦女會姊妹們：我們都一起來到這裡談論一些我們共通的事情。雖然我們的年齡，生命的各階段和環境給我們造成不同的挑戰，但這首剛由詩歌班唱出來的美麗聖詩，用經文填寫上的詞——「主是我生命的力量。」（詩篇27：1）——應該是我們大家不論任何年齡的座右銘。

我希望藉着這個信息，我們會在心中表明和確定這件事實——福音原則永遠是無時間限制和切合時宜的，而永恆真理給我們現在的需要提供精確的答案。很明顯這些需要都十分廣泛和各有不同，急切求得解答的方法；可是，我們摸索答案的同時，往往會忽略那明顯的事實。解決的良方往往棄用多過未被發現。

主復興完美無瑕的福音時組織了教會，藉此使得誠條轉變為活的原則，幫助相信的人成為聖徒。在做歸信者之時，他們的信心會迫使他們去考驗這些誠

條；當他們成了聖徒，藉着主的能力他們會看見目標得達成，希望得實現，和自己的力量有長進。

在一個扼要的記述中，記載了漢卡馬丁一行人從愛阿華市前往鹽湖城的境況。他們在長途的旅行中遇到了初冬的大雪，我們讀到她瑪嘉烈「一位結實的蘇格蘭女孩消瘦得紙有皮包骨，但她仍然繼續振奮起來。」他們跋涉走過滿是融雪的河流，飽經風霜、饑餓和失去所愛的人之後，那些仍然「拖着破舊的馬車，堅持用他們雙腿走路」的人結果進入鹽湖谷，她瑪嘉烈就是當中的一個。

雖然先驅者時代的姊妹們似乎要作出比今日的婦女所面對的更為英勇，就某種意義而言，我們承受了林林總總的問題——例如疾病、離婚、吸毒、死亡、不道德、經濟動盪、虐待、寂寞、抑鬱和單獨負擔做父母的責任等等。婦女一直在這些問題中掙扎，現在仍然一樣要繼續奮鬥下去。

我們處於一個時代，由於社會制度迅速改變，我們要承受衝向我們的經濟挑戰。我們必須記住姊妹們的工作是重要的，一定要加以完成。神靈性上的兒女一定要有今生的經驗，意即說我們一定要期望有小孩，並且教養、愛護和關懷他們。主賜給姊妹們的基本責任是去建立良好的家庭，和得到良好照顧的家庭。無論遇有甚麼挑戰，我們一定要設法完成這項給予和永恆的工作。「美好的家庭生活永不會是一件僥倖的事情；它常常是由努力而得來的。」對以往的婦女既然是如此，而對我們今天來說亦是如此。我們的生活需要有節制，悉力以付而不妥協，將死誠條轉為可以使我們成聖的活原則。我們可以見到今天周圍的例子：

試想一想這位剛洗禮的姊妹，她接受了教導婦女會課程的職位。在一個星期日的清晨，她因為安排不到交通工具而步行到十八公里以外的聚會所教導她的教程，以示尊重她許下的承諾。

一位婦女會會長探訪一位聽覺失靈而又不積極的姊妹時，才曉得那位姊妹因為永遠不能在聚會中分享討論，深感受創而不願返教會。那位會長離開那個家庭時答應了那位姊妹，如果她參加婦女會聚會，她一定會有份分享討論。那位會長和整個婦女會的同工都學習如何去使用手語。當姊妹們使用這個全新的技巧去回應那個特別的需要時，感激、滿足和個人的充實便隨之而來。

一位婦女會姊妹的丈夫在一次汽車意外中不幸喪生，遺下妻子和三個年輕子女無依無靠。那位勇敢的姊妹重新估計她的處境、個人資源和天賦，然後作出了一個計劃，使她可以完成她的教育，並利用在孩子上課的幾小時中提供養活家庭的經濟。藉着節儉、克制、和對主的依賴，那個家庭終於應付到他們的需要。他們還能夠仁慈和愛護地照顧那位姊妹年老的雙親。

如同主組織教會一樣，我們擁有福音的人亦需要組織我們的生活，做應做的事情，成為「行道」的人（新約雅各書1：22），藉着行道來認識主裏面的力量。當我們準備和認明祂的祝福，並利用祂的恩賜去使祂的旨意成為我們的意願時，那種力量便會降臨。

末世聖徒所喜悅的這首詩歌「聖哉天父」（第七十四首）裏面，舒諾伊麗莎用歌詞來稱頌死亡之後延續家庭的關係，提醒我們將來可以和我們地上與及天上的父母光榮歡聚。這首聖詩是為安慰舒諾伊麗莎的朋友洪亭頓錫娜而寫的。

她的朋友在一次不幸中失去了她的雙親。這首聖詩著名的歌詞，像詩一樣說明了一個藉着斯密約瑟啟示出來的真理。

藉着細心觀看，我們可以在這教會歷史單獨的事件中找到一些神堅強末世聖徒姊妹們的恩賜：這些恩賜就是藉啟示而來的真理，聖職的領導，個人天賦、和服務的機會。每一位姊妹都可以獲得這些恩賜，又能夠賜給我們力量，使我們可以戰勝最困難的境況，有力量向前邁進。

舒諾伊麗莎只不過運用她的天賦，才能向她的朋友作出愛心服務，卻響應了聖職的領導，並且令人懷記的辭句來顯露真理。

極端相似地，當斯密約瑟跪在樹林中求問神時，他也是為我們每一個這樣做。他獲得的答覆提供了一個基本真理的肯定根基給我們，我們應以此根基來結構我們的生活。他也證明了藉着個人禱告，永恆真理可以答覆個人的需求。天上的力量能幫助我們明白，無論何時，我們的燃眉之急都是可以獲得答覆的。

無論你的處境如何，這都可以是你堅強起來的時候。因為福音最迫切的概念是救主將會再次降臨。祂忠告說：「我必快來。」（啟示錄3：11）我們一定要以經常期待祂降臨的生活。準備好接待主的降臨，我們就是處於最堅強的位置。讓這事成為我們抗拒誘惑或怠惰的堅城。讓我們因此而讀救主的話語，尋找我們的心，設法依照祂所教導的每一個正義原則而生活。我們要愛別人好像祂愛人一樣。然後，經文告訴我們，當祂再來時，我們必認識祂，因為我們好像祂（見約翰一書3：2）。

願主是我們的光和拯救，我奉耶穌基督的名祈求，阿們。 ■

# 準備教養祂的兒女



楊雲姊妹 總會兒童會會長

「祇有藉着聆聽主的話語和看見  
我們在生活中發揚光大它們，孩子們  
才會熟識好牧人的聲音。」

**今**晚我想告訴你關於一位女孩子，她是一個頗有潛質的鋼琴手。她的母親在她的年紀還很小的時候已經每天和她一起坐在鋼琴的長櫈上，教她學習音符，鼓勵她去練習最初學會的琴譜。

不久這位聰明的母親認為她已把她所識的一切鋼琴知識教給這位女兒，這是她的女兒應該跟隨一位職業鋼琴教師學習的時候。這位少女經常得到鼓勵。她在中學的時候有機會在一次琴鋼演奏會中和一隊交響樂團擔任部份的演出。

音樂會那天晚上當她步入大堂時，她的心情十分興奮。她自覺很有信心和準備充足，因為她下了足夠和全面性的準備功夫。她在鋼琴的長櫈上坐好。指揮揚起了他的指揮棒，她也抬起了眼睛來看他的訊號。

突然間她的眼睛落在一個她熟識的面孔上。這迅速轉移了她的注意力。當指揮給她提示時，她竟不能作出反應。她的腦袋一片空白；甚麼也記不起來；她的手指僵硬，她不能夠想起開始時的音符。那位指揮再次給她提示；但仍然得不到她任何的反應。最後，經過難熬的短暫停頓後，有人將樂譜傳給她使她能夠開始。

節目表演完畢後，她直奔離台。她因為發生的事情而覺得十分掉臉。她希望地而會裂開將她吞下去。無論甚麼都可以，祇要她不需要面對她的父母、朋友、交響樂的成員、或任何一位聽眾。突然間，在極簡短的時刻中，她以為她的整個生命停止了。但當然不會是這樣。她必須站起來走出那音樂廳。



總會會長甘賓塞的夫人甘艾琳嘉美娜姊妹與興格萊戈登會長伉儷。

她仍生存着；世界也沒有因此而停止。其實，紀錄甚至不會現出這世界曾經在那嚴重的一天稍有躊躇。我知道因為我在那裏——我便是那位少女。我活着演奏其他的鋼琴音樂和在其它的聽眾面前表演，因為我的老師說我能夠。而我的雙親提醒我一定要繼續下去。每當我想起那次事情，羞辱仍不可當。可是我明白到我的生命並不會在那晚之後終止，雖然我為那次的演出下了苦功，我也在其它方面作準備。或許更重要的，是其他人曾經教導和準備我去鼓起勇氣再次盡力。

在準備的期間，愛護我的人小心指引我，使我的經驗包括了福音的原則。那些教導在我裏面得到良好的培植，以

致當我面臨難堪和受傷害的時候，我知道我並不是孤獨的。我知道除了彈琴之外，生命還有很多寶貴的經驗。

經文告訴我們：「教養孩童，使他走當行的道……不偏離。」（箴言22：6。父母主要的指派是教導兒女福音。這會提供別人所說的「價值觀念」給他們。

主安排這計劃的目的是要使我們深切了解人類生命的價值，與個人的重要性。祂顯示給我們知道活着是有目的的。那目的是我們每一個人學習基督的屬性，使我們可以配稱獲得永恆的生命。

今生是學習用信心行事的時候（見哥林多後書5：7）。這是我們行道而

不是單聽道的時候。（見雅各書1：22）這是賺取知識和增進智慧的時候。這是明白祇知道而不做是不足夠的時候；我們一定要用知識和智慧來行事。最後，以主的定義來說，這是學習彼此相愛的時候。

甘實塞會長說主差遣我們為祂作事工（見聖徒之聲1981年，第106頁），這是我們學習博愛——即基督的愛——的最佳方法。這愛可以培育也可以更新。博愛是改變人類生命的力量。這力量可以撫慰悲痛的心和收復人的靈魂。博愛從主和那些觀察到我們有需要的人身上而來，臨到我們身上。當我們用愛心服侍其他人時，愛也會臨到我們的生活中。

有信心和明白我們每一個確實是神的兒女，可以使我們深信自己是有價值的。這都是祂一直要求我們去教導我們的子女的重要事情。

但教導子女之前，我們必須明白和生活在福音的原則中。孩子學習我們的榜樣很重要，我們一定要言行一致。

做母親和父親的需要和子女閱讀主的話語，經常討論經文。只有藉着聆聽主的話語和看見我們在生活中發揚光大它們，孩子們才會熟識好牧人的聲音。當我們擁抱那些幼小的兒童時，我們唱搖籃曲和對他們講及重要的事情。在母親溫柔而暖和的懷抱中，孩子們可以認識到主的聲音。然後，在以後的年月中，當生活的壓迫降臨時，那靈魂就可以運用這些教導和工具來克服困難。

我們自己也在學習和成長，我們教導和預備我們的兒女；可是除此之外主加給我們一個責任去牧養祂的羊。記得當彼得向主宣稱他的信心和忠誠，取悅於祂的時候，耶穌轉過來對他說：「餵

養我的小羊」，「牧養我的羊」（約翰福音21：15—17）。

除了對我們自己，我們的家庭圈子有責任之外，我們對其他人也有責任。我們一定要將我們在心中培植出來並擴展給兒女的同樣見證，引伸給其他人。每當我們被召喚服務時，我們一定要記着餵養祂的小羊的責任，讓他們明白他們真正的價值和永恆的潛力。

在我們的日常生活中，我們會接觸很多鄰人、店員、裝修水管的工人和建築的人。我們在生活中所碰到的人的數目簡直是多得難以計算。我們的行為會如何影響他們對意義和信心的尋求呢？我希望我們的榜樣是主要我們注意的餵養祂的羊之一部份。

現在就是準備的時候。在聰明和愚拙的童女比喻中，主提醒我們需要準備新郎的來臨（見馬太福音25：1—13）。我們必須再次決心每天生活在福音中。我們必須每天祈禱以學習如何禱告。我們必須每天閱讀經文以學習聆聽主的話語。

預備自己生活在福音中其實和學習彈奏鋼琴十分相似。我們不可以從遠處學到音符，我們的手指一定要一次又一次地接觸琴鍵。我們的老師要從旁指導我們的學習經驗。我們要讓孩子有機會做決定，付出愛和服務，直到他們在單獨的時候也會曉得這樣做。我們要向他們顯示如何在背負痛苦和憂傷時向主尋求幫助，並且尋找祂的指引和支持力量。

現在是我們每一個人準備自己的時候——去獲取那種應付我們個人挑戰所必需的力量。我知道假如我們轉向主，祂一定會熱切地對我們作出反應。我祈求我們會有所需的信心以接受祂的指示，奉耶穌基督的名，阿們。 ■

# 選擇權和責任



肯農伊蓮姊妹 總會女青年會長

「靈性上的成熟是明白我們不能夠因為自己的行為而埋怨別人。」

**壹** 一位善良的兄弟接受了支會的指派，負責安排一個男童軍宴會。他努力不懈，做了很多選擇，並且幾經困難看見它們一一完成。檯上的碗碟安放妥當，食物經已準備好，距離宴會的時候也為時無多。

他的妻子提早前來打點一切。似乎各樣事情也很有秩序，但在她訓練有素的眼光中整個安排都缺乏了光彩奪目的佈置。於是她轉向她的丈夫說：「很好，現在你打算用甚麼來做桌子的主要裝飾？」

她的丈夫驚訝地望着呆板的佈置，嚴寂地就這件事情考慮了一會兒，然後他用他男性成年人的自由選擇權回答說：「牛油——一件件切成方塊的牛油！」

這就是你們所稱的自由選擇權，也就是我們在未來數分鐘內會講及的事情——選擇權和責任。我一定要加上一

句，如果我們是要用牛油來做中心裝飾的話，我們便不應期望得到別人的稱讚。雖然我們有自由選擇權，可是我們也要接受我們的選擇所帶來的後果。像中心裝飾這類的選擇，後果並不嚴重，但是在關乎生命或來生的事情上，這可能就是生死存亡的關鍵。

選擇權是一項永恒的原則，是生命考驗中的重要部份。我們必須經常在對立，即好與壞的情況下作出選擇。撒但企圖破壞人的自由選擇權，他在這地球上仍然努力使人類陷入罪惡中（見摩西書4：3—4）。

為了可以明智地運用選擇權，我們需要根據知識而行動。我們需要對生命的律法，及隨之而來的祝福和含有保護作用的懲罰擁有知識。當我們認識福音那些「你可」和「你不可」的元素時，我們便能夠作出較佳的選擇。

經文提醒我們：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。」（約翰福音8：32）我們的工作是去尋找完全的真理，並且應用它們在我們的生活中。雖然我們有行動的自由，但是我們沒有自由去決定甚麼是對和錯。這些在很多很多年以前已經被立定。我們可以嘲弄神聖的事情，以道理解釋我們的行為，說明我們的見解，贊同或否決，這些做法也不會改變任何事情。我們不能夠改變神的律法，祂的真理。我們可以明智地運用真理來達成我們的目標，或拒絕學習真理，拒絕生活在其中，然後接受那不可避免的處分。

負責任是選擇權的自然產物也是生命計劃中的基礎。我們要為我們的行為負責，和為我們如何選擇生活而對神負責。生命是神給我們的恩賜，我們如何生活是我們送給祂的禮物。

在加拉太書我們讀到：「不要自欺，神是輕慢不得的。人種的是甚麼，收的也是甚麼。」（加拉太書 6：7）姊妹們，將這節經文繙譯為慣用的說法就是假如你們拾起了木枝的一方，你也拾起了它的另一方。當你選擇了一條道路後，你也選擇了那道路會引至你去到的地方。

我還清楚記得一趟使我很吃驚的情景，那情景使我對選擇權和負責任有重大的理解。當時我住在台灣的一間鄉村飯店裏面，我的房間離地面有幾層高，我可以從窗口望見很多美麗的台灣小孩子上學。從我所處的優越位置中我可以看見學校離此地還有好一些距離。兒童們都知道學校在那裡，雖然他們仍然未看見學校。當然，他們並不知道我在那裡。他們穿上正式的校服——短海軍藍色的裙或褲；清潔白色漿硬了的襪衫；還有在這下雨天，他們都穿上了金黃色的雨衣，十分可愛。有些小孩子漫不經意地將他們的防水雨衣拖在他們後面；有些讓他們的雨衣撇開，任意飛舞；一些卻小心地把鈕扣緊緊結好，好像是神整套的甲冑一樣。

他們取道經過禾田，所行的路都已經飽經人們的踐踏。可是沿路仍有很多泥池，一些隱藏在高燈心草之間的刺激地方，和路徑對面一間小店的引誘。

小孩子們從飯店的一角轉過來。天父家中的這些小人兒像一層層的波浪般湧來。按照他們的選擇權，他們可以移動得很緩慢，或因很小事情而分散他們的注意力使他們轉向，或向着前面學校的標誌加緊前進。這全是他們自己要作出抉擇的時候，因為他們的父母都不在那裡。

看見這些兒童如何面對他們的環境使我十分驚異。一些小孩子故意一次又一次地犁過很深的泥池，直到他們弄得十分骯髒為止。其他的一些則自動繞過泥池而行，好像他們完全沒有留意到有這個泥池存在一樣。更有很多簡直不能夠拒絕這泥池的引誘，戰戰兢兢地將腳指伸入泥潭中。

有一個小女孩這樣做了之後，俯身想設法抹去她鞋上的泥然後再抹去她手上的泥，跟着再擦去她衣服上的污點，因為她曾經在那裡抹過她的手。泥巴是很難除去的。

很有趣，對嗎？從一口窗看出去的活景——選擇權和責任。他們作了他們的決定，我們也是一樣。

甘嘉美婦姊妹，甘賓塞會長夫人。



我們好像小孩子們在雨中走路一樣。我們可以隨自己的意願走進或繞過生命的泥池而行，但是隨着我們的選擇而來的是一些後果。我們會很迅速地永遠成為我們選擇要成為的人。

靈性上的成就是明白我們不能夠因為自己的行為而埋怨別人。雖然有些因素會使我們更難按照神的計劃而行事，但是對我們如何運用選擇權負責任的意思，是我們會負責我們自己的行為。

這是我最讚賞夏娃的其中一件事情，她有絕對的勇氣承擔個人要負的責任。當她在神面前報告她的行為時，她解釋說路西弗用菓子來引誘她。然後她說：「我就吃了。」（摩西書 4：19）

耶穌藉着嚴格的服從而得勝。祂沒有屈服於撒但的引誘之下。假如我們做主所說的事情，我們便無須害怕後果如何。「主，我願按照你的旨意而行而不是我的意願。」這句說話在考驗或作決定的時候會為我們帶來安慰。姊妹們，神活着並且愛我們。祂愛你們！當你們服從祂時，祂最大的意願是你們能夠得到最終的快樂。

可是姊妹們，我憂慮。有時我懷疑我們是否認識神對我們的旨意所在，我們是否知道甚麼是有害或邪惡和為甚麼如此。在另一方面，我懷疑我們是否有最輕微的意念，知道主為了賞賜我們，已經在今生和未來儲備了很多榮耀給我們，我們只需服從祂。我懷疑母親們有沒有真正教導女兒有關真理、選擇權和負責任。女兒們有沒有和她們的母親分享她們學會了的事情？當我們互相幫助大家在耶穌基督的福音中成長時，個人和家庭都會更加堅強。

經過總會當局人員批准，在一九八四年女青年每星期可以在班上背誦的經

文主題是：「我願意去做主所吩咐的事情，因為我知道，主決定不向人類兒女吩咐任何事情，除非他要為他們預備一條道路，使他們能完成他所吩咐的事情。」（尼希米記 3：7）我們是可以做到我們應要做的事的。

我們不會孤單，因為我們能夠感到救主支持我們的力量。當我們在路上努力作出正確的選擇時祂會幫助我們。

現在，姊妹們，我們要對祂有足夠的愛使我們可以服從祂。這是我們要堅強起來的時候。這是我們這羣藉着洗禮和在聖殿裏立約的人民站起來，成為堅強和提昇那些不比我們蒙福的人們的時候。

最近我作了一些禱告思考關於我現負的沉重責任——女青年需要這麼多的指引、保護和愛，我感覺自己在這方面的不足。當我將我的弱點和所有世上邪惡的聰明人比較時，我承認自己曾經一時軟弱過。但經過了誠懇的禱告後，我看見我最中間的深處，聖靈能夠感動我們的地方時，我知道我是不能夠放棄的。無論我如何，或要克服的事情是怎樣，我也要成為一個主能夠信任的人。我們所有人都可以這般運用我們的選擇權——成為主可以信任的人。

讓我們就這樣做！奉耶穌基督的名。阿們。 ■

**封面說明：**  
猶他州鹽湖城教會辦公大樓

